



AL-C300 Series

Guia do Utilizador

NPD5037-01 PT

Índice de Conteúdo

Introdução

Onde Obter Informações.	4
Atenção, Importante, Relevante e Nota.	4
Pré-requisitos de descrição neste manual.	4
Abreviaturas dos sistemas operativos.	4
Nota para esta publicação.	5

Instruções importantes

Instruções importantes de segurança.	6
Instalar a impressora.	6
Determinar a localização da impressora.	7
Utilizar a impressora.	8
Manusear consumíveis e peças de manutenção	8
Informações de Segurança.	9
Etiquetas de segurança laser.	9
Radiações laser internas.	9
Ozono.	9
Restrições sobre efectuar cópias.	10

Descrição da Impressora

Componentes da Impressora.	11
Vista lateral frontal e direita.	11
Interior da impressora.	11
Vista lateral posterior e esquerda.	11
Painel de controlo.	13
Utilizar o Painel de Controlo.	15
Aceder aos menus do painel de controlo.	15
Language (Líng.).	16
System Information (Informação de Sistema)	16
USB Memory (Memória USB).	18
Quick Print JobMenu (Menu Impressão Rápida).	19
ConfidentialJobMenu (Menu Tarefa Confiden.).	19
Common Settings (Definições Comuns).	20
Printer Settings (Definições Impressora).	26
Admin Settings (Definições de Admin.).	36
Bookmark Menu (Menu Marcador).	37

Colocar papel

Papel disponível e capacidades.	38
---	----

Colocar papel.	40
Alimentador de papel.	40
Alimentador MF.	41
Seleccionar e Utilizar Suportes de Impressão.	42
Envelopes.	42
Outro papel.	43
Papel com formato personalizado.	43

Tarefas de Impressão

Processo básico de impressão.	45
Configurar o ecrã Main (Principal).	46
Configurar o ecrã More Options (Mais Opções).	47
Configurar o ecrã Maintenance (Manutenção)	49
Configurar funções avançadas.	50
Imprimir várias tarefas de impressão em simultâneo.	50
Imprimir um livro (apenas AL-C300DN).	50
Utilizar a função Reservar Tarefas.	51
Imprimir com um fundo de página.	53
Imprimir directamente a partir de uma memória USB.	54
Utilizar o EPSON Status Monitor.	55
Aceder ao EPSON Status Monitor.	55
Notice Settings (Definições de Notificação).	55
Tray Icon Settings (Definições do Ícone da Barra de Tarefas).	56
Cancelar uma Tarefa de Impressão.	56
A partir da impressora.	56
A partir do computador.	56

Desinstalar e instalar software

Desinstalar o Software.	57
Instalar software.	57
Instalar o controlador de impressão PostScript em Windows.	58
Instalar o controlador de impressão PostScript em Mac OS X.	60
Instalar o controlador de impressão PCL (apenas para Windows).	60

Resolução de Problemas

Verificar estado da impressora.	61
---	----

Índice de Conteúdo

Mensagens de erro e de estado no painel de controlo.	61
Imprimir uma folha de configuração.	67
Desencravar Papel.	68
B (Tampa B).	69
D (Tampa D).	69
C1 (Alimentador 1), C2 (Alimentador 2).	70
E (Tampa E).	71
O papel não é puxado adequadamente.	72
Problemas de alimentação e do painel de controlo	72
O indicador luminoso de operacional não acende.	72
A impressora não desliga.	73
A impressora não imprime.	73
O indicador luminoso de Operacional está apagado e nada é impresso.	73
O indicador luminoso de operacional está aceso mas nada é impresso.	73
Problemas de Impressão.	74
A qualidade de impressão é fraca.	74
A impressão não corresponde às suas expectativas.	76
Problemas de Impressão no Modo PostScript 3	78
A impressora não imprime correctamente no modo PostScript.	78
A impressora não imprime.	78
A impressora ou o respectivo controlador não aparece nos utilitários na configuração da impressora (apenas Mac OS).	78
A fonte da impressão não corresponde à fonte que aparece no ecrã.	79
Não é possível instalar as fontes da impressora	79
As margens dos textos e/ou imagens não estão nítidas.	79
A impressora não imprime normalmente através da interface USB.	79
A impressora não imprime normalmente através da interface de rede.	80
Ocorreu um erro indeterminado (apenas em Mac OS).	80
Outros problemas.	80
O produto opcional não está disponível.	80
Resolução de problemas de USB.	81
Não é possível aceder à impressora partilhada	81
Substituir consumíveis/peças de manutenção.	83
Precauções a ter durante a substituição.	83

Limpar a Impressora.	83
Limpar o rolete.	83
Limpar a janela de exposição.	84
Transportar a Impressora.	87
Distâncias curtas.	87
Distâncias longas.	87
Instalar as Opções.	87
Alimentador de papel opcional.	87
Memória CompactFlash.	88

Apêndice

Especificações Técnicas.	91
Características gerais.	91
Impressora.	91
Controlador.	91
Características eléctricas.	92
Área de impressão.	92
Fontes.	93
Características ambientais.	93
Sistemas operativos compatíveis.	93
Definições do modo de suporte utilizando o painel de controlo.	94
Consumíveis, peças de manutenção e opções.	98
Consumíveis.	98
Peças de manutenção.	98
Opções.	98
Direitos de Autor e Designações Comerciais.	99
Normas e aprovações.	100
Termos da licença de software.	100
Licenças de software de código aberto.	100

Onde Obter Ajuda

Contactar a assistência da Epson.	101
Antes de contactar a Epson.	101
Ajuda para os utilizadores na Europa.	101
Ajuda para os utilizadores em Taiwan.	101
Ajuda para os utilizadores em Singapura.	102
Ajuda para os utilizadores na Tailândia.	103
Ajuda para os utilizadores no Vietname.	103
Ajuda para os utilizadores na Indonésia.	103
Ajuda para os utilizadores em Hong Kong.	105
Ajuda para os utilizadores na Malásia.	105
Ajuda para os utilizadores nas Filipinas.	106

Introdução

Onde Obter Informações

Manual de instalação

Inclui informações sobre a montagem da impressora e a instalação do respectivo software.

Guia do utilizador (este manual)

Contém informações pormenorizadas sobre as funções, os produtos opcionais, a manutenção, a resolução de problemas e as especificações técnicas da impressora.

Guia de Rede

Fornece aos administradores de rede informações acerca do controlador de impressão e da configuração da rede.

Manual de Fontes

Inclui informações sobre as fontes utilizadas na impressora.

Ajuda interactiva do software da impressora

Para mais informações acerca do software que controla a impressora, faça clique em **Help**. A ajuda interactiva é instalada automaticamente quando instala o software da impressora.

OSS

Contém a explicação detalhada sobre os programas de software de código aberto presentes nesta impressora.

Atenção, Importante, Relevante e Nota



Atenção

devem ser seguidos rigorosamente a fim de evitar lesões corporais graves.



Importante

devem ser cumpridos a fim de evitar lesões corporais.



Relevante

Mensagens que devem ser seguidas para não provocar danos no equipamento.

Nota

contém informações importantes e conselhos úteis para a utilização da impressora.

Pré-requisitos de descrição neste manual

As ilustrações e capturas de ecrã seguintes são utilizadas neste guia salvo indicação em contrário.

AL-C300DN

Windows 7

Abreviaturas dos sistemas operativos

Neste manual, são utilizadas as abreviaturas indicadas em seguida.

Windows 8.1	Sistema operativo Microsoft® Windows® 8.1
Windows 8	Sistema operativo Microsoft® Windows® 8
Windows 7	Sistema operativo Microsoft® Windows® 7
Windows Vista	Sistema operativo Microsoft® Windows Vista®
Windows XP	Sistema operativo Microsoft® Windows® XP
Windows Server 2012 R2	Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2012 R2
Windows Server 2012	Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2012
Windows Server 2008 R2	Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2008 R2
Server 2008	Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2008
Server 2003	Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2003
Windows	Nome genérico dos sistemas operativos supracitados

Introdução

Mac OS X v10.9.x	OS X Mavericks
Mac OS X v10.8.x	OS X Mountain Lion
Mac OS X	Nome genérico de Mac OS X v10.9.x, Mac OS X v10.8.x, Mac OS X v10.7.x e Mac OS X v10.6.8

Nota para esta publicação

Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida, arquivada ou transmitida em qualquer formato ou por qualquer meio, mecânico, fotocópia, gravação ou outro, sem a autorização prévia, por escrito, da Seiko Epson Corporation. Não é assumida nenhuma responsabilidade relacionada com patentes, no que diz respeito às informações contidas neste manual. Também não é assumida nenhuma responsabilidade por danos resultantes da utilização das informações contidas neste manual.

Nem a Seiko Epson Corporation, nem as suas filiais, se responsabilizam perante o comprador deste produto, ou perante terceiros, por danos, perdas, custos ou despesas incorridos pelo comprador ou por terceiros em resultado de: acidentes, utilização incorrecta ou abusos do produto, modificações não autorizadas, reparações ou alterações do produto, ou (exceptuando os E.U.A.) pelo incumprimento das instruções de funcionamento e manutenção da Seiko Epson Corporation.

Nem a Seiko Epson Corporation, nem as suas filiais serão responsáveis por quaisquer danos ou problemas decorrentes da utilização de quaisquer opções ou consumíveis que não sejam os designados como Produtos Epson Originais ou Produtos Aprovados Epson pela Seiko Epson Corporation.

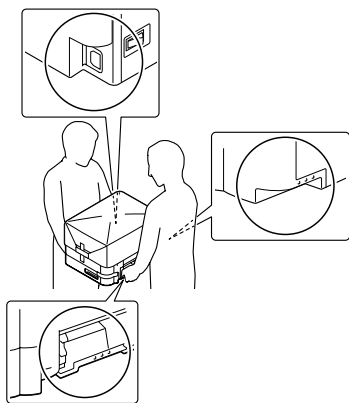
Instruções importantes

Instruções importantes

Instruções importantes de segurança

Instalar a impressora

- ❑ Atendendo a que a impressora pesa cerca de 27,5 kg (60,6 lb) no que diz respeito ao modelo N ou 28,3 kg (62,4 lb) no que diz respeito ao modelo DN com os consumíveis instalados, a impressora não deve ser levantada ou transportada por uma só pessoa. São necessárias duas pessoas para transportar a impressora e a levantar pelas posições correctas, conforme se indica.



- ❑ Ao transportar a impressora, mantenha-a sempre na posição horizontal.
- ❑ Se não conseguir introduzir a ficha na tomada eléctrica, contacte um electricista.
- ❑ Não ligue a uma fonte de alimentação ininterrupta. Se ligar a uma, pode causar avarias ou danos.
- ❑ Certifique-se de que o cabo de alimentação CA cumpre as normas de segurança locais aplicáveis. Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido com este produto. Caso contrário, poderão ocorrer incêndios ou choques eléctricos. O cabo de alimentação deste produto destina-se a ser utilizado apenas com este produto. Se o utilizar com outro equipamento, poderão ocorrer incêndios ou choques eléctricos.

- ❑ Se a ficha estiver danificada, substitua o conjunto do cabo ou contacte um electricista credenciado. Se a ficha tiver fusíveis, certifique-se de que os substitui por fusíveis com o tamanho e a voltagem correctos.
- ❑ Utilize uma tomada ligada à terra cuja forma corresponda à da ficha da impressora. Não utilize uma ficha adaptadora.
- ❑ Evite utilizar uma tomada eléctrica controlada por interruptores de parede ou temporizadores automáticos. Um corte acidental de energia pode apagar informações importantes da memória do computador e da impressora.
- ❑ Certifique-se de que o encaixe não tem pó.
- ❑ Certifique-se de que introduz a ficha totalmente na tomada eléctrica.
- ❑ Não mexa na ficha com as mãos molhadas.
- ❑ Desligue a impressora da tomada de parede e recorra aos serviços de um técnico de assistência qualificado nas seguintes situações:

A.	Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados.
B.	Se algum líquido tiver sido derramado sobre a impressora.
C.	Se a impressora tiver sido exposta à chuva ou se tiver entrado em contacto com água.
D.	Se a impressora não funcionar correctamente depois de efectuar as instruções de funcionamento. Ajuste apenas os controlos mencionados nas instruções de funcionamento. Se efectuar um ajuste incorrecto de outros controlos, poderá provocar danos na impressora que terão de ser reparados por um técnico qualificado.
E.	Se a impressora tiver caído ou se a caixa exterior estiver danificada.
F.	Se apresentar uma diminuição de rendimento notória, o que significa que é necessário repará-la.

- ❑ Evite partilhar as tomadas com outros aparelhos.
- ❑ Ligue todo o equipamento a tomadas com terra. Evite utilizar tomadas no mesmo circuito de fotocopiadoras ou sistemas de ar condicionado que estão constantemente a ser ligados e desligados.

Instruções importantes

- ❑ Ligue a impressora a uma tomada eléctrica que cumpra os respectivos requisitos de tensão. Os requisitos de tensão são indicados numa etiqueta colocada na impressora. Se tiver qualquer dúvida em relação às características do fornecimento de energia eléctrica da sua área, contacte a sua empresa de prestação de serviços de energia ou o seu fornecedor.
- ❑ Se utilizar uma extensão, certifique-se de que a soma total da amperagem dos dispositivos ligados à extensão não excede a amperagem total da própria extensão.
- ❑ Quando ligar este produto a um computador ou a outro dispositivo através de um cabo, certifique-se de que os conectores ficam na posição correcta. Cada conector tem apenas uma posição correcta. Se inserir um conector incorrectamente, poderá danificar ambos os dispositivos ligados através do cabo.
- ❑ Utilize apenas produtos opcionais, tais como alimentadores e a base da impressora, produzidos especificamente para este produto. A utilização de opcionais produzidos para outros produtos pode provocar a queda do produto e lesões corporais.

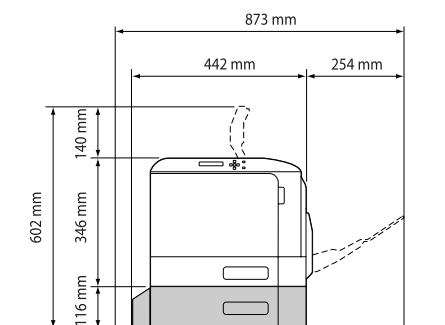
Determinar a localização da impressora

Quando mudar a impressora de lugar, escolha sempre um local com espaço suficiente para permitir uma fácil utilização e manutenção. Utilize a figura seguinte como guia para determinar o espaço necessário à volta da impressora para assegurar um funcionamento correcto.

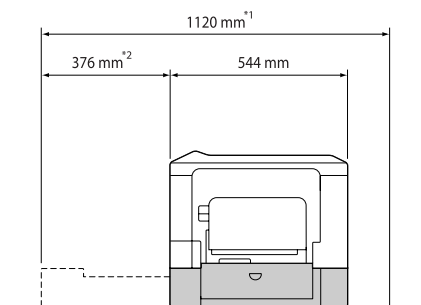
Nota:

Os números são arredondados à casa decimal mais próxima.

Vista frontal



Vista lateral



*1 1086 mm se o alimentador opcional não estiver instalado.

*2 342 mm se o alimentador opcional não estiver instalado.

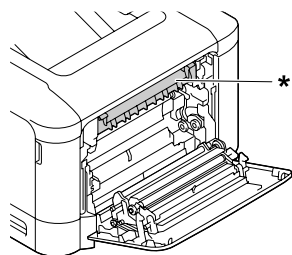
Para além das considerações de espaço, tenha sempre em atenção as seguintes precauções ao escolher um local para a impressora:

- ❑ Coloque a impressora junto a uma tomada eléctrica, de modo a que possa ligar e desligar facilmente o cabo de alimentação.
- ❑ Não coloque a impressora num local onde o cabo possa ser pisado.
- ❑ Não utilize a impressora num ambiente húmido.
- ❑ Evite locais expostos a luz solar directa, calor, humidade, vapores de óleo ou pó em excesso.
- ❑ Evite localizações sujeitas a ar proveniente directamente de um ar condicionado.
- ❑ Não coloque a impressora numa superfície instável.
- ❑ As aberturas e ranhuras existentes na caixa exterior e no painel posterior e inferior da impressora destinam-se à ventilação. Não bloqueie nem tape essas aberturas. Não coloque a impressora sobre uma superfície instável, como, por exemplo, uma cama ou um sofá, nem em locais onde não exista uma ventilação adequada.
- ❑ Mantenha o computador e a impressora afastados de fontes potenciais de interferências, tais como colunas de som ou suportes de telefones sem fios.
- ❑ Deixe espaço suficiente à volta da impressora para permitir a ventilação adequada.

Instruções importantes

Utilizar a impressora

- ❑ Tenha cuidado para não tocar no fusor, assinalado com a etiqueta atenção, nem nas áreas circundantes. Se a impressora tiver estado em funcionamento, a unidade de fusão e as áreas circundantes podem estar muito quentes. Se tiver de tocar numa destas áreas, aguarde 40 minutos até que a temperatura diminua.



* etiqueta atenção

- ❑ Não introduza a mão no interior da unidade de fusão porque alguns dos seus componentes são afiados e podem causar lesões.
- ❑ Não introduza objectos nas ranhuras da caixa exterior, pois estes poderão entrar em contacto com pontos de tensão perigosos ou provocar curto-circuitos que resultem em incêndios ou choques eléctricos.
- ❑ Não se sente nem se encoste à impressora. Não coloque objectos pesados em cima da impressora.
- ❑ Não utilize qualquer tipo de gás combustível na impressora nem em volta dela.
- ❑ Nunca tente encaixar à força os componentes da impressora. Apesar de a impressora ter uma concepção robusta, um tratamento descuidado pode danificá-la.
- ❑ Não deixe papel encravado no interior da impressora. Pode provocar o sobreaquecimento da impressora.
- ❑ Não verta líquidos sobre a impressora.
- ❑ Ajuste apenas os controlos descritos nas instruções de funcionamento. Um ajuste incorrecto de outros controlos poderá provocar danos na impressora que terão de ser reparados por um técnico de assistência qualificado.

- ❑ Não desligue a impressora:
 - Depois de ligar a impressora, aguarde até que Ready (Operacional) apareça no visor LCD.
 - Enquanto o indicador luminoso Operacional estiver intermitente.
 - Enquanto o indicador luminoso Data estiver aceso ou intermitente.
 - Durante a impressão.
- ❑ Evite tocar nos componentes internos da impressora, a não ser que lhe sejam dadas instruções nesse sentido neste guia.
- ❑ Siga todos os avisos e instruções assinalados na impressora.
- ❑ À excepção das situações explicadas na documentação da impressora, não tente reparar este produto.
- ❑ Periodicamente, desligue a ficha da tomada eléctrica e limpe as lâminas.
- ❑ Não desligue a ficha com a impressora ligada.
- ❑ Se a impressora não for utilizada durante muito tempo, desligue a ficha da tomada eléctrica.
- ❑ Desligue a impressora da tomada de parede antes de a limpar.
- ❑ Limpe a impressora com um pano húmido bem torcido e não utilize líquidos nem aerossóis.

Manusear consumíveis e peças de manutenção

- ❑ Não queime consumíveis usados nem peças de manutenção porque podem explodir e ferir alguém. Deite-as fora de acordo com as normas em vigor.
- ❑ Mantenha os consumíveis e as peças de manutenção fora do alcance das crianças.
- ❑ Quando manusear um cartucho de toner, coloque-o sempre sobre uma superfície limpa e plana.
- ❑ Não tente modificar nem desmontar consumíveis ou peças de manutenção.

Instruções importantes

- ❑ Não toque no toner. Mantenha sempre o toner afastado dos olhos. Em caso de contacto do toner com a pele ou a roupa, lave imediatamente a área afectada com água e sabão.
- ❑ Em caso de derrame de toner, utilize uma vassoura e uma pá de lixo, ou um pano humedecido com água e sabão para o limpar. Uma vez que as partículas finas podem causar incêndios ou explosões quando em contacto com faíscas, não utilize um aspirador.
- ❑ Se o cartucho de toner tiver sido submetido a variações de temperatura, aguarde no mínimo uma hora antes de o utilizar, para evitar danos decorrentes da condensação.
- ❑ Para obter a máxima qualidade de impressão, não guarde a unidade de toner ou a unidade fotocondutora numa área exposta a luz solar directa, pó, ar salgado ou gases corrosivos (como amoníaco). Evite locais sujeitos a temperaturas ou humidade extremas ou com alterações bruscas.
- ❑ Quando retirar a unidade fotocondutora, não a exponha de modo algum à luz solar e evite expô-la à luz ambiente durante mais de três minutos. A unidade fotocondutora contém um tambor fotossensível. A exposição à luz pode danificar o tambor, causar o aparecimento de áreas claras ou escuras na página impressa e reduzir a duração do tambor. Se precisar de manter a unidade fotocondutora fora da impressora durante longos períodos, tape-a com um pano opaco.
- ❑ Tenha cuidado para não riscar a superfície do tambor. Quando retirar a unidade fotocondutora da impressora, coloque-a sempre numa superfície limpa e plana. Evite tocar no tambor, uma vez que a gordura da pele pode danificar a sua superfície de forma permanente e afectar a qualidade de impressão.
- ❑ Não toque nos rolos de transferência nem nas unidades de transferência para evitar danificar os mesmos.
- ❑ Não deixe a extremidade do papel roçar na pele, pois pode cortar-se.

Informações de Segurança

Etiquetas de segurança laser



Atenção:

A execução de operações e ajustes não especificados na documentação da impressora poderá expô-lo a radiações nocivas. Esta impressora está classificada como um produto laser de Classe 1, de acordo com as especificações da norma IEC60825. A etiqueta semelhante à apresentada abaixo situa-se na parte posterior da impressora nos países onde é obrigatória.



Radiações laser internas

Existe um conjunto de díodo laser de Classe III b que possui um raio laser invisível no interior da unidade da cabeça da impressora. A cabeça de impressão NÃO PODE SER REPARADA. Como tal, a cabeça de impressão não deve ser aberta em nenhuma circunstância. Existe uma etiqueta adicional de aviso de laser no interior da impressora.

Ozono

Libertação de ozono

A libertação de ozono é um facto inerente ao processo de impressão característico das impressoras laser. Esta libertação verifica-se apenas durante a impressão.

Limite de exposição ao ozono

A impressora laser Epson liberta menos de 3 mg/h durante uma impressão contínua.

Minimizar os riscos

Para minimizar os riscos de exposição ao ozono, deve evitar:

Instruções importantes

- Utilizar mais do que uma impressora laser numa área restrita
- Utilizar a impressora em locais com níveis de humidade muito baixos
- Locais com pouca ventilação
- Utilizar a impressora durante longos períodos de impressão contínua acompanhados por qualquer uma das condições anteriores

Onde instalar a impressora

Instale a impressora de forma a que os gases libertados e o calor gerado:

- Não sejam dirigidos para o rosto do utilizador
- Sejam ventilados para o exterior do edifício, sempre que possível

Restrições sobre efectuar cópias

Respeite as seguintes restrições de modo a garantir uma utilização responsável e legal desta impressora.

Efectuar cópias dos seguintes itens é proibido por lei

- Notas bancárias, moedas, títulos comercializados públicos, títulos obrigacionistas públicos e títulos municipais
- Selos postais não utilizados, cartões postais pré-pagos e outros itens postais oficiais com portes de correio válidos
- Selos fiscais públicos e títulos emitidos de acordo com o procedimento legal

Aja de forma cuidadosa ao efectuar cópias dos seguintes itens

- Títulos comercializados privados (certificados de acções, promissórias negociáveis, cheques, etc.), passes mensais, vales de desconto, etc.
- Passaportes, cartas de condução, atestados de saúde, passes rodoviários, vales alimentares, bilhetes, etc.

Utilização responsável de materiais protegidos por copyright

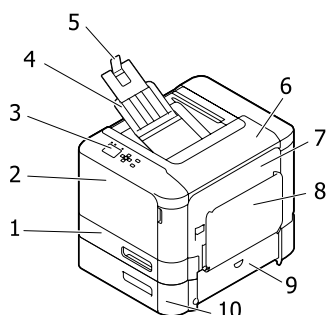
A impressora pode ser utilizada de maneira errada ou imprópria para a cópia ilegal de materiais protegidos por copyright. Deve agir de forma responsável ao copiar materiais protegidos por copyright, obtendo a permissão do proprietário do copyright ou agindo sob aconselhamento de um advogado entendido.

Descrição da Impressora

Descrição da Impressora

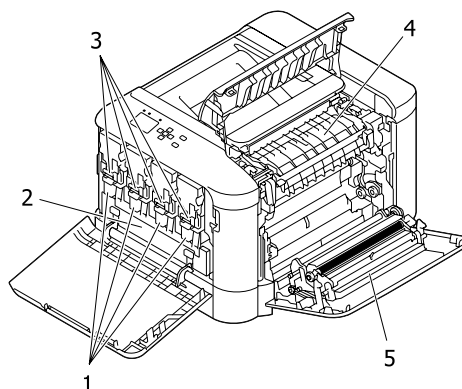
Componentes da Impressora

Vista lateral frontal e direita



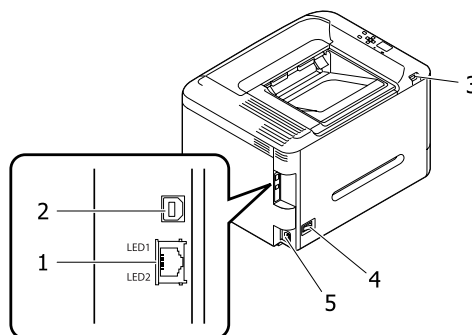
1.	alimentador 1 (alimentador de papel padrão)
2.	tampa A
3.	painel de controlo
4.	receptor
5.	suporte de papel
6.	tampa D
7.	tampa B
8.	Alimentador MF
9.	tampa E
10.	alimentador 2 (alimentador de papel opcional)

Interior da impressora



1.	unidade fotocondutora
2.	frasco de toner residual (caixa de toner residual)
3.	unidade de toner
4.	unidade de fusão
5.	unidade dúplex

Vista lateral posterior e esquerda



1.	conector da interface de Ethernet LED1: indicador luminoso de dados LED2: indicador luminoso de estado Para obter informações sobre o que essas luzes indicam, consulte a tabela abaixo.
2.	conector da interface USB
3.	Interface de anfitrião USB
4.	interruptor de alimentação
5.	entrada de CA

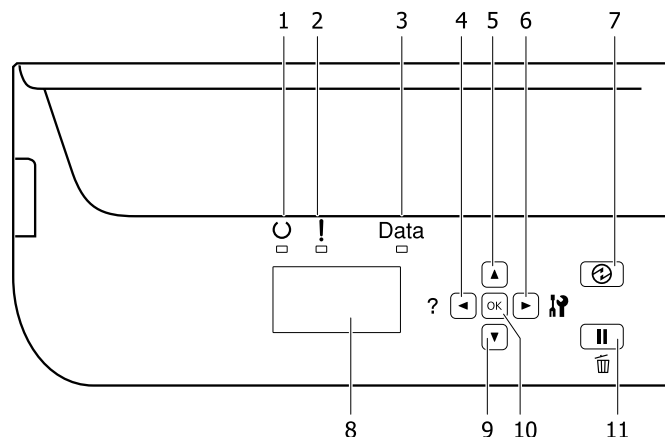
Descrição da Impressora

Indicador luminoso de dados	Indicador luminoso de estado	Estado da rede
Amarelo	Verde	Pronto (ligação de 1000 M)
Amarelo (Intermitente)	Verde	A receber pacotes (ligação de 1000 M)
Amarelo	Laranja	Pronto (ligação de 100 M)
Amarelo (Intermitente)	Laranja	A receber pacotes (ligação de 100 M)
Amarelo	Apagado	Pronto (ligação de 10 M)
Amarelo (Intermitente)	Apagado	A receber pacotes (ligação de 10 M)
Apagado	Verde	Modo de repouso profundo* (ligação de 1000 M)
Apagado	Apagado	Modo de repouso profundo* (ligação de 100 M/10 M) Modo desligado*

* Para mais informações, consulte ["Energy Saver Menu \(Menu Economia Energia\)"](#) na página 24.

Descrição da Impressora

Painel de controlo



1.	Indicador luminoso Operacional	Acende quando a impressora está operacional, indicando que está pronta para receber e imprimir dados. Desliga quando a impressora não está operacional ou no modo de repouso.
2.	Indicador luminoso Erro (laranja)	Acende ou fica intermitente quando ocorre um erro. Ao premir o botão OK ou a definição Auto Cont (Autocontin.) no Setup Menu (Menu Confis.Básica) elimina os erros intermitentes.
3.	Indicador luminoso Data	Acende quando os dados de impressão estão guardados na memória local de impressão (a área da memória da impressora que está reservada para a recepção de dados) mas ainda não foram impressos. Fica intermitente quando a impressora está a processar dados. Apaga quando não restam dados na memória local de impressão.
4.	Botão ◀ Esquerda	Prima para regressar ao menu anterior ou prima para mostrar a ajuda se ◀Press for help (Press para ajuda) for apresentado.
5.	Botão ▲ Cima	Prima para percorrer os itens nos menus do painel de controlo.
6.	Botão ▶ Direita	Prima para aceder ao próximo menu, item ou definição.
7.	Botão Activar/Repouso	Prima para alternar o estado entre disponível para impressão e poupança de energia. Este botão acende quando a impressora está no modo de repouso (o modo de repouso profundo). Este botão pisca quando a impressora entra no modo desligado, o que poupa energia, pois quase todas as funções estão indisponíveis. Para mais informações sobre o modo desligado, consulte "Energy Saver Menu (Menu Economia Energia)" na página 24.
8.	Visor LCD	Apresenta mensagens de estado da impressora e definições de menu do painel de controlo.
9.	Botão ▼ Baixo	Prima para percorrer os itens nos menus do painel de controlo.
10.	Botão OK	Prima para configurar o menu, item ou definição. Se pressionar este botão quando o indicador luminoso de erro está intermitente, o erro desaparece e a impressora muda para o estado operacional.

Descrição da Impressora

11.	Botão Pausa/Soltar	<p>Prima uma vez para colocar em pausa. Prima novamente para terminar a pausa. Durante a pausa, as seguintes operações estão disponíveis no painel de controlo.</p> <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Cancelar a tarefa de impressão actual ou as tarefas de impressão armazenadas. Consulte “Cancelar uma Tarefa de Impressão” na página 56.<input type="checkbox"/> Interromper tarefas de impressão para imprimir uma tarefa de impressão armazenada.<input type="checkbox"/> Ejecte papel (Form Feed (Avançar Página)) ao premir o botão OK durante mais de 2 segundos.
-----	---------------------------	---

Utilizar o Painel de Controlo

Aceder aos menus do painel de controlo

Quando efectuar definições do painel de controlo

Em geral, as definições do controlador de impressão sobrepõem-se às definições efectuadas através do painel de controlo.

Deve efectuar as definições seguintes através do painel de controlo porque estas definições não podem ser efectuadas no controlador de impressão.

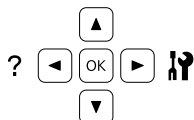
- Definições para seleccionar modos de emulação e o modo IES (Intelligent Emulation Switching - Mudança de emulação inteligente)
- Definições para especificar um canal e configurar a interface
- Definições para especificar o tamanho da memória local utilizada para a recepção de dados

Como aceder aos menus do painel de controlo

Nota:

Alguns menus e itens só aparecem quando um dispositivo opcional correspondente está instalado ou quando foi efectuada uma definição adequada.

- 1** Pressione o botão ► **Direita** para aceder aos menus do painel de controlo.



- 2** Utilize os botões ▲ **Cima** e ▼ **Baixo** para percorrer os menus.

- 3** Pressione o botão ► **Direita** para ver os itens de um menu. Em função do menu, o visor LCD apresenta um item e a definição actual separada (◆YYYY=ZZZZ) ou apenas um item (◆YYYY).

- 4** Utilize os botões ▲ **Cima** e ▼ **Baixo** para percorrer os itens ou pressione o botão ◀ **Esquerda** para voltar ao nível anterior.

- 5** Pressione o botão ► **Direita** para executar a operação indicada por um item, como imprimir uma folha de estado ou reiniciar a impressora, ou para ver as definições disponíveis para um item, como formatos de papel ou modos de emulação.

Utilize os botões ▲ **Cima** e ▼ **Baixo** para percorrer as definições disponíveis e, em seguida, pressione o botão ► **Direita** para seleccionar uma definição e voltar ao nível anterior. Pressione o botão ◀ **Esquerda** para voltar ao nível anterior sem alterar a definição.

Nota:

- Para activar algumas definições alteradas em Network Menu (Menu Rede), USB Menu (Menu USB), USB Host Menu (Menu Anfitrião USB) ou RAM Disk (Disco RAM) no Setup Menu (Menu Config.Básica), é necessário desligar a impressora e voltar a ligá-la.
- Pode utilizar o botão **OK** em vez do botão ► **Direita** no passo 3 ou 5.

- 6** Pressione a tecla ◀ **Esquerda** uma ou mais vezes para sair dos menus do painel de controlo.

Descrição da Impressora

Language (Líng.)

Item	Explicação
Language (Líng.)	Especifica a língua apresentada no visor LCD e em que é impressa a folha de estado. Definições (predefinições a negro): English , Français, Deutsch, Italiano, ESPAÑOL, Nederlands, Português, 繁體中文, 한국어

System Information (Informação de Sistema)

System Information (Informação de Sistema)

Item	Explicação
Main Version (Versão Principal)	Apresenta a versão de firmware instalado em cada impressora.
MCU Version (Versão MCU)	
Serial No (Nº. série)	Apresenta o número de série de cada impressora.
Memory (Memória)	Apresenta a quantidade de memória de cada impressora.
MAC Address (Endereço MAC)	Apresenta o endereço MAC de cada impressora.

System Report (Relatório do Sistema)

Item	Explicação
Print Configuration Status Sheet (Imprimir Folha de Estado Configuração)	Imprime uma folha com as definições da impressora actuais e opções instaladas. Esta folha pode ser útil para confirmar se uma opção foi instalada correctamente.
Print Supplies Status Sheet (Imprimir Folha de Estado Consumíveis)	Imprime uma folha com informações sobre consumíveis.
Print Usage History Sheet (Imprimir Folha de Histórico Utilização)	Imprime uma folha com o histórico de utilização da impressora.
Reserve Job List (Lista de Tarefas)	Imprime uma lista de tarefas de impressão que estão armazenadas na memória da impressora. Este item apenas está disponível quando as tarefas são guardadas através da função Quick Print Job (Impres. Rápida).
Form Overlay List (Lista Fundos Página)	Imprime uma lista dos fundos de página que estão armazenados na memória da impressora.
Network Status Sheet (Folha Config. Rede)	Imprime uma folha que indica o estado de funcionamento da rede. Este item só está disponível se seleccionar a definição Network I/F (I/F Rede) no Network Menu (Menu Rede) como On (Sim).

Descrição da Impressora

Item	Explicação
USB Extl/FStatusSht (FlhEstado/FUSBExt)	Imprime uma folha que indica o estado de funcionamento da interface USB. Este item só está disponível quando a impressora está ligada a um dispositivo USB com suporte D4 e tiver sido ligada quando a definição USB I/F (I/F USB) estiver definida para On (Sim).
PS3 Status Sheet (Folha Config. PS3)	Imprime uma folha com informações sobre o modo PS3, como a versão PS3.
PS3 Font List (Lista Fontes PS3)	Imprime uma amostra das fontes disponíveis para a emulação da impressora seleccionada.
PCL Font Sample (Lista Fontes PCL)	
ESCP2 Font Sample (Lista Fontes ESCP2)	
FX Font Sample (Lista Fontes FX)	
I239X Font Sample (Lista Fontes I239X)	

Machine Status (Estado da Máquina)

Item	Explicação
Cyan(C) Toner (Toner Ciano (C))	O número de asteriscos (*) entre "E" e "F" indica a duração restante dos consumíveis. Se utilizar um consumível, aparece "?" em vez do indicador.
Magenta(M) Toner (Toner Magenta (M))	
Yellow(Y) Toner (Toner Amarelo (Y))	
Black(K) Toner (Toner Preto (K))	
Cyan(C) Photocon (Fotocondutora Ciano(C))	
Magenta(M) Photocon (Fotocondutora Magenta(M))	
Yellow(Y) Photocon (Fotocondutora Amarela(Y))	
Black(K) Photocon (Fotocondutora Preta(K))	
Fuser Unit Life (Duração da Unidade de Fusão)	
Total Pages (Total págs.)	Apresenta o número total de páginas impressas pela impressora.
Color Pages (Páginas cor)	Apresenta o número total de páginas a cores impressas pela impressora.
Monochrome Pages (Páginas P/B)	Apresenta o número total de páginas impressas a preto e branco pela impressora.

Descrição da Impressora

USB Memory (Memória USB)

Este menu permite imprimir os ficheiros guardados numa memória USB. Este menu só está disponível quando a memória USB está ligada à interface de anfitrião USB e houver pelo menos um ficheiro com uma das seguintes extensões: PS, PDF, JPG ou TIF.

Index Print Menu (Menu Impr. Índice)

Item	Explicação
Print Start (Iniciar Impressão)	Imprime um índice dos ficheiros.
Paper Size (Formato Papel)	Especifica o tamanho de papel para a impressão do índice. Definições (predefinições a negro): A4, LT, LGL
Duplex (Dúplex) (apenas AL-C300DN)	Especifica a definição dúplex para a impressão do índice. Quando Duplex Long (Dúplex Longa) estiver seleccionado, a impressão dúplex é efectuada com união com margem larga. Quando Duplex Short (Dúplex Curta) estiver seleccionado, a impressão dúplex é efectuada com união com margem estreita. Definições (predefinições a negro): Off (Simplex) (Desact. (Simples)) , Duplex Long (Dúplex Longa), Duplex Short (Dúplex Curta)

Image Print Menu (Menu Impr. Imagem)

Item	Explicação
Select File (Seleccionar Ficheiro)	Selecciona os ficheiros a imprimir.
Print Start (Iniciar Impressão)	Imprime os ficheiros seleccionados.
Copies (Cópias)	Designa o número de cópias a imprimir, entre 1 e 999.
Paper Size (Formato Papel)	Especifica o tamanho de papel para a impressão da imagem. Definições (predefinições a negro): A4, LT, LGL
Layout Config (Config. Esquema)	Especifica o esquema de impressão. Esta definição permite imprimir várias páginas numa única página. Definições (predefinições a negro): Off (Não) , 2 in 1 (2em1), 4 in 1 (4em1), 8 in 1 (8em1)
Duplex (Dúplex) (apenas AL-C300DN)	Especifica a definição dúplex para a impressão da imagem. Quando Duplex Long (Dúplex Longa) estiver seleccionado, a impressão dúplex é efectuada com união com margem larga. Quando Duplex Short (Dúplex Curta) estiver seleccionado, a impressão dúplex é efectuada com união com margem estreita. Definições (predefinições a negro): Off (Simplex) (Desact. (Simples)) , Duplex Long (Dúplex Longa), Duplex Short (Dúplex Curta)

Descrição da Impressora

Item	Explicação
File Name (Nome de Ficheiro)	Seleccione se deseja activar a impressão de nomes de ficheiro.
	Definições (predefinições a negro): On (Sim), Off (Não)

Document Print Menu (Menu Impr. Documento)

Item	Explicação
Select File (Seleccionar Ficheiro)	Selecciona um ficheiro a imprimir.
Print Start (Iniciar Impressão)	Imprime os ficheiros seleccionados.
Copies (Cópias)	Designa o número de cópias a imprimir, entre 1 e 999.
Paper Size (Formato Papel)	Especifica o tamanho de papel para a impressão de documentos. Se seleccionar Auto , o formato de papel é determinado com base no formato da primeira página que é impressa.
	Definições (predefinições a negro): Auto, A4, A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C6, IB5
Duplex (Dúplex) (apenas AL-C300DN)	Especifica a definição dúplex para a impressão de documentos. Quando Duplex Long (Dúplex Longa) estiver seleccionado, a impressão dúplex é efectuada com união com margem larga. Quando Duplex Short (Dúplex Curta) estiver seleccionado, a impressão dúplex é efectuada com união com margem estreita.
	Definições (predefinições a negro): Off (Simplex) (Desact. (Simples)), Duplex Long (Dúplex Longa), Duplex Short (Dúplex Curta)

Quick Print Job Menu (Menu Impressão Rápida)

Este menu permite imprimir ou apagar tarefas de impressão que foram armazenadas na memória da impressora utilizando a opção Tarefa de impressão rápida (Reimprimir tarefa, Verificar tarefa, Tarefa guardada) da função Armazenar tarefa do controlador da impressora. Para saber como utilizar este menu, consulte [“Utilizar a função Reservar Tarefas” na página 51.](#)

Confidential Job Menu (Menu Tarefa Confiden.)

Este menu permite imprimir ou apagar tarefas de impressão armazenadas na memória da impressora utilizando a opção Tarefa confidencial da função Armazenar tarefa do controlador da impressora. Para aceder a estes dados, é necessário inserir a palavra-passe correcta. Para saber como utilizar este menu, consulte [“Utilizar a função Reservar Tarefas” na página 51.](#)

Descrição da Impressora

Common Settings (Definições Comuns)

Setup Menu (Menu Config. Básica)

Item	Explicação
I/F Time Out (Tempo I/F Expirou)	<p>Especifica o período de tempo, em segundos, até ocorrer um intervalo quando as interfaces mudam automaticamente. O intervalo é o período de tempo que começa no momento em que não estão a ser recebidos nenhuns dados de uma interface e termina no momento de mudança da interface. Se a impressora tiver uma tarefa de impressão quando a interface mudar, a tarefa é impressa.</p> <p>Definições (predefinições a negro): 0, 5 ... 60 ... 300 em incrementos de 1</p>
MP Tray Priority (Priorid. Alim. MF)	<p>Esta definição determina se o alimentador MF tem a primeira prioridade ou a última quando a opção <code>Auto</code> está seleccionada para a definição Paper Source (Sistema Alim.) no controlador de impressão. Quando a opção <code>Normal</code> está seleccionada como a <code>MP Tray Priority (Priorid. Alim. MF)</code>, o alimentador MF tem a primeira prioridade como sistema de alimentação. Se seleccionar <code>Last (Último)</code>, o alimentador MF tem a última prioridade.</p>
Manual Feed (Alim.Man.)	<p>Permite seleccionar o modo de alimentação manual para o alimentador MF.</p> <p>Definições (predefinições a negro): Off (Não), 1st Page (1ªPág.), EachPage (Cada Página)</p>
Copies (Cópias)	<p>Designa o número de cópias a imprimir, entre 1 e 999.</p>
Duplex (Dúplex) (apenas AL-C300DN)	<p>Activa ou desactiva a impressão dúplex. Esta função permite imprimir em ambos os lados de uma página.</p> <p>Esta função só está disponível quando utiliza papel de formato A4, B5, LT, LGL, GLT, GLG, EXE ou F4.</p> <p>Definições (predefinições a negro): Off (Não), On (Sim)</p>
Binding (União)	<p>Especifica a direcção da posição de união da impressão.</p> <p>Esta função só está disponível quando utiliza papel de formato A4, B5, LT, LGL, GLT, GLG, EXE ou F4.</p> <p>Definições (predefinições a negro): Long Edge (Margem Longa), Short Edge (Margem Curta)</p>
Start Page (Pág. Inicial) (apenas AL-C300DN)	<p>Especifica se a impressão dúplex começa na frente ou no verso da página.</p> <p>Esta função só está disponível quando utiliza papel de formato A4, B5, LT, LGL, GLT, GLG, EXE ou F4.</p> <p>Definições (predefinições a negro): Front (Frontal), Back (Verso)</p>
Skip Blank Page (Avanço Pág Br)	<p>Permite avançar as páginas em branco quando imprime.</p> <p>Esta função só está disponível para o modo ESCP2, FX ou I239X.</p> <p>Definições (predefinições a negro): Off (Não), On (Sim)</p>

Descrição da Impressora

Item	Explicação
Auto Eject Page (Eject.Pág. Auto)	<p>Especifica se o papel é ou não ejectado quando o limite especificado na definição I/F Time Out (Tempo I/F Expirou) é atingido. A predefinição é Off (Não), o que significa que o papel não é ejectado quando o limite do intervalo é atingido.</p> <p>Esta função não está disponível no PS3 e PCL.</p> <p>Definições (predefinições a negro): Off (Não), On (Sim)</p>
Size Ignore (Form.Ignorado)	<p>Se quiser ignorar um erro de formato de papel, seleccione On (Sim). Quando activa este item, a impressora continua a imprimir mesmo que o tamanho da imagem exceda a área de impressão do formato de papel especificado. Esta situação pode provocar manchas devido ao toner que não é transferido convenientemente para o papel. Quando este item está desactivado, a impressora deixa de imprimir se ocorrer um erro de formato de papel.</p> <p>Definições (predefinições a negro): Off (Não), On (Sim)</p>
Auto Cont (Autocontin.)	<p>Quando activa esta definição, a impressora continua a imprimir automaticamente após um certo período de tempo se ocorrer um dos seguintes erros: Set Paper (Colocar Papel), Print Overrun (Imp.Sobrecarresada) ou Memory Overflow (Mem.Saturada). Quando esta opção está desactivada, tem de premir o botão OK para retomar a impressão.</p> <p>Definições (predefinições a negro): Off (Não), On (Sim)</p>
Page Protect (Proteger Pág.)	<p>Atribui memória da impressora adicional para imprimir dados, em vez de os receber. Se precisar de imprimir uma página muito complexa, poderá ter de activar esta definição. Se durante a impressão aparecer uma mensagem de erro Print Overrun (Imp.Sobrecarresada) no visor LCD, active esta definição e volte a imprimir os dados. Como a quantidade de memória reservada ao processamento de dados é reduzida, o computador poderá demorar mais tempo a enviar a tarefa de impressão mas permite que imprima tarefas complexas. A definição Page Protect (Proteger Pág.) funciona normalmente melhor quando a opção Auto está seleccionada.</p> <p>Nota:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Ao alterar a definição Page Protect (Proteger Pág.), a memória da impressora é reconfigurada, o que faz com que as fontes transferidas sejam apagadas. <input type="checkbox"/> Esta função só está disponível para o modo ESCP2, FX ou I239X. <p>Definições (predefinições a negro): Auto, On (Sim)</p>
A4/LT Auto Switching (Mudança Auto A4/LT)	<p>Quando é seleccionado LT->A4 (ou A4->LT), se o formato de papel carta (ou A4) estiver seleccionado para impressão e não existir um sistema de alimentação configurado para carta (ou A4), a impressão é efectuada em A4 (ou Carta).</p> <p>Quando é seleccionado A4<->LT, se o formato de papel A4 ou carta estiver seleccionado para impressão e não existir um sistema de alimentação configurado para o formato de papel seleccionado, a impressão é efectuada num formato de papel diferente. (A4 para carta ou carta para A4)</p> <p>Definições (predefinições a negro): LT->A4, A4->LT, A4<->LT, Off (Não)</p>

Descrição da Impressora

Item	Explicação
Convert to Monochrome (Converter P/B)	Permite imprimir a preto e branco quando os cartuchos de toner tiverem chegado ao fim da vida útil.
	Definições (predefinições a negro): On (Sim), Off (Não)
LCD Contrast (Contraste LCD)	Ajusta o contraste do visor LCD. Utilize os botões ▲ Cima e ▼ Baixo para definir o contraste entre 0 (contraste mais baixo) e 15 (contraste mais alto).
	Definições (predefinições a negro): 0 ... 7 ... 15
LCD Backlight (Retroilumin.)	Se Auto estiver seleccionado, a retroiluminação acende. Além disso, desliga-se durante o modo de Repouso ou o modo Repouso Profundo. Se Off (Não) estiver seleccionado, a retroiluminação está sempre desligada.
	Definições (predefinições a negro): Auto, Off (Não)
RAM Disk (Disco RAM)	Especifica o tamanho do disco de RAM disponível para a função Armazenar tarefa. Depois de alterar este item, o valor da definição torna-se válido após reiniciar a impressora ou voltar a ligá-la.
	Definições (predefinições a negro): Off (Não), Normal, Maximum (Máximo)
Convert to Simplex (Convert. p/ Simples) (apenas AL-C300DN)	No modo de impressão dúplex, especifica a impressão da última página de uma tarefa no modo de impressão de um lado. Definir Odd Page (Pág. ímpar) ou 1 Page (1 página) pode evitar que a última página seja impressa numa página inesperada quando está a imprimir em papel pré-impresso ou papel perfurado.
	<input type="checkbox"/> Odd Page (Pág. ímpar): as tarefas de uma página ou a última página de uma tarefa com um número ímpar de páginas são impressas no modo de impressão de um lado. <input type="checkbox"/> 1 Page (1 página): as tarefas de uma página são impressas no modo de impressão de um lado. <input type="checkbox"/> Off (Não): a última página de todas as tarefas (incluindo tarefas de uma página ou tarefas com um número ímpar de páginas) é impressa no modo de impressão dúplex.
Confirm Media Type (Confirmar Tipo Papel)	Apresenta uma mensagem quando o tipo de papel no receptor seleccionado para impressão é diferente do seleccionado em Paper Type (Tipo de papel) no controlador de impressão.
	Definições (predefinições a negro): No (Não), Yes (Sim)

Descrição da Impressora

Item	Explicação
Job Information (Inform. tarefa)	<p>Selecciona o padrão no qual as informações da tarefa são apresentadas no painel de controlo.</p> <p>Se Off (Não) estiver seleccionado, as informações da tarefa são apresentadas no painel de controlo, mesmo se o botão Pausa/Soltar for premido para cancelar ou ignorar uma tarefa.</p> <p>Se 繁體中文 ou 한국어 for seleccionado como Language (Ling.) quando a impressora é ligada pela primeira vez após a compra, o valor predefinido é Off (Não). Se for seleccionado outro idioma, o valor predefinido é Display Pattern 1 (Mostrar padrão 1).</p> <p>Não seleccione Display Pattern 1 (Mostrar padrão 1) quando os seguintes idiomas forem seleccionados como Language (Ling.): 繁體中文, 한국어</p>
	<p>Definições:</p> <p>Display Pattern 1 (Mostrar padrão 1), Display Pattern 2 (Mostrar padrão 2), Off (Não)</p>
Local Time Diff. (Fuso Horário Local)	<p>Especifica a data e hora actuais inserindo a diferença horária a partir do meridiano de Greenwich.</p>
	<p>Definições (predefinições a negro):</p> <p>-14:00 ... 0:00 ... +14:00</p>
Time Setting (Hora)	<p>Especifica a data e hora actuais inserindo-as directamente.</p>
	<p>Definições:</p> <p>2010/ 01/01 00:00 a 2098/12/31 23:59</p>
Date Format (Formato da Data)	<p>Especifica o formato com que a data é apresentada.</p>
	<p>Definições (predefinições a negro):</p> <p>DD/MM/YY, MM/DD/YY, YY/MM/DD</p>

USB Menu (Menu USB)

Nota:

Depois de alterar qualquer item no menu, a definição torna-se válida após reiniciar a impressora ou voltar a ligá-la. Embora se reflecta na folha de estado e na leitura EPL, a alteração real torna-se válida após reiniciar a impressora ou voltar a ligá-la.

Item	Explicação
USB I/F (I/F USB)	<p>Permite activar ou desactivar a interface USB.</p>
	<p>Definições (predefinições a negro):</p> <p>On (Sim), Off (Não)</p>
USB Speed (Vel. USB)	<p>Permite seleccionar o modo de funcionamento da interface USB. É aconselhável seleccionar HS. Seleccione FS se HS não funcionar no seu sistema informático.</p>
	<p>Definições (predefinições a negro):</p> <p>HS, FS</p>

Descrição da Impressora

Item	Explicação
Buffer Size (Mem. Local)	<p>Determina a quantidade de memória a utilizar para a recepção e impressão de dados.</p> <p>Nota:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Para activar as definições de Tamanho mem. local, tem de desligar a impressora durante mais de cinco segundos e voltar a ligá-la. Pode também executar uma operação Reinicial. Total, conforme se explica em Reset Menu (Menu Reiniciar). <input type="checkbox"/> Quando se reinicializa a impressora, são eliminadas todas as tarefas de impressão. Certifique-se de que o indicador luminoso Ready (Operacional) não está intermitente quando reiniciar a impressora.
	<p>Definições (predefinições a negro):</p> <p>Normal, Maximum (Máximo), Minimum (Mínima)</p>

Network Menu (Menu Rede)

Consulte o *Guia de Rede* para cada definição.

Nota:

Depois de alterar qualquer item no menu, a definição torna-se válida após reiniciar a impressora ou voltar a ligá-la. Embora se reflecta na folha de estado e na leitura EJM, a alteração real torna-se válida após reiniciar a impressora ou voltar a ligá-la.

USB Host Menu (Menu Anfitrião USB)

Nota:

Depois de alterar qualquer item no menu, a definição torna-se válida após reiniciar a impressora ou voltar a ligá-la. Embora se reflecta na folha de estado e na leitura EJM, a alteração real torna-se válida após reiniciar a impressora ou voltar a ligá-la.

Item	Explicação
USB Host (Anfitrião USB)	<p>Permite-lhe imprimir directamente a partir de uma memória USB através de uma interface de anfitrião USB.</p>
	<p>Definições (predefinições a negro):</p> <p>On (Sim), Off (Não)</p>

Energy Saver Menu (Menu Economia Energia)

Item	Explicação
Time to Sleep (Tempo p/ repouso)	<p>Especifica o período de tempo que decorre até a impressora entrar no modo de repouso ou no modo de repouso profundo se os botões não forem utilizados e não houver tarefas a imprimir.</p>
	<p>Definições (predefinições a negro):</p> <p>1Min (1Min.), 3Min (3Min.), 5Min (5Min.), 15Min (15Min.), 30Min (30Min.), 60Min (60Min.), 120Min (120Min.)</p>

Descrição da Impressora

Item	Explicação
Deep Sleep Mode (Modo Repouso Profundo)	<p>Quando esta definição estiver configurada como On (Sim), a impressora muda para o modo de repouso profundo no momento especificado na definição Time to Sleep (Tempo P/ repouso) se a impressora não for utilizada nem receber tarefas. No modo de repouso profundo, o botão Activar/Repouso acende-se e é poupada mais energia do que no modo de repouso.</p> <p>Nota: <i>A impressora não entra no modo de repouso profundo nos seguintes casos:</i> - PS3 estiver seleccionado na Network (Rede) do Emulation Menu (Menu Emulação). - MS Network estiver definida como On (Sim) no Network Menu (Menu Rede).</p> <p>A impressora recupera do modo de repouso profundo nos seguintes casos: - Quando a impressora recebe uma tarefa de impressão - Quando o botão Activar/Repousar é premido</p>
	<p>Definições (predefinições a negro): On (Sim), Off (Não)</p>
Power Off Timer (Temporizador Desligar) (modo desligado)	<p>Quando esta definição está configurada como On (Sim), a impressora desliga automaticamente no momento especificado na definição Time to Off (Tempo P/ Desligar).</p> <p>Nota: <i>A impressora não entra no modo desligado se estiver a receber ou a enviar dados.</i></p> <p>A impressora recupera do modo desligado quando o interruptor de alimentação é ligado.</p>
	<p>Definições (predefinições a negro): On (Sim), Off (Não)</p>
Time to Off (Tempo P/ Desligar)	<p>Especifica o período de tempo que decorre até a impressora entrar no modo desligado se os botões não forem utilizados e não houver tarefas a imprimir.</p> <p>Nota: <i>Pode ajustar o tempo antes da gestão de alimentação ser aplicada. Qualquer aumento irá afectar a eficiência energética do produto. Pense no ambiente antes de efectuar qualquer alteração.</i></p>
	<p>Definições (predefinições a negro): 120Min (120Min.), 180Min (180Min.), 240Min (240Min.), 360Min (360Min.), 480Min (480Min.)</p>
Timer Setting (Config. Temporizador)	<p>Quando esta definição estiver configurada como On (Sim), a impressora entra ou recupera do modo desligado em períodos de tempo especificados.</p>
	<p>Definições (predefinições a negro): Off (Não), On (Sim)</p>
Start (Iniciar)	<p>Se Timer Setting (Config. Temporizador) estiver definido como On (Sim), especifica o período de tempo necessário para a impressora recuperar do modo desligado.</p>
	<p>Definições (predefinições a negro): 0:00 ... 8:00 ... 23:59</p>

Descrição da Impressora

Item	Explicação
Stop (Parar)	<p>Se <code>Timer Settings (Confis. Temporizador)</code> estiver definido como <code>On (Sim)</code>, especifica o período de tempo necessário quando o temporizador <code>Time to Off (Tempo P/ Desligar)</code> reinicia e a impressora pode entrar no modo desligado.</p> <p>Definições (predefinições a negro): 0:00 ... 18:00 ... 23:59</p>
Day (Dia)	<p>Se <code>Timer Settings (Confis. Temporizador)</code> estiver definido como <code>On (Sim)</code>, especifica os dias quando a <code>Timer Settings (Confis. Temporizador)</code> estiver activada.</p> <p>Definições: Cancel Selection (Deseleccionar tudo), Monday (Segunda), Tuesday (Terça), Wednesday (Quarta), Thursday (Quinta), Friday (Sexta), Saturday (Sábado), Sunday (Domingo)</p>

Reset Menu (Menu Reiniciar)

Item	Explicação
Clear Warning (Limpar Aviso)	Elimina mensagens de aviso que indicam erros, excepto para os que ocorrem relativos a consumíveis ou a peças de substituição obrigatória.
Clear All Warnings (Limpar Avisos Todos)	Elimina todas as mensagens de aviso que aparecem no visor LCD.
Reset All (Reinicial. Total)	<p>Pára a impressão e limpa a memória da impressora. As tarefas de impressão recebidas através de todas as interfaces são apagadas.</p> <p>Nota: <i>A função <code>Reset All (Reinicial. Total)</code> elimina as tarefas de impressão recebidas através de todas as interfaces. Tenha cuidado para não interromper a tarefa de alguma outra pessoa.</i></p>
Reset Fuser Counter (Reinicial unidFusão)	Reinicia o contador da duração da unidade de fusão quando substitui a unidade. Para mais informações sobre como substituir a unidade de fusão, consulte as instruções fornecidas com a unidade de fusão.

Printer Settings (Definições Impressora)

Nota:

As definições dos itens no Menu Impressão são substituídas pelas definições efectuadas no controlador de impressão.

Tray Menu (Menu Alim.Papel)

Item	Explicação
MP Tray Size (Form. Alim.MF)	<p>Especifica o formato de papel neste menu.</p> <p>Definições (predefinições a negro): A4, A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C6, IB5, CTM*</p> <p>* Para os formatos de papel disponíveis para CTM, consulte "Papel disponível e capacidades" na página 38.</p>

Descrição da Impressora

Item	Explicação
MP Tray Type (Tipo Alim. MF)	Especifica o tipo do papel colocado no alimentador MF.
	Definições (predefinições a negro): Plain (Normal) , SemiThk (Semi-Esps), Preprinted (Pré-imp.), Letterhead (Timbrado), Recycled (Reciclado), Color (Cor), Labels (Etiquetas), Thick (Grosso), ExtraThk (+ Grosso), Coated (Revest.), Envelope, Special (Especial)
Cassette1 Size (Form. Alimentador1)	Especifica o formato do papel colocado no alimentador de papel padrão.
	Definições (predefinições a negro): A4 , A5, A6, B5, LT, HLT, GLT, EXE, CTM* * Para os formatos de papel disponíveis para CTM, consulte "Papel disponível e capacidades" na página 38.
Cassette1 Type (Tipo Alim.1)	Especifica o tipo de papel colocado no alimentador de papel padrão.
	Definições (predefinições a negro): Plain (Normal) , SemiThk (Semi-Esps), Preprinted (Pré-imp.), Letterhead (Timbrado), Recycled (Reciclado), Color (Cor), Labels (Etiquetas), Thick (Grosso), ExtraThk (+ Grosso), Coated (Revest.), Special (Especial)
Cassette2 Size (Form. Alimentador2)	Especifica o formato do papel colocado no alimentador de papel opcional.
	Definições (predefinições a negro): A4 , B5, LT, LGL, GLG, EXE
Cassette2 Type (Tipo Alim.2)	Especifica o tipo de papel colocado no alimentador de papel opcional.
	Definições (predefinições a negro): Plain (Normal) , SemiThk (Semi-Esps), Preprinted (Pré-imp.), Letterhead (Timbrado), Recycled (Reciclado), Color (Cor)
MP Tray AutoSel (Sel. Autom. Alim.MF)/Cassette1 AutoSel (Sel. Autom. Alim.1)/Cassette2 AutoSel (Sel. Autom. Alim.2)	Especifica se o receptor pode ser seleccionado para impressão quando Paper Source (Sistema Alim.) está definido como Auto Selection (Seleção Auto) no controlador de impressão.
	Definições (predefinições a negro): On (Sim) , Off (Não)


Printing Menu (Menu Impressão)

Item	Explicação
Page Size (Formato Página)	Especifica o formato de papel.
	Definições (predefinições a negro): A4 , A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C6, IB5, CTM* * Para os formatos de papel disponíveis para CTM, consulte "Papel disponível e capacidades" na página 38.
Wide A4 (Largura A4)	Se seleccionar On (Sim) , diminui as margens direita e esquerda para 3,4 mm.
	Definições (predefinições a negro): Off (Não) , On (Sim)

Descrição da Impressora

Item	Explicação
Media Type (Tipo Suporte)	Especifica o tipo de papel.
	Definições (predefinições a negro): Unspecified (Não especificado) , Plain (Normal), SemiThk (Semi-Esps), Preprinted (Pré-imp.), Letterhead (Timbrado), Recycled (Reciclado), Color (Cor), Labels (Etiquetas), Thick (Grosso), ExtraThk (+ Grosso), Coated (Revest.), Envelope, Special (Especial)
Page Side (FaceDoPapel)	Selecione Frente ao imprimir na face frontal de papel normal (Plain (Normal)), papel grosso (Thick (Grosso)) ou papel mais grosso (Extra Thick).
	Definições (predefinições a negro): Front (Frontal) , Back (Verso)
Paper Source (Sist. Alim.)	Especifica se o papel é introduzido na impressora através do alimentador MF, do alimentador padrão (Alimentador 1) ou do alimentador opcional (Alimentador 2). Se seleccionar Auto , o papel é alimentado através do sistema de alimentação que contém o papel que corresponde à definição Paper Size (Formato Papel) .
	Definições (predefinições a negro): Auto , MP Tray (Alim. MF), Cassette1 (Aliment. 1), Cassette2 (Aliment. 2)
Orientation (Orientação)	Especifica se a página é impressa com uma orientação vertical ou horizontal.
	Definições (predefinições a negro): Port (Vert.) , Land (Horiz.)
Resolution (Resolução)	Especifica a resolução de impressão.
	Definições (predefinições a negro): 300, 600 , 1200
RITech	Se activar a função RITech (Tecnologia de Melhoria da Resolução), consegue produzir linhas, texto e gráficos mais suaves e nítidos.
	Definições (predefinições a negro): On (Sim) , Off (Não)
Toner Save (Modo Económico)	Quando esta definição está seleccionada, a impressora poupa toner substituindo o preto que preenche os caracteres por uma tonalidade cinzenta. Os caracteres têm contornos a preto cheio nas extremidades direita e inferior.
	Definições (predefinições a negro): Off (Não) , On (Sim)
Emphasize Thin Lines (Destac. Linhas Finas)	Ajusta a espessura de linhas finas de modo a serem impressas nitidamente.
	Definições (predefinições a negro): Off (Não), On (Sim)
Top Offset (Limite Sup)	Efectua pequenos ajustes na posição de impressão vertical da página.  Relevante: <i>Certifique-se de que a imagem impressa não excede a margem do papel. Se isso acontecer, pode danificar a impressora.</i>
	Definições (predefinições a negro): -99,0 ... 0,0 ... 99,0 mm em incrementos de 0,5

Descrição da Impressora

Item	Explicação
Left Offset (Limite Esquerdo)	Efectua pequenos ajustes na posição de impressão horizontal da página.  Relevante: <i>Certifique-se de que a imagem impressa não excede a margem do papel. Se isso acontecer, pode danificar a impressora.</i>
	Definições (predefinições a negro): -99,0 ... 0,0 ... 99;0 mm em incrementos de 0,5
T Offset B (Limite S-V)	Ajusta a posição de impressão vertical no verso do papel quando imprime em ambos os lados. Utilize esta função se a impressão no verso não ficar onde esperava.
	Definições (predefinições a negro): -99,0 ... 0,0 ... 99;0 mm em incrementos de 0,5
L Offset B (Limite E-V)	Ajusta a posição de impressão horizontal no verso do papel quando imprime em ambos os lados. Utilize esta função se a impressão no verso não ficar onde esperava.
	Definições (predefinições a negro): -99,0 ... 0,0 ... 99;0 mm em incrementos de 0,5

Emulation Menu (Menu Emulação)

Item	Explicação
USB/Network (Rede)	Especifica a data e hora actuais inserindo-as directamente.
	Definições (predefinições a negro): Auto , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL

PCL Menu (Menu PCL)

Item	Explicação
FontSource (Fonte)	Define a origem da fonte predefinida.
	Definições (predefinições a negro): Resident (Residente) , Download (Transferida)* * Apenas disponível quando existem fontes transferidas.
Font Number (Nº da Fonte)	Define o número da fonte predefinida para a origem da fonte predefinida. O número disponível depende das definições que efectuar.
	Definições (predefinições a negro): 0 ... 65535 (consoante as definições)
Pitch (Densidade)	Especifica a densidade da fonte predefinida se a fonte for vectorial e de densidade fixa. Este item pode não aparecer dependendo das definições de FontSource (Fonte) ou Font Number (Nº da Fonte).
	Definições (predefinições a negro): 0,44 ... 10,00 ... 99,99 cpp em incrementos de 0,01 cpp

Descrição da Impressora

Item	Explicação
Height (Altura)	Especifica a altura da fonte predefinida se a fonte for vectorial e proporcional. Este item pode não aparecer dependendo das definições de <code>FontSource</code> (Fonte) ou <code>Font Number</code> (Nº da Fonte).
	Definições (predefinições a negro): 4,00 ... 12,00 ... 999,75 pt em incrementos de 0,25 pt
SymSet (Jogo)	Selecciona o jogo de símbolos predefinido. Se a fonte seleccionada em <code>FontSource</code> (Fonte) e <code>Font Number</code> (Nº da Fonte) não estiver disponível na nova definição de <code>SymSet</code> (Jogo), as definições de <code>FontSource</code> (Fonte) e <code>Font Number</code> (Nº da Fonte) são substituídas automaticamente pelo valor predefinido, IBM-US.
	Definições (predefinições a negro): IBM-US , Roman-8, Roman-9, ECM94-1, 8859-2 ISO, 8859-9 ISO, 8859-10ISO, 8859-15ISO, PcBlt775, IBM-DN, PcMultiling, PcE.Europe, PcTk437, PcEur858, Pc1004, WiAnsi, WiE.Europe, WiTurkish, WiBALT, DeskTop, PsText, VeInternati, VeUS, MsPublishin, Math-8, PsMath, VeMath, PiFont, Legal, UK, ANSI ASCII, Swedis2, Italian, Spanish, German, Norweg1, French2, Windows, McText, Hebrew7, 8859-8 ISO, Hebrew8, Arabic8, OCR A, OCR B, Pc866Cyr, Pc866Ukr, WinCyr, ISOCyr, Pc8Grk, Pc851Grk, WinGrk, ISOGrk, Greek8, Pc862Heb, Pc864Ara, HPWARA
Form (Formato)	Selecciona o número de linhas para o formato de papel e a orientação seleccionados. Esta função provoca também uma alteração na entrelinha (VMI), sendo o novo valor VMI guardado na impressora. Isto significa que alterações posteriores efectuadas nas definições <code>Page Size</code> (Formato Págsina) ou <code>Orientation</code> (Orientação) provocam alterações no valor <code>Form</code> (Formato), com base no VMI guardado.
	Definições (predefinições a negro): 5 ... 64 ... 128 linhas
CR Function	Estas funções destinam-se a utilizadores de determinados sistemas operativos, como o UNIX.
	Definições (predefinições a negro): CR , CR+LF
LF Function	Estas funções destinam-se a utilizadores de determinados sistemas operativos, como o UNIX.
	Definições (predefinições a negro): LF , CR+LF
Tray Assign (Atribuição Alim.)	Altera a atribuição do comando de selecção do sistema de alimentação. Se seleccionar 4, os comandos são definidos como sendo compatíveis com a HP LaserJet 4. Se seleccionar 4K, os comandos são definidos como sendo compatíveis com a HP LaserJet 4000, 5000 e 8000. Se seleccionar 5S, os comandos são definidos como sendo compatíveis com a HP LaserJet 5S.
	Definições (predefinições a negro): 4K , 5S, 4

Descrição da Impressora

PS3 Menu (Menu PS3)

Item	Explicação
Error Sheet (Folha Erro)	Se seleccionar On (Sim) , a impressora imprime uma folha de erro quando ocorre um erro no modo PS3 ou quando o ficheiro PDF que tentou imprimir não for de uma versão compatível.
	Definições (predefinições a negro): Off (Não) , On (Sim)
Coloration (Coloração)	Permite seleccionar o modo de impressão a cores ou a preto e branco.
	Definições (predefinições a negro): Color (Cor) , Mono (Monocrom.)
Image Protect (Proteg. Imagem)	Se seleccionar On (Sim) , a qualidade de impressão não diminui mesmo que a memória seja insuficiente. Nesse caso, aparece a indicação Memory Overflow (Mem.Saturada) e a impressão pára. Se seleccionar Off (Não) , a qualidade de impressão diminui quando a memória é insuficiente. Nesse caso, aparece a indicação Image Optimum (Optimiza Imagem) e a impressão continua.
	Definições (predefinições a negro): Off (Não) , On (Sim)
Binary (Binário)	Especifica o formato de dados. Seleccionar On (Sim) para os dados binários e seleccionar Off (Não) para os dados ASCII.
	Nota: <i>A definição Binário só pode ser utilizada com uma ligação de rede. Para utilizar dados binários, certifique-se de que a sua aplicação suporta dados binários e que as definições SEND CTRL-D Before Each Job (Enviar CTRL-D Antes de Cada Tarefa) e SEND CTRL-D After Each Job (Enviar CTRL-D Depois de Cada Tarefa) estão configuradas para No (Não). Quando esta definição estiver configurada para On (Sim), não pode utilizar o TBCP (Tagged binary communication protocol - protocolo de comunicação binária etiquetada) nas definições do controlador de impressão.</i>
Text Detection (Detecção de Texto)	Quando On (Sim) está seleccionado, o ficheiro de texto é convertido num ficheiro PostScript aquando da impressão. Esta definição apenas está disponível quando PS3 está seleccionado em Emulation Menu (Menu Emulação) .
	Definições (predefinições a negro): Off (Não) , On (Sim)
PDF Page Size (Formato Página PDF)	Especifica o formato de papel quando envia o directório de ficheiros PDF a partir de um computador ou de outro dispositivo. Se seleccionar Auto , o formato de papel é determinado com base no formato da primeira página que é impressa.
	Definições (predefinições a negro): Auto, A4, A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C6, IB5

Descrição da Impressora

ESCP2 Menu (Menu ESCP2)

Item	Explicação
Font (Fonte)	Selecciona a fonte.
	Definições (predefinições a negro): Courier , Prestige, Roman, Sans serif, Roman T, Orator S, Sans H, Script, OCR A, OCR B
Pitch (Densidade)	Selecciona a densidade (o espaçamento horizontal) da fonte na densidade fixa, medida em cpp (caracteres por polegada). Pode também seleccionar um espaçamento proporcional.
	Definições (predefinições a negro): 10 cpi (10cpp) , 12cpi (12cpp), 15cpi (15cpp), Prop.
Condensed (Condensado)	Activa ou desactiva a impressão em modo condensado.
	Definições (predefinições a negro): Off (Não) , On (Sim)
T.Margin (Margem Superior)	Define a distância do topo da página à linha de base da primeira linha imprimível. A distância é medida em polegadas. Quanto menor for o valor, mais perto fica a linha imprimível do topo.
	Definições (predefinições a negro): 0,40 ... 0,50 ... 1,50 polegadas em incrementos de 0,05 polegadas
Text (Texto)	Define o comprimento de página em linhas. Para esta opção, assume-se que uma linha tem 1 pica (1/6"). Se alterar as definições de Orientation (Orientação), Page Size (Formato Página) ou T.Margin (Margem Superior), é automaticamente reposta a predefinição de comprimento de página de cada um dos tamanhos de papel.
	Definições (predefinições a negro): 1 ... 66 Lines (Linhas)
CGTable (Tabela CG)	Utilize a opção de tabela de geração de caracteres (CG) para seleccionar a tabela de caracteres gráficos ou a tabela de itálicos. A tabela de gráficos contém caracteres gráficos para imprimir linhas, cantos, áreas sombreadas, caracteres internacionais, caracteres gregos e símbolos matemáticos. Se seleccionar <i>Italic</i> , a metade superior da tabela de caracteres é definida como caracteres itálicos.
	Definições (predefinições a negro): PcUSA , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCII, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO, PcSI437, PcTurkish1, 8859-9 ISO, Mazowia, CodeMJK, PcGk437, PcGk851, PcGk869, 8859-7 ISO, PcCy855, PcCy866, PcUkr866, Pclit771, Bulgarian, Hebrew7, Hebrew8, PcHe862, PcAr864, PcAr864Ara, PcAr720, Pclit774, Estonia, ISO Latin2, Pclat866
Country	Utilize esta opção para seleccionar um dos quinze jogos de símbolos internacionais. Consulte o <i>Manual de Fontes</i> para ver amostras dos caracteres do jogo de símbolos de cada país.
	Definições (predefinições a negro): USA , France (França), Germany, UK, Denmark (Dinamarca), Sweden, Italy (Itália), Spain1 (Espanha1), Japan, Norway (Noruega), Denmark2 (Dinamarca2), Spain2 (Espanha2), LatinAmeric (América Latina), Korea (Coreia), Legal

Descrição da Impressora

Item	Explicação
Auto CR	Especifica se a impressora efectua uma operação de retorno do carro/avanço de linha (CR-LF) sempre que a posição de impressão ultrapassa a margem direita. Se seleccionar Off (Não) , a impressora não imprime nenhuns caracteres para além da margem direita e só efectua uma mudança de linha quando receber um carácter de retorno do carro. Esta função é executada automaticamente pela maioria das aplicações.
	Definições (predefinições a negro): On (Sim) , Off (Não)
Auto LF	Se seleccionar Off (Não) , a impressora não envia um comando de avanço de linha (LF) automático com cada retorno do carro (CR). Se seleccionar On (Sim) , será enviado um comando de avanço de linha com cada retorno do carro. Seleccione On (Sim) se as linhas de texto se sobrepuserem.
	Definições (predefinições a negro): Off (Não) , On (Sim)
Bit Image (Img Bitmap)	A impressora consegue emular as densidades de gráficos definidas com os comandos da impressora. Se seleccionar Dark (Escura) , a densidade da imagem de bits é elevada e se seleccionar Light (Clara) , a densidade da imagem de bits é reduzida. Se seleccionar BarCode (Cód.Bar.) , a impressora converte imagens de bits em códigos de barras preenchendo automaticamente os espaços em branco verticais entre pontos. Isto produz linhas verticais contínuas que podem ser lidas por um leitor de códigos de barras. Este modo reduz o tamanho da imagem a ser impressa e pode também provocar alguma distorção aquando da impressão de gráficos de imagens de bits.
	Definições (predefinições a negro): Dark (Escura) , Light (Clara), BarCode (Cód.Bar.)
ZeroChar (Forma do Zero)	Especifica se a impressora imprime um zero normal ou cortado.
	Definições (predefinições a negro): 0 (ou o zero com uma barra)

FX Menu (Menu FX)

Item	Explicação
Font (Fonte)	Selecciona a fonte.
	Definições (predefinições a negro): Courier , Prestige, Roman, Sans serif, Script, Orator S, OCR A, OCR B
Pitch (Densidade)	Selecciona a densidade (o espaçamento horizontal) da fonte na densidade fixa, medida em cpp (caracteres por polegada). Pode também seleccionar um espaçamento proporcional.
	Definições (predefinições a negro): 10 cpi (10cpp) , 12cpi (12cpp), 15cpi (15cpp), Prop.
Condensed (Condensado)	Activa ou desactiva a impressão em modo condensado.
	Definições (predefinições a negro): Off (Não) , On (Sim)

Descrição da Impressora

Item	Explicação
T.Margin (Margem Superior)	Define a distância do topo da página à linha de base da primeira linha imprimível. A distância é medida em polegadas. Quanto menor for o valor, mais perto fica a linha imprimível do topo.
	Definições (predefinições a negro): 0,40 ... 0,50 ... 1,50 polegadas em incrementos de 0,05 polegadas
Text (Texto)	Define o comprimento de página em linhas. Para esta opção, assume-se que uma linha tem 1 pica (1/6"). Se alterar as definições de Orientation (Orientação), Page Size (Formato Página) ou T.Margin (Margem Superior), é automaticamente reposta a predefinição de comprimento de página de cada um dos tamanhos de papel.
	Definições (predefinições a negro): 1 ... 66 Lines (Linhas)
CGTable (Tabela CG)	Utilize a opção de tabela de geração de caracteres (CG) para seleccionar a tabela de caracteres gráficos ou a tabela de itálicos. A tabela de gráficos contém caracteres gráficos para imprimir linhas, cantos, áreas sombreadas, caracteres internacionais, caracteres gregos e símbolos matemáticos. Se seleccionar <i>Italic</i> , a metade superior da tabela de caracteres é definida como caracteres itálicos.
	Definições (predefinições a negro): PcUSA , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCI, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO
Country	Utilize esta opção para seleccionar um dos quinze jogos de símbolos internacionais. Consulte o <i>Manual de Fontes</i> para ver amostras dos caracteres do jogo de símbolos de cada país.
	Definições (predefinições a negro): USA , France (França), Germany, UK, Denmark (Dinamarca), Sweden, Italy (Itália), Spain1 (Espanha1), Japan, Norway (Noruega), Denmark2 (Dinamarca2), Spain2 (Espanha2), LatinAmeric (América Latina)
Auto CR	Especifica se a impressora efectua uma operação de retorno do carro/avanço de linha (CR-LF) sempre que a posição de impressão ultrapassa a margem direita. Se seleccionar <i>Off</i> (Não), a impressora não imprime nenhuns caracteres para além da margem direita e só efectua uma mudança de linha quando receber um carácter de retorno do carro. Esta função é executada automaticamente pela maioria das aplicações.
	Definições (predefinições a negro): On (Sim) , Off (Não)
Auto LF	Se seleccionar <i>Off</i> (Não), a impressora não envia um comando de avanço de linha (LF) automático com cada retorno do carro (CR). Se seleccionar <i>On</i> (Sim), será enviado um comando de avanço de linha com cada retorno do carro. Seleccione <i>On</i> (Sim) se as linhas de texto se sobrepuserem.
	Definições (predefinições a negro): Off (Não) , On (Sim)

Descrição da Impressora

Item	Explicação
Bit Image (Img Bitmap)	A impressora consegue emular as densidades de gráficos definidas com os comandos da impressora. Se seleccionar Dark (Escura) , a densidade da imagem de bits é elevada e se seleccionar Light (Clara) , a densidade da imagem de bits é reduzida. Se seleccionar BarCode (Cód.Bar.) , a impressora converte imagens de bits em códigos de barras preenchendo automaticamente os espaços em branco verticais entre pontos. Isto produz linhas verticais contínuas que podem ser lidas por um leitor de códigos de barras. Este modo reduz o tamanho da imagem a ser impressa e pode também provocar alguma distorção aquando da impressão de gráficos de imagens de bits.
	Definições (predefinições a negro): Dark (Escura) , Light (Clara) , BarCode (Cód.Bar.)
ZeroChar (Forma do Zero)	Especifica se a impressora imprime um zero normal ou cortado.
	Definições (predefinições a negro): 0 (ou o zero com uma barra)

I239X Menu (Menu I239X)

Item	Explicação
Font (Fonte)	Selecciona a fonte.
	Definições (predefinições a negro): Courier , Prestige , Gothic , Orator , Script , Presentor , Sans serif
Pitch (Densidade)	Selecciona a densidade (o espaçamento horizontal) da fonte na densidade fixa, medida em cpp (caracteres por polegada). Pode também seleccionar um espaçamento proporcional.
	Definições (predefinições a negro): 10 cpi (10cpp) , 12cpi (12cpp), 15cpi (15cpp), 17cpi (17cpp), 20cpi (20cpp), 24cpi (24cpp), Prop.
Code Page (Página Código)	Selecciona as tabelas de caracteres. As tabelas de caracteres contêm os caracteres e símbolos utilizados por diferentes línguas. A impressora imprime o texto com base na tabela de caracteres seleccionada.
	Definições (predefinições a negro): 437 , 850, 858, 860, 863, 865
T.Margin (Margem Superior)	Define a distância do topo da página à linha de base da primeira linha imprimível. A distância é medida em polegadas. Quanto menor for o valor, mais perto fica a linha imprimível do topo.
	Definições (predefinições a negro): 0,30 ... 0,40 ... 1,50 polegadas em incrementos de 0,05 polegadas
Text (Texto)	Define o comprimento de página em linhas. Para esta opção, assume-se que uma linha tem 1 pica (1/6"). Se alterar as definições de Orientation (Orientação) , Page Size (Formato Página) ou T.Margin (Margem Superior) , é automaticamente reposta a predefinição de comprimento de página de cada um dos tamanhos de papel.
	Definições (predefinições a negro): 1 ... 67 Lines (Linhas)

Descrição da Impressora

Item	Explicação
Auto CR	Especifica se a impressora efectua uma operação de retorno do carro/avanço de linha (CR-LF) sempre que a posição de impressão ultrapassa a margem direita. Se seleccionar Off (Não) , a impressora não imprime nenhuns caracteres para além da margem direita e só efectua uma mudança de linha quando receber um carácter de retorno do carro. Esta função é executada automaticamente pela maioria das aplicações.
	Definições (predefinições a negro): On (Sim) , Off (Não)
Auto LF	Se seleccionar Off (Não) , a impressora não envia um comando de avanço de linha (LF) automático com cada retorno do carro (CR). Se seleccionar On (Sim) , será enviado um comando de avanço de linha com cada retorno do carro. Seleccione On (Sim) se as linhas de texto se sobrepuserem.
	Definições (predefinições a negro): Off (Não) , On (Sim)
Alt. Graphics (Gráficos Alt.)	Activa ou desactiva a opção Gráficos Alternativos.
	Definições (predefinições a negro): Off (Não) , On (Sim)
Bit Image (Img Bitmap)	A impressora consegue emular as densidades de gráficos definidas com os comandos da impressora. Se seleccionar Dark (Escura) , a densidade da imagem de bits é elevada e se seleccionar Light (Clara) , a densidade da imagem de bits é reduzida.
	Definições (predefinições a negro): Dark (Escura) , Light (Clara)
ZeroChar (Forma do Zero)	Especifica se a impressora imprime um zero normal ou cortado.
	Definições (predefinições a negro): 0 (ou o zero com uma barra)
CharacterSet (Jogo Caracteres)	Selecciona a tabela de caracteres 1 ou 2.
	Definições (predefinições a negro): 1, 2

Admin Settings (Definições de Admin.)

Nota:

- Para aceder ao menu Admin Settings (Definições de Admin.), introduza a palavra-passe do administrador.
- A palavra-passe não está definida como predefinição. Prima o botão **OK** quando Admin Password (Senha Admin.) é necessária.
- Se se esqueceu da sua palavra-passe, contacte o seu fornecedor. Note que quando a palavra-passe for inicializada, as definições e os dados armazenados na impressora serão eliminados. Dependendo do seu ambiente, poderá ser necessário efectuar novamente definições como a ligação de rede. Recomendamos registar os dados ou efectuar uma cópia de segurança dos dados e informações de definições necessários.

Descrição da Impressora

Password Config Menu (Menu Config. Senha)

Item	Explicação
Change Password (Mudar Senha)	<p>Especifica uma palavra-passe do administrador. Primeiro, introduza a palavra-passe antiga e, em seguida, introduza a nova palavra-passe duas vezes.</p> <p>Para introduzir a palavra-passe, pressione o botão ▼ Baixo ou ▲ Cima para seleccionar o carácter e pressione o botão ► Direita para determinar o carácter. Depois de determinar todos os caracteres, prima o botão OK.</p>
	<p>Definições: (até 20 caracteres)</p> <p>Nota: <i>Os caracteres seguintes e espaços em brancos podem ser utilizados.</i> 0123456789abcdefghijklmnopqrstuvwxyzABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ !"#%&'()*+,-./:;<=>?@^_`{ }~</p>
Limitation (Limitações)	<p>Quando seleccionar Interface, é necessário introduzir a palavra-passe para alterar as definições da interface. Quando seleccionar Confis (Confis.), é necessário introduzir a palavra-passe para alterar os itens configurados.</p>
	<p>Definições (predefinições a negro):</p> <p>Disable (Desactivar), Interface, Config (Config.), All (Tudo)</p>

Init SelectType (Inic SelectType)

Item	Explicação
Init All SelectType (Inic. Tudo SelectType)	<p>SeYes (Unprinted data is deleted) (Sim (apagar os dados não impressos)), as definições do administrador são alteradas para as suas definições de fábrica.</p>

Bookmark Menu (Menu Marcador)

O menu de marcador aparece premindo o botão **OK** enquanto o visor LCD apresenta **Ready (Operacional)**.

No menu Marcador, aparecem os itens de definição de marcadores, podendo seleccionar um deles. Os menus seguintes são marcadores por predefinição.

- Reset Menu (Menu Reiniciar)
- MP Tray Size (Form. Alim.MF)
- System Information (Informação de Sistema)

Para adicionar menus ao menu de marcador, apresente o menu que pretende adicionar e prima o botão **OK** durante mais de dois segundos.

Nota:

O número máximo de menus que pode registar como marcadores é 3.

Colocar papel

Colocar papel

Papel disponível e capacidades

Uma vez que a qualidade de qualquer marca ou tipo específico de papel pode ser alterada pelo fabricante a qualquer momento, a Epson não pode garantir a qualidade de nenhum tipo de papel. Teste sempre amostras de papel antes de adquirir grandes quantidades ou de imprimir tarefas grandes.

Tipo de papel		Tamanho de papel	Capacidade de alimentação (folhas)			
Nome no geral	Controlador de impressão		Alimentador MF	Alimentador de papel 1	Alimentador de papel 2	
Papel normal (60 a 90 g/m ²)* ¹	Plain (Normal)	A4, B5, Carta (LT), Executive (EXE)	100	250	500	
Papel reciclado (60 a 90 g/m ²)* ^{1*2}	Plain (Back) (Normal (Verso))					
Papel especial (60 a 90 g/m ²)* ¹	Semi-Thick (Semi-Espesso)					A5, A6, Half Letter (HLT), Government Letter (GLT), Papel com formato personalizado* ³
	Semi-Thick (Back) (Semi-Espesso (Verso))					
Preprinted (Pré-imp.)	Preprinted (Back) (Pré-imp. (Verso))	Legal (LGL), Government Legal (GLG)	100	-	500	
	Letterhead (Timbrado)	F4	100	-	-	
	Letterhead (Back) (Timbrado (Verso))					
	Recycled (Reciclado)					
	Recycled (Back) (Reciclado (Verso))					
	Color (Cor)					
	Color (Back) (Cor (Verso))					
Special (Especial)						
Special (Back) (Especial (Verso))						
Envelopes	Envelope	Monarch (MON), C10, DL, C6, ISO B5 (IB5)	10	-	-	

Colocar papel

Tipo de papel		Tamanho de papel	Capacidade de alimentação (folhas)		
Nome no geral	Controlador de impressão		Alimentador MF	Alimentador de papel 1	Alimentador de papel 2
Papel grosso (91 a 150 g/m ²)* ¹	Thick (Grosso)	A4, A5, A6, B5, Carta (LT), Half Letter (HLT), Government Letter (GLT), Executive (EXE)	20	20	-
Papel mais grosso (151 a 210 g/m ²)* ¹	Thick (Back) (Grosso (Verso))				
Etiquetas	Extra Thick (Mais Grosso)	Legal (LGL), Government Legal (GLG), F4	20	-	-
Papel revestido 1 (100 a 128 g/m ²)	Extra Thick (Back) (Mais Grosso (Verso))				
Papel revestido 2 (129 a 158 g/m ²)	Labels (Etiquetas)				
	Coated (Revestido)				
	Coated (Back) (Revestido (Verso))				

*¹ Para AL-C300DN, ao utilizar a unidade dúplex, o formato de papel deve ser entre 182 x 254 mm a 216 x 356 mm.

*² Utilize papel reciclado apenas em condições de temperatura e humidade normais. O papel de fraca qualidade pode reduzir a qualidade de impressão, fazer com que o papel encrave e provocar outros problemas.

*³ O formato disponível depende dos sistemas de alimentação.

- Ao utilizar o alimentador MF, entre 92 x 148 mm e 216 x 356.

- Ao utilizar o alimentador de papel 1, entre 92 x 148 mm e 216 x 297.

Nota:

A capacidade do receptor para papel normal é até 200 folhas.

**Relevante:**

Não pode utilizar os seguintes tipos de papel nesta impressora. Podem danificar a impressora, encravar e apresentar uma baixa qualidade de impressão.

- Material concebido para outras impressoras laser a preto e branco, impressoras laser a cores, fotocopiadoras a cores, fotocopiadoras a preto e branco ou impressoras de jacto de tinta
- Papel já impresso noutras impressoras laser a preto e branco, impressoras laser a cores, fotocopiadoras a cores, fotocopiadoras a preto e branco, impressoras de jacto de tinta ou impressoras térmicas
- Papel químico, papel autocopiativo, papel térmico, papel sensível à pressão, papel ácido ou papel que utilize tinta sensível a altas temperaturas (cerca de 210 °C)
- Etiquetas que se descolem facilmente ou que não cubram completamente a folha de suporte
- Papel revestido especial ou papel colorido especial
- Papel com furos de arquivo ou perfurado
- Papel com cola, agrafos, cliques ou fita cola
- Papel que atraia electricidade estática
- Papel húmido ou molhado
- Papel com grossura desigual
- Papel muito grosso ou muito fino
- Papel demasiado macio ou áspero
- Papel com frente e verso diferentes
- Papel dobrado, enrolado, ondulado ou rasgado
- Papel com forma irregular ou papel cujos cantos não formem ângulos rectos

Colocar papel

Colocar papel

Nota:

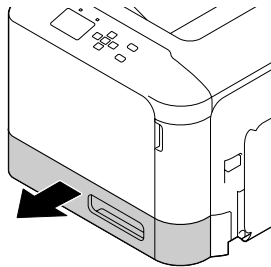
Esta impressora não detecta automaticamente os formatos de papel nos sistemas de alimentação. Certifique-se de que especifica o formato do papel utilizando o Tray Menu (Menu Alim.Papel) no painel de controlo. O formato de papel predefinido para todos os sistemas de alimentação é A4.

Alimentador de papel

Nota:

Efectue o mesmo procedimento para colocar papel no alimentador de papel opcional.

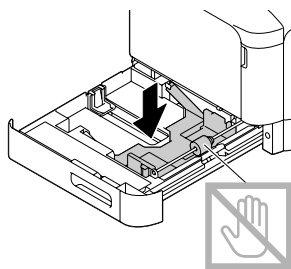
- 1** Faça deslizar o alimentador de papel.



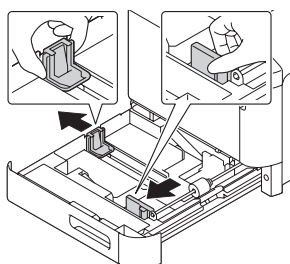
- 2** Pressione no sentido descendente a placa de pressão de material para a encaixar no lugar.

**Relevante:**

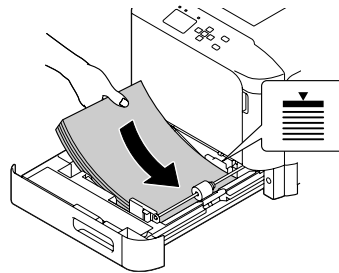
Não toque no rolete de recolha.



- 3** Aperte as patilhas e desloque as guias de papel para as ajustar ao papel que está a colocar.

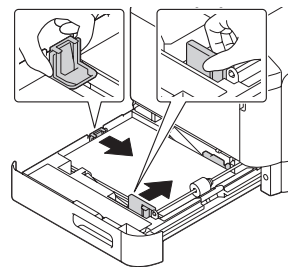


- 4** Coloque uma pilha do papel pretendido no centro do alimentador com a superfície a imprimir voltada para cima.

**Nota:**

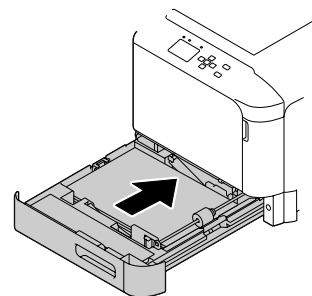
Certifique-se de que não coloca papel para além da marca limite.

- 5** Aperte as patilhas e desloque as guias de papel e ajuste-as.

**Nota:**

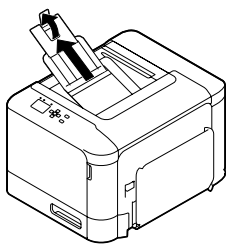
Certifique-se de que ajusta as guias de papel de acordo com o tamanho de papel colocado para evitar avarias de alimentação de papel, encravamentos de papel ou qualquer outro erro.

- 6** Feche o alimentador na impressora.



Colocar papel

- 7** Estenda o suporte de papel de acordo com o tamanho do papel para evitar que deslize para fora da impressora.



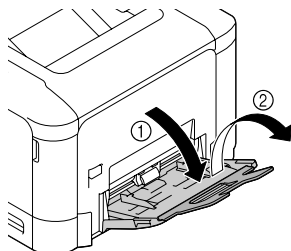
- 8** Defina *Cassette1 Size* (Form. Alimentador1) e *Cassette1 Type* (Tipo Alim.1) de acordo com o formato e o tipo de papel colocados no painel de controlo. Para mais informações, consulte [“Tray Menu \(Menu Alim.Papel\)”](#) na página 26.

Alimentador MF

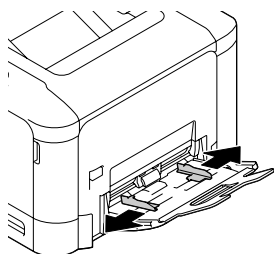
Nota:

Para colocar envelopes, consulte [“Envelopes”](#) na página 42.

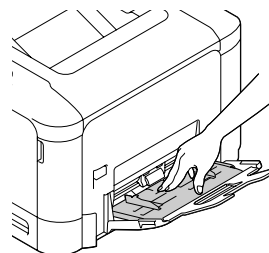
- 1** Abra o alimentador MF.



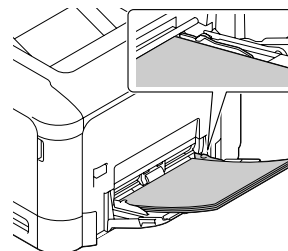
- 2** Desloque as guias de papel para as ajustar ao papel que está a colocar.



- 3** Pressione o centro da placa de elevação do papel até as patilhas de bloqueio esquerda e direita (brancas) encaixarem no lugar.

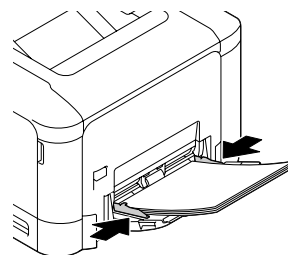


- 4** Coloque uma pilha do papel pretendido com a superfície a imprimir voltada para baixo.

**Nota:**

Certifique-se de que não coloca papel para além da guia de limite máximo. Consulte [“Papel disponível e capacidades”](#) na página 38.

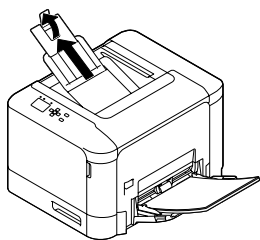
- 5** Desloque as guias de papel e ajuste-as.

**Nota:**

Certifique-se de que ajusta as guias de papel de acordo com o tamanho de papel colocado para evitar avarias de alimentação de papel, encravamentos de papel ou qualquer outro erro.

Colocar papel

- 6** Estenda o suporte de papel de acordo com o tamanho do papel para evitar que deslize para fora da impressora.



- 7** Configure a definição MP Type (Tipo MF) no painel de controlo de acordo com o tipo de papel colocado. Para mais informações, consulte [“Tray Menu \(Menu Alim.Papel\)”](#) na página 26.

Seleccionar e Utilizar Suportes de Impressão

Pode utilizar suportes especiais, como envelopes, papel grosso, etiquetas e papel revestido.

Quando colocar suportes especiais, deve efectuar definições de papel. Pode também efectuar estas definições no Tray Menu (Menu Alim.Papel) do painel de controlo. Consulte [“Tray Menu \(Menu Alim.Papel\)”](#) na página 26.

Nota:

Uma vez que a qualidade de uma marca ou de um tipo específico de material pode ser alterada pelo fabricante a qualquer momento, a Epson não pode garantir a qualidade de nenhum tipo de material. Teste sempre amostras dos suportes antes de os adquirir em grande quantidade ou de imprimir tarefas grandes.

Envelopes

Envelopes disponíveis

- Envelopes sem cola ou fita adesiva

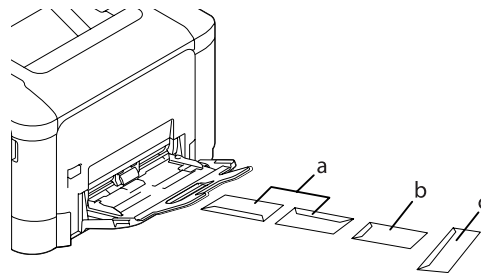


Relevante:

Não utilize envelopes de janela. O plástico da maioria dos envelopes de janela derrete.

Sistema de alimentação disponível

- Alimentador MF



- a. C10
- b. IB5
- c. MON, DL, C6

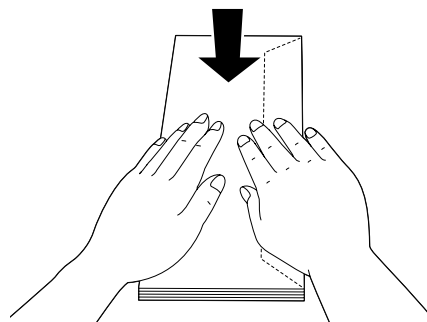
Definições do controlador de impressão

Alimentador MF

	Definições do controlador de impressão
Paper Size (Formato de Papel)	MON, C10, DL, C6, IB5
Paper Source (Sistema Alim.)	MP Tray (AAF MF)
Paper Type (Tipo de papel)	Envelope

Nota:

- Consoante a qualidade dos envelopes, o ambiente de impressão ou o procedimento de impressão, os envelopes podem ficar vincados. Faça um teste de impressão antes de imprimir uma grande quantidade de envelopes.
- A impressão em dúplice não está disponível para envelopes.
- Se não colocar os envelopes no alimentador MF imediatamente após terem sido removidos da embalagem, estes podem ficar volumosos. Para evitar encravamentos, alise-os conforme abaixo apresentado quando colocá-los no alimentador MF.



Colocar papel

- ❑ Se os envelopes não forem bem alimentados, reduzir o número de envelopes carregados pode resolver o problema.

Outro papel

Pode utilizar papel grosso, etiquetas e papel revestido.

Sistema de alimentação disponível

- ❑ Alimentador MF
- ❑ Alimentador de papel padrão

Definições do controlador de impressão

Alimentador MF

		Definições do controlador de impressão
Paper Size (Formato de Papel)		A4, A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4
Paper Source (Sistema Alim.)		MP Tray (AAF MF)
Paper Type (Tipo de papel)	Papel grosso	Thick (Grosso), Thick (Back) (Grosso (Verso)), Extra Thick (Mais Grosso), Extra Thick (Back) (Mais Grosso (Verso))
	Etiquetas	Labels (Etiquetas)
	Papel revestido*	Coated (Revestido), Coated (Back) (Revestido (Verso))

* Quando imprime em papel revestido 1 (129 a 158 g/m²), defina $\text{\textcircled{10}}$ Coated como 1 ou quando imprime em papel revestido 0 (100 a 128 g/m²), defina $\text{\textcircled{10}}$ Coated como 0 em Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.). Consulte "Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.)" na página 94.

Alimentador de papel padrão

		Definições do controlador de impressão
Paper Size (Formato de Papel)		A4, A5, A6, B5, LT, HLT, GLT, EXE
Paper Source (Sistema Alim.)		Cassette 1 (AAF 1)
Paper Type (Tipo de papel)	Papel grosso	Thick (Grosso), Thick (Back) (Grosso (Verso)), Extra Thick (Mais Grosso), Extra Thick (Back) (Mais Grosso (Verso))
	Etiquetas	Labels (Etiquetas)
	Papel revestido*	Coated (Revestido), Coated (Back) (Revestido (Verso))

* Quando imprime em papel revestido 1 (129 a 158 g/m²), defina $\text{\textcircled{10}}$ Coated como 1 ou quando imprime em papel revestido 0 (100 a 128 g/m²), defina $\text{\textcircled{10}}$ Coated como 0 em Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.). Consulte "Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.)" na página 94.

Etiquetas disponíveis

- ❑ Etiquetas concebidas para impressoras laser ou fotocopiadoras de papel normal
- ❑ Etiquetas que cubram totalmente a folha de suporte, sem que haja espaços entre cada etiqueta

Nota:

- ❑ Consoante a qualidade das etiquetas, o ambiente de impressão ou o procedimento de impressão, as etiquetas podem ficar vincadas. Faça um teste de impressão antes de imprimir uma grande quantidade de etiquetas.
- ❑ A impressão dúplice não está disponível para etiquetas.
- ❑ Comprima uma folha de papel sobre cada folha de etiquetas. Se o papel colar, não utilize as etiquetas na impressora.

Papel com formato personalizado

Sistema de alimentação disponível

- ❑ Alimentador MF
- ❑ Alimentador de papel padrão

Colocar papel

Definições do controlador de impressão

Alimentador MF

	Definições do controlador de impressão
Paper Size (Formato de Papel)	User Defined Size (Formato personalizado)*
Paper Source (Sistema Alim.)	MP Tray (AAF MF)
Paper Type (Tipo de papel)	Plain (Normal), Semi-Thick (Semi-Espesso), Preprinted (Pré-imp.), Letterhead (Timbrado), Recycled (Reciclado), Color (Cor), Labels (Etiquetas), Thick (Grosso), Extra Thick (Mais Grosso), Coated (Revestido), Special (Especial)

* 92 × 148 mm no mínimo e 216 × 356 mm no máximo.

Alimentador de papel padrão

	Definições do controlador de impressão
Paper Size (Formato de Papel)	User Defined Size (Formato personalizado)*
Paper Source (Sistema Alim.)	Cassette 1 (AAF 1)
Paper Type (Tipo de papel)	Plain (Normal), Semi-Thick (Semi-Espesso), Preprinted (Pré-imp.), Letterhead (Timbrado), Recycled (Reciclado), Color (Cor), Labels (Etiquetas), Thick (Grosso), Extra Thick (Mais Grosso), Special (Especial)

* 92 × 148 mm no mínimo e 216 × 297 mm no máximo

Nota:

- Dependendo da qualidade do papel de formato não normalizado e do ambiente ou procedimento de impressão, o papel poderá sofrer uma deformação. Antes de imprimir uma grande quantidade de papel não normalizado, faça uma experiência.
- A impressão dúplex não está disponível para papel inferior a 181 x 253 mm.

- Em Windows, aceda ao controlador e, em seguida, seleccione **User Defined Size (Formato personalizado)** na lista Document Size (Formato) no separador Main (Principal). Na caixa de diálogo User defined Paper Size (Formato personalizado), especifique as definições Paper Width (Largura do Papel), Paper Length (Comprimento do Papel) e Unit (Unidade) correspondentes ao papel personalizado. Em seguida, faça clique em **OK** para guardar o tamanho de papel personalizado.
- Quando partilhar a impressora numa rede, não pode criar um User Defined Size (Formato personalizado) no cliente.
- Se não conseguir utilizar o controlador de impressão da forma explicada, efectue esta definição na impressora acedendo ao Printing Menu (Menu Impressão) do painel de controlo em Printer Settings (Definições Impressora) e seleccionando CTM (personalizado) para a definição Page Size (Formato Pásina).

Tarefas de Impressão

Processo básico de impressão

Esta secção descreve o processo básico de impressão utilizando o controlador de impressão Windows (linguagem **ESC/Page**) como exemplo. A impressão também pode ser efectuada por procedimentos semelhantes utilizando outros sistemas operativos suportados ou linguagens de emulação.

1 Coloque uma resma de papel no alimentador.

Para saber sobre o papel disponível, consulte [“Papel disponível e capacidades”](#) na página 38.
Para saber como colocar papel no sistema de alimentação, consulte [“Colocar papel”](#) na página 40.

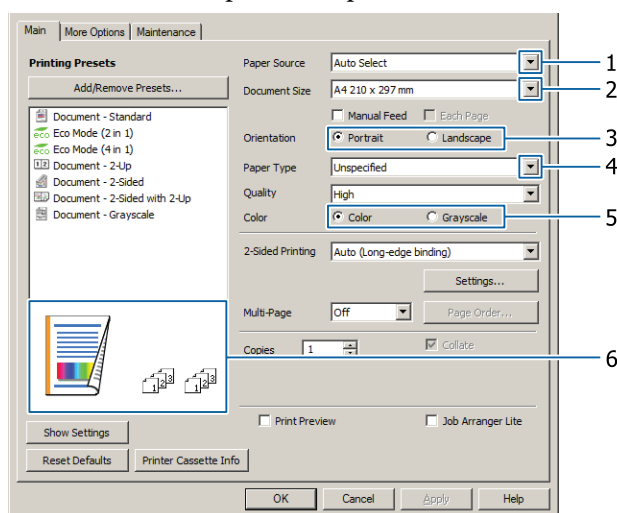
2 Efectue as definições apropriadas no painel de controlo.

Os itens a serem definidos variam consoante o papel utilizado.
Consulte [“Utilizar o Painel de Controlo”](#) na página 15.
Consulte [“Seleccionar e Utilizar Suportes de Impressão”](#) na página 42.

3 Clique em **Print (Imprimir)** no menu File (Ficheiro) na aplicação que estiver a utilizar.

4 Selecciona a impressora.

5 Clique em **Properties (Propriedades)** ou **Printing Preferences (Preferências de Impressão)**. O ecrã Main (Principal) do controlador de impressão é apresentado.



6 Efectue as definições na tabela abaixo:

Item	Explicação
1	Paper Source (Sistema Alim.) Selecciona o sistema de alimentação no qual o papel a ser impresso é colocado.
2	Paper Size (Formato de Papel) Selecciona o tamanho de papel definido nas aplicações.

Tarefas de Impressão

Item		Explicação
3	Orientation (Orientação)	Selecciona a orientação definida nas aplicações.
4	Paper Type (Tipo de papel)	Selecciona o tipo de material de impressão colocado no sistema de alimentação.
5	Color (Cor)	Selecciona Color (Cor) ou Grayscale (Escala de Cinzentos) de acordo com a finalidade.
6	(imagem da impressão)	Apresenta uma imagem da impressão.

Nota:

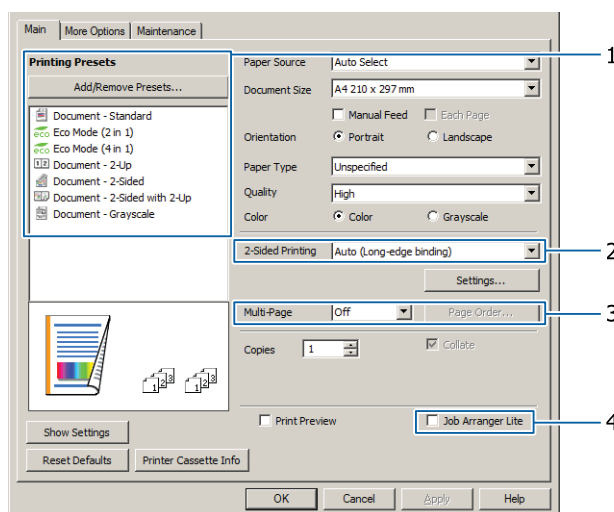
- ❑ Para mostrar a ajuda de cada item, clique com o botão direito do rato no item e clique em **Help** no controlador de impressão.
- ❑ No ecrã Main (Principal), também pode efectuar definições para impressão dos 2 lados (apenas AL-C300DN) e agrupamento.
- ❑ No ecrã More Options (Mais Opções), pode efectuar definições para reduzir/aumentar o documento ou função de marca de água. Consulte "[Configurar funções avançadas](#)" na página 50.

7 Clique em **OK** para fechar o ecrã do controlador de impressão.

8 Clique em **Print (Imprimir)** para iniciar a impressão.

Configurar o ecrã Main (Principal)

Este ecrã permite definições básicas de impressão, tais como sistemas de alimentação ou formato do papel, e também permite as definições das funções básicas, tais como impressão multi-páginas ou impressão dos dois lados (apenas AL-C300DN).



Nota:

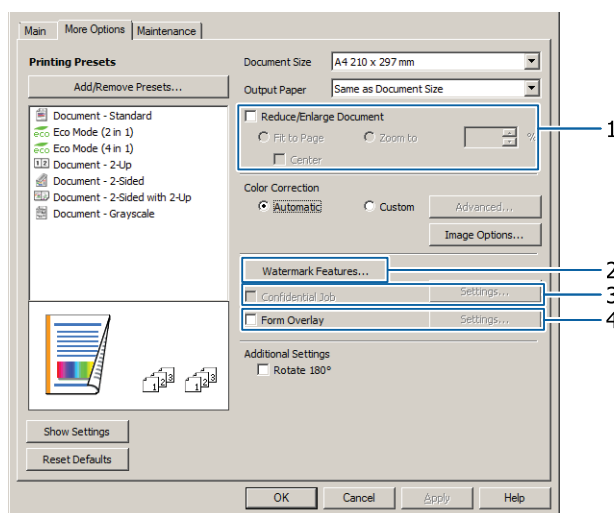
A ajuda interactiva do controlador de impressão contém explicações sobre as definições do controlador.

Tarefas de Impressão

Item		Explicação
1	Printing Presets (Predefinições Impressão)	As definições, tais como Document - 2-Up (Documento - 2 Cima) ou Document - 2-Sided (Documento - 2 lados) (apenas AL-C300DN), são predefinidas. Pode registar as definições de impressão que pretende à lista.
2	2-Sided Printing (Impressão dos 2 lados)	Imprime na frente e no verso da folha. Combinado com a função Redução/Ampliação, um documento de 2 páginas A3 pode ser impresso numa folha de tamanho A4. Clique em Settings (Definições) para efectuar definições de Binding Edge (Limite da União), Binding Margin (Margem de União) e livro dobrado. Consulte "Imprimir um livro (apenas AL-C300DN)" na página 50 .
3	Multi-Page (Multi-Páginas)	Permite a impressão de 2 páginas ou 4 páginas por folha no mesmo formato de papel do documento original. Para AL-C300DN, é possível combinar 2-Sided Printing (Impressão dos 2 lados) com esta função.
4	Job Arranger Lite (Organizador de Tarefas Fácil)	Permite-lhe imprimir vários documentos criados por diferentes aplicações de uma só vez ao organizar as definições. Consulte "Imprimir várias tarefas de impressão em simultâneo" na página 50 .

Configurar o ecrã More Options (Mais Opções)

Este ecrã permite definições, tais como impressão segura, redução, ampliação ou impressão com uma sobreposição.



Item		Explicação
1	Reduce/Enlarge Document (Reduzir/Aumentar Documento)	Esta função permite reduzir ou ampliar a imagem que vai ser impressa. Para AL-C300DN, é possível combinar 2-Sided Printing (Impressão dos 2 lados) com esta função.

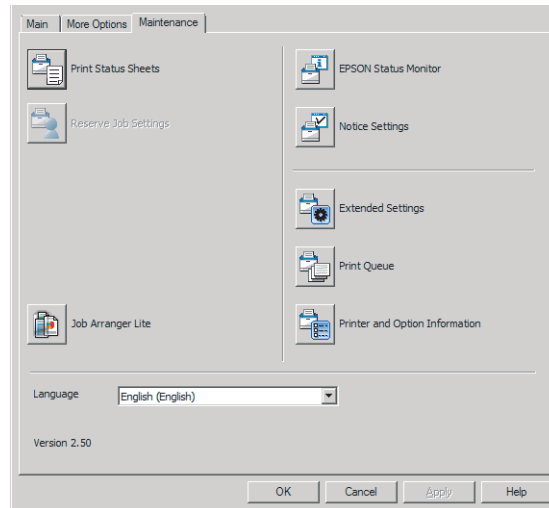
Tarefas de Impressão

Item	Explicação
2	<p>Watermark Features (Funções de Marca de Água)</p> <p>Anti-Copy Pattern (Padrão Anticópia)</p> <p>Esta função permite imprimir um documento como protegido contra cópia. Se tentar copiar um documento protegido contra cópia, a palavra "Copy" é impressa várias vezes no documento. Esta função é útil para evitar a cópia não autorizada. É possível registar qualquer cadeia de texto.</p> <p>Nota:</p> <ul style="list-style-type: none"> ❑ <i>A Epson não garante protecção contra a fuga de informações ou quaisquer outros danos causados pela utilização desta função. Podem aparecer letras ocultas em alguns casos.</i> ❑ <i>O tom da trama pode ser demasiado escuro, as letras ocultas podem não ser impressas em toda a impressão ou as letras ocultas podem não aparecer quando fotocopiadas. Isto depende dos modelos, das definições e das combinações das fotocopiadoras, aparelho de fax, dispositivos de entrada (como câmaras digitais e digitalizadores), dispositivo de saída (como impressoras), das definições do controlador de impressão deste produto, do estado dos consumíveis (como o toner) e do tipo de papel ejetado.</i> <p>Watermark (Marca de Água)</p> <p>Esta função permite imprimir uma marca de água baseada em texto ou numa imagem no documento.</p> <p>Nota: <i>Pode registar até 10 marcas de água originais.</i></p> <p>Header/Footer (Cabeçalho/Rodapé)</p> <p>Esta função permite imprimir o nome de utilizador, o nome do computador, a data, a hora ou o número de agrupamento na parte superior ou inferior de cada página de um documento.</p>
3	<p>Confidential Job (Tarefa confidencial)</p> <p>Esta função permite aplicar uma palavra-passe na tarefa de impressão. Pode imprimir a tarefa introduzindo a palavra-passe no painel de controlo da impressora. Consulte "Utilizar a função Reservar Tarefas" na página 51.</p>
4	<p>Form Overlay (Fundo de Página)</p> <p>Esta função permite imprimir uma página padrão ou papel timbrado nos documentos originais. Consulte "Imprimir com um fundo de página" na página 53.</p> <p>Nota: <i>Esta função destina-se apenas a ser utilizada no Windows.</i></p>

Tarefas de Impressão

Configurar o ecrã Maintenance (Manutenção)

Este ecrã permite iniciar o Job Arranger Lite (Organizador de Tarefas Fácil), permite definições, tais como Notice Settings (Definições de Notificação) para o EPSON Status Monitor. Para obter detalhes, consulte a ajuda de cada item.



Tarefas de Impressão

Configurar funções avançadas

O controlador de impressão tem funções úteis tais como impressão dos 2 lados (apenas para AL-C300DN) ou impressão multi-páginas para poupar papel e toner ou adição de um padrão anticópia para evitar a cópia não autorizada.

As explicações nesta secção utilizam o controlador de impressão padrão ESC/Page no Windows como um exemplo.

Nota:

- ❑ *Existem funções que não são suportadas pelo controlador de impressão noutra linguagem de emulação ou sistemas operativos.*
- ❑ *Estas funções podem não ser aplicadas com outras definições (tais como tipo de papel).*

Imprimir várias tarefas de impressão em simultâneo

Esta função permite-lhe imprimir vários documentos criados por diferentes aplicações em simultâneo organizando definições, tais como a ordem de impressão, dúplex e o esquema de impressão.

- 1 Clique no separador **Main (Principal)**.
- 2 Seleccione a caixa de verificação **Job Arranger Lite (Organizador de Tarefas Fácil)**.
- 3 Clique em **OK**.

O ecrã Print Job Arranger (Organizador de Tarefas de Impressão) aparece quando uma tarefa de impressão é executada. Efectue as definições adequadas. Para mais informações, consulte a ajuda do Print Job Arranger (Organizador de Tarefas de Impressão).

Imprimir um livro (apenas AL-C300DN)

Esta função permite-lhe organizar as páginas para ser um livro. São impressas duas páginas em ambos os lados do papel do mesmo tamanho dos dados de impressão.

Em combinação com a impressão Reduce/Enlarge Document (Reduzir/Aumentar Documento), o formato de saída pode ser alterado.

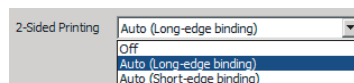
Coloque papel que seja adequado para impressão dos 2 lados (impressão dúplex). Consulte “Papel disponível e capacidades” na página 38.

Imprimir para dobrar um lote de páginas ao meio

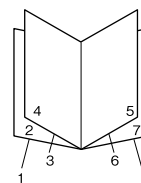
Esta função imprime um livro pronto para união ao centro. Dobre todo o documento ao meio e, em seguida, una-o ao centro da impressão. Esta definição é adequada para documentos que apenas têm algumas páginas.

Por exemplo, oito páginas de um documento A4 são impressas em duas folhas. Dobrar as páginas ao meio ao sobrepor todas as folhas faz um livro A5 com oito páginas.

- 1 Seleccione **Auto (Long-edge binding) (Auto (União de margem longa))** ou **Auto (Short-edge binding) (Auto (União de margem curta))** na caixa de listagem 2-sided Printing (Impressão dos 2 lados) e clique em **Settings (Definições)**.



- 2 Seleccione a caixa de verificação **Booklet (Livro)** e seleccione **Center Binding (União ao Centro)**.
- 3 Clique em **OK** para fechar a caixa de diálogo de definições.
- 4 Imprima o documento, dobre todas as folhas ao meio e, em seguida, una-as.



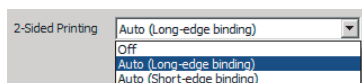
Tarefas de Impressão

Imprimir para dobrar cada página ao meio

Esta função imprime um livro pronto para união lateral, dobra cada folha individualmente ao meio e, em seguida, une-as ao lado da impressão. Esta definição é adequada para documentos que têm muitas páginas.

Por exemplo, são impressas 40 páginas de um documento A4, em seguida, cada folha é dobrada ao meio e empilhá-las cria um livro A5 de 40 páginas.

- 1 Seleccione **Auto (Long-edge binding)** (**Auto (União de margem longa)**) ou **Auto (Short-edge binding)** (**Auto (União de margem curta)**) na caixa de listagem 2-sided Printing (Impressão dos 2 lados) e clique em **Settings (Definições)**.



- 2 Seleccione a caixa de verificação **Booklet (Livro)** e seleccione **Side Binding (União Lateral)**.
- 3 Clique em **OK** para fechar a caixa de diálogo de definições.
- 4 Imprima o documento, dobre ao meio 5 folhas por 5 folhas, sobreponha todas as folhas e, em seguida, una-as.

Utilizar a função Reservar Tarefas

Esta função permite guardar tarefas de impressão na memória da impressora e imprimi-las mais tarde directamente a partir do painel de controlo da impressora. Pode impedir que o documento impresso seja visto por outras pessoas se aplicar uma palavra-passe na tarefa de impressão.

Esta função utiliza um dos tipos de memória da impressora indicados em seguida.

Armazenamento da Impressora	Descrição
CompactFlash	A memória CompactFlash opcional tem de estar instalada na impressora para poder utilizar a função Armazenar tarefa. Certifique-se de que a memória CompactFlash é reconhecida correctamente pelo controlador de impressão antes de começar a utilizar a função Armazenar tarefa. A memória CompactFlash deve possuir pelo menos 4 GB.
Disco RAM	Para utilizar o disco de RAM, tem de configurar a definição RAM Disk (Disco RAM) do painel de controlo para Normal ou Maximum (Máximo).

A tabela seguinte contém uma descrição das opções.

Opção	Descrição
Re-Print Job (Reimprimir tarefa)	Permite imprimir a tarefa de imediato e guardá-la na memória da impressora. Pode imprimir a mesma tarefa várias vezes.
Verify Job (Verificar tarefa)	Permite imprimir uma cópia de imediato para verificar o conteúdo. Pode imprimir várias cópias posteriormente.
Stored Job (Tarefa guardada)	Permite guardar a tarefa de impressão na memória da impressora sem a imprimir de imediato. Nota: <i>Esta opção não está disponível quando instalou o disco RAM opcional.</i>
Confidential Job (Tarefa confidencial)	Permite aplicar uma palavra-passe na tarefa de impressão. Pode imprimir a tarefa introduzindo a palavra-passe no painel de controlo da impressora. Consulte "Utilizar Confidential Job (Tarefa confidencial)" na página 52.

Tarefas de Impressão

Utilizar Re-Print Job (Reimprimir tarefa)/Verify Job (Verificar tarefa)/Stored Job (Tarefa guardada) (função Impres. Rápida)

Enviar a tarefa de impressão

- 1 Clique no separador **Maintenance (Manutenção)** e, em seguida, clique em **Reserve Jobs Settings (Definições de Armazenamento de Tarefas)**. A caixa de diálogo Reserve Jobs Settings (Definições de Armazenamento de Tarefas) aparece.
- 2 Selecione a caixa de verificação **Reserve Jobs (Reservar Tarefas)** e, em seguida, **Re-Print Job (Reimprimir tarefa)**, **Verify Job (Verificar tarefa)** ou **Stored Job (Tarefa guardada)**.
- 3 Introduza um nome de utilizador e um nome de tarefa nas caixas de texto correspondentes.
- 4 Clique em **OK**.

Imprimir utilizando o menu Tarefa de impressão rápida

- 1 Certifique-se de que o visor LCD indica **Ready (Operacional)** e, em seguida, pressione o botão **► Direita** para aceder aos menus do painel de controlo.
- 2 Pressione várias vezes o botão **▼ Baixo** até **Quick Print Job Menu (Menu Impressão Rápida)** aparecer no visor LCD e, em seguida, prima o botão **► Direita**.
- 3 Utilize o botão **▼ Baixo** ou **▲ Cima** para encontrar o nome de utilizador adequado e, em seguida, pressione o botão **► Direita**.
- 4 Utilize o botão **▼ Baixo** ou **▲ Cima** para encontrar o nome da tarefa adequado e, em seguida, pressione o botão **► Direita**.
- 5 Pressione o botão **► Direita** e, em seguida, utilize os botões **▼ Baixo** e **▲ Cima** para seleccionar o número de cópias.

Para apagar a tarefa de impressão sem imprimir nenhuma cópia, pressione o botão **▼ Baixo** para visualizar **Delete (Apagar)** no visor LCD.

- 6 Pressione o botão **► Direita** para começar a imprimir ou para apagar os dados.

Utilizar Confidential Job (Tarefa confidencial)

Enviar a tarefa de impressão

- 1 Clique no separador **More Options (Mais Opções)** e, em seguida, clique em **Confidential Job (Tarefa confidencial)**. A caixa de diálogo Confidential Job Settings (Definições de Tarefas Confidenciais) aparece.
- 2 Introduza um número de quatro dígitos para Password (Palavra-passe).
- 3 Introduza um nome de utilizador e um nome de tarefa, se necessário.

Nota:

O botão **OK** fica disponível após a introdução da palavra-passe.

- 4 Clique em **OK**.

Imprimir utilizando o menu Tarefa confidencial

- 1 Certifique-se de que o visor LCD indica **Ready (Operacional)** e, em seguida, pressione o botão **► Direita** para aceder aos menus do painel de controlo.
- 2 Pressione várias vezes o botão **▼ Baixo** até **Confidential Job Menu (Menu Tarefa Confiden.)** aparecer no visor LCD e, em seguida, prima o botão **► Direita**.
- 3 Utilize o botão **▼ Baixo** ou **▲ Cima** para encontrar o nome de utilizador adequado e, em seguida, pressione o botão **► Direita**.
- 4 Introduza a palavra-passe de quatro dígitos.
Para introduzir a palavra-passe, pressione o botão **▼ Baixo** ou **▲ Cima** para seleccionar o carácter e pressione o botão **► Direita** para determinar o carácter. Depois de determinar todos os caracteres, pressione o botão **► Direita**.

Tarefas de Impressão

Nota:

Se não tiver sido guardada nenhuma tarefa de impressão com a palavra-passe que inseriu, aparece a indicação **Wrong Password (Senha Errada)** por breves instantes no visor LCD e a impressora sai dos menus do painel de controlo. Confirme a palavra-passe e tente novamente.

5 Utilize o botão ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para encontrar o nome da tarefa adequado e, em seguida, pressione o botão ► **Direita**.

6 Utilize o botão ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para visualizar **Print (Imprimir)**.

Para apagar a tarefa de impressão, pressione o botão ▼ **Baixo** ou ▲ **Cima** para visualizar **Delete (Apagar)** no visor LCD.

7 Pressione o botão ► **Direita** para começar a imprimir ou para apagar os dados.

Imprimir com um fundo de página

Esta função permite imprimir documentos em modelos de página, que regista previamente na sua impressora.

Nota:

- Esta função destina-se apenas a ser utilizada no Windows.
- A aplicação apresentada nestas instruções é o Microsoft WordPad. O procedimento pode ser ligeiramente diferente quando a impressão é efectuada a partir de outras aplicações.

Criar um fundo de página

Nota:

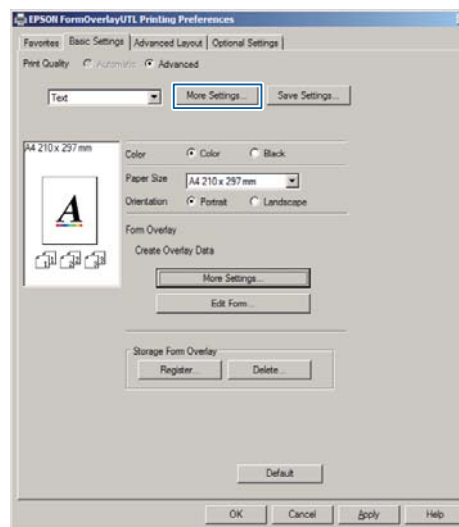
Primeiro necessita de instalar o utilitário EPSON FormOverlayUTL para criar dados de sobreposição ou subposição. Para mais informações, consulte [“Instalar software” na página 57](#).

Siga os passos abaixo para criar os dados de página.

1 Abra os dados a serem dados de sobreposição utilizando uma aplicação.

2 Selecione **Print (Imprimir)** no menu File (Ficheiro), selecione **EPSON FormOverlayUTL** e, em seguida, clique em **Preferences (Preferências)**.

3 No separador Basic Settings (Definições Básicas) — Form Overlay (Fundo de Página) — Create Overlay Data (Criar Fundo de Página), clique em **More Settings (Mais Definições)**. A caixa de diálogo Create Form (Criar Página) aparece.



4 Introduza o nome da página na caixa Form Data (Dados de formulário) e a respectiva descrição na caixa Description (Descrição).

Nota:

Não pode utilizar os 9 caracteres seguintes para nomes de página: \ / : * ? " < > |.

5 Selecione **Foreground Document (Documento em 1º plano)** ou **Background Document (Documento de fundo)** para especificar se o fundo de página será impresso em primeiro plano ou como plano de fundo do documento e, em seguida, clique em **OK**.

6 Efectue as definições apropriadas para outras definições tais como formato do papel, qualidade de impressão ou orientação.

7 Clique em **OK**.

8 Clique em **Print (Imprimir)** para criar dados de página.

Nota:

Para alterar as definições dos dados de página de sobreposição criados, após os passos 1 e 2 e as definições no separador Basic Settings (Definições Básicas) — Form Overlay (Fundo de Página) — Create Overlay Data (Criar Fundo de Página), clique em **Edit Form (Editar Página)**.

Tarefas de Impressão

Imprimir um documento sobreposto

- 1 Abra o documento no qual pretende sobrepor os dados de página.
- 2 Seleccione **Print (Imprimir)** no menu File (Ficheiro), seleccione o nome da sua impressora e, em seguida, clique em **Preferences (Preferências)**.
- 3 No separador More Options (Mais Opções), seleccione a caixa de verificação **Form Overlay (Fundo de Página)** e clique em **Settings (Definições)**. A caixa de diálogo Form Selection (Seleção de Página) aparece.
- 4 Seleccione dados de uma página na caixa de dados Form (Página), seleccione **Overlay (Sobreposição)** ou **Underlay (Subposição)** na lista Layering (Em camadas) e, em seguida, clique em **OK**.
- 5 Clique em **OK**.
- 6 Clique em **Print (Imprimir)** para imprimir o documento com os dados de página.

Imprimir directamente a partir de uma memória USB

Pode imprimir ao ligar uma memória USB directamente à impressora, da seguinte forma:

- Impressão do índice
Imprime a lista (índice) dos ficheiros de formato PS/PDF/JPEG/TIFF armazenados na memória USB.



- Impressão de imagens
Imprime imagens em ficheiros de formato JPEG/TIFF armazenados na memória USB.
- Impressão de documentos
Imprime os documentos nos ficheiros de formato PS/PDF/PDF encriptado, PDF altamente comprimido na memória USB.

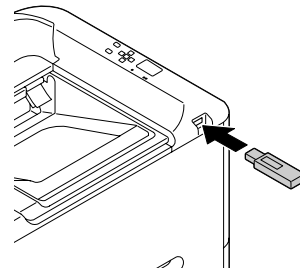
Siga os passos abaixo para imprimir os ficheiros armazenados na memória USB.

- 1 Verifique se a definição **USB Host (Anfitrião USB)** em **Common Settings (Definições Comuns)** está definida como **On (Sim)**.

Nota:

A predefinição de origem é **On (Sim)**.

- 2 Insira uma memória USB na interface de anfitrião USB da impressora.



Nota:

- Se a impressora estiver no modo de repouso, não é possível detectar automaticamente a memória USB. Nesse caso, prima qualquer botão no painel de controlo.
- Se existir um número elevado de ficheiros na memória USB, o acesso à memória USB pode ser muito demorado.
- Se o acesso à memória USB for muito demorado, experimente formatá-la para melhorar a velocidade de acesso.

- 3 Prima o botão ► **Direita** para aceder aos menus do painel de controlo, prima o botão ▼ **Baixo** para seleccionar **USB Memory (Memória USB)** e, em seguida, prima o botão ► **Direita**.

- 4 Dependendo do formato de ficheiro que pretende imprimir, seleccione o menu apropriado em **Index Print Menu (Menu Impr. Índice)**, **Image Print Menu (Menu Impr. Imagem)** ou **Document Print Menu (Menu Impr. Documento)**.

Tarefas de Impressão

- 5 Para Image Print Menu (Menu Impr. Imagem), seleccione ficheiros ou para Document Print Menu (Menu Impr. Documento), seleccione um ficheiro. Para Index Print Menu (Menu Impr. Índice), avance para o próximo passo.
- 6 Efectue as definições adequadas, tais como Paper Size (Formato Papel), no menu.
- 7 Seleccione Print Start (Iniciar Impressão) e prima o botão OK para começar a imprimir.

Nota para impressão de documentos:

Se um ficheiro PDF estiver protegido com uma palavra-passe, o ecrã de palavra-passe aparece no painel de controlo. Introduza a palavra-passe para imprimir o ficheiro. Para introduzir a palavra-passe, pressione o botão ▼ Baixo ou ▲ Cima para seleccionar o carácter e pressione o botão ► Direita para determinar o carácter. Depois de determinar todos os caracteres, prima o botão OK.

Utilizar o EPSON Status Monitor

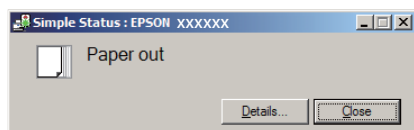
Aceder ao EPSON Status Monitor

EPSON Status Monitor é um utilitário no seu computador que monitoriza a impressora e fornece informações sobre o seu estado actual, tal como erros da impressora, a duração restante dos consumíveis ou o progresso da impressão.

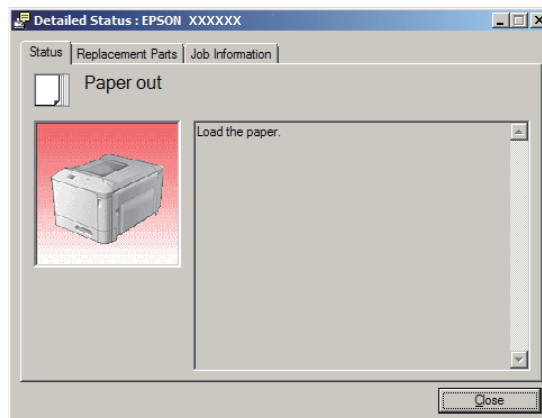
Para instalar o utilitário, consulte “Instalar software” na página 57.

Com este utilitário instalado, Simple Status (Estado Simples) aparece no ecrã do computador quando ocorre um erro. Clicar no botão **Details (Detalhes)** apresenta o Detailed Status (Estado Detalhado).

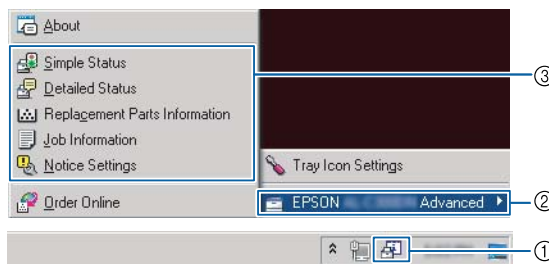
Simple Status (Estado Simples):



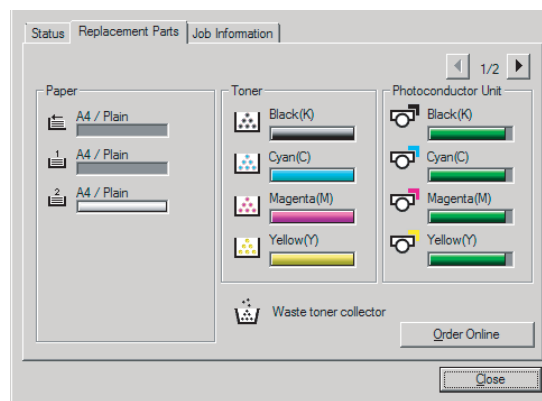
Detailed Status (Estado Detalhado):



Quando pretender saber o estado actual da impressora, clique no ícone do EPSON Status Monitor na barra de tarefas e, em seguida, seleccione o nome da impressora e o menu ao qual pretende aceder.



Quando pretender saber a duração restante dos consumíveis, clique em **Replacement Parts Information (Informações sobre Consumíveis)**.

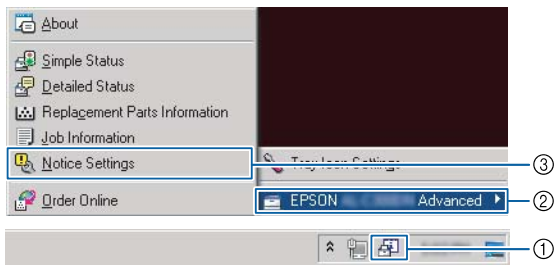


Notice Settings (Definições de Notificação)

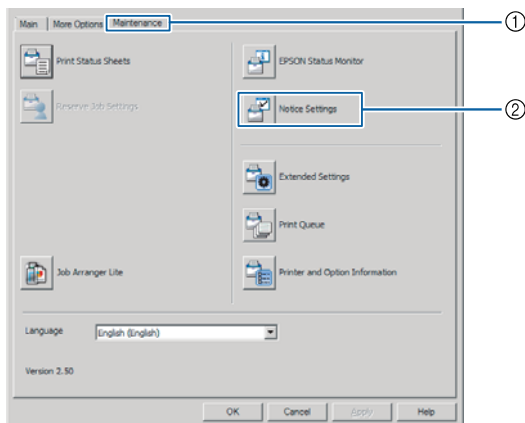
Esta definição decide sobre que estados da impressora o utilitário lhe envia um aviso.

Tarefas de Impressão

Aceder a partir da barra de tarefas:



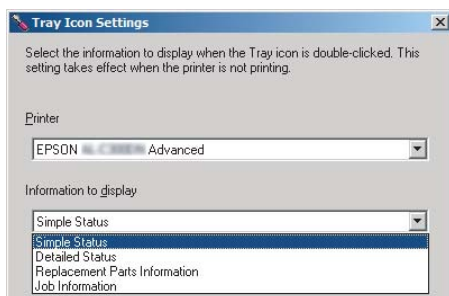
Aceder a partir do controlador de impressão:



Tray Icon Settings (Definições do Ícone da Barra de Tarefas)

Esta definição decide qual o ecrã a ser aberto quando clica duas vezes no ícone do EPSON Status Monitor na barra de tarefas.

- 1 Clique com o botão direito do rato no ícone na barra de tarefas e clique em **Tray Icon Settings (Definições do Ícone da Barra de Tarefas)**.
- 2 Defina o nome da impressora e as informações a apresentar nas **Tray Icon Settings (Definições do Ícone da Barra de Tarefas)**.



Cancelar uma Tarefa de Impressão

Esta secção descreve como eliminar e cancelar uma tarefa de impressão no computador ou numa impressora.

A partir da impressora

Siga as instruções apresentadas em seguida para cancelar uma tarefa.

- 1 Prima o botão **II** **Pausa/Soltar**.
- 2 Prima o botão **▼ Baixo** ou **▲ Cima** para seleccionar a tarefa que pretende cancelar e, em seguida, prima o botão **OK**.
- 3 Prima o botão **▼ Baixo** ou **▲ Cima** para seleccionar **Cancel Job (Canc. tar.)** e, em seguida, prima o botão **OK**. A impressão é cancelada.

Nota:

*Selecione **Cancel All Jobs (Canc. tar. todas)** no passo 3 para cancelar todas as tarefas de impressão na memória de impressora.*

A partir do computador

Para Windows

Nota:

Cancele uma tarefa a partir do painel de controlo da impressora se a transmissão tiver sido concluída.

- 1 Clique no separador **Maintenance (Manutenção)** no controlador de impressão e, em seguida, clique em **Print Queue (Fila de impressão)**.
- 2 Clique com o botão direito na tarefa que pretende cancelar e seleccione **[Cancel (Cancelar)]**.

Desinstalar e instalar software

Desinstalar o Software

Deve desinstalar o software antes de poder actualizar ou reinstalá-lo.

Nota:

- Poderão ser necessários privilégios de administrador para desinstalar o software da impressora no Windows.
- Reinicie o computador antes de reinstalar o software desinstalado.

Para desinstalar o software da impressora, feche primeiro todas as aplicações e, em seguida, desinstale o software da impressora a partir do seguinte menu no Control Panel (Painel de controlo).

- Uninstall a Program (Desinstalar um programa)** (para Windows 8.1, Windows 8, Windows Server 2012/R2)
- Program and Features (Programas e Funcionalidades)** (para Windows 7, Windows Vista, Windows Server 2008/R2)
- Change or Remove Programs (Alterar ou remover programas)** (para Windows XP ou Windows Server 2003)

Selecione o software da impressora que pretende desinstalar e, em seguida, clique no item abaixo.

- Uninstall/Change (Desinstalar/Alterar)** (para Windows 7, Windows Vista, Windows Server 2008/R2)
- Change/Remove (Alterar/Remover)** (para Windows XP ou Windows Server 2003)

Nota:

Se desinstalar o controlador de impressão, o EPSON Status Monitor também é desinstalado.

Nota para utilizadores de Mac OS X:

- Para desinstalar todos os controladores para a impressora de páginas Epson em simultâneo, utilize o programa de desinstalação. Transfira o programa de desinstalação e o do Website da Epson.
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)
<http://support.epson.net/> (fora da Europa)
- Para utilizar o programa de instalação, clique duas vezes no ícone do programa de desinstalação, na lista apresentada seleccione a caixa de verificação do software da impressora que pretende desinstalar e, em seguida, clique em **Desinstalar**.

Instalar software

Se pretender instalar ou reinstalar software não instalado na configuração, pode escolher software e instalá-lo.

Nota:

- Poderão ser necessários privilégios de administrador para desinstalar o software da impressora no Windows.
- Reinicie o computador antes de reinstalar o software desinstalado.

1

Feche todas as aplicações.

2

Para instalar o controlador de impressão através de uma interface USB, desligue o cabo USB da impressora e não o volte a ligar até que lhe sejam dadas instruções nesse sentido.

3

Aceda ao seguinte website da Epson para transferir e instalar o software do controlador.
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)
<http://support.epson.net/> (fora da Europa)

Nota:

- Para utilizadores do Windows, se o computador possuir uma unidade de CD/DVD, pode instalar o controlador de impressão a partir do disco de software fornecido com a impressora.
- Os websites da Epson seguintes estão disponíveis para utilizadores do Windows que pretendam instalar o controlador de impressão ESC/Page e o EPSON Status Monitor ou para os utilizadores do Mac OS X para instalar o controlador de impressão Postscript.
<http://support.epson.net/setupnavi/>

Desinstalar e instalar software

Instalar o controlador de impressão PostScript em Windows

Para imprimir no modo PostScript, é necessário instalar o controlador de impressão. Consulte as secções seguintes para saber como efectuar a instalação de acordo com a interface que está a utilizar para imprimir.

Instalar o controlador de impressão PostScript para a interface USB

Nota:

- ❑ *Poderão ser necessários privilégios de administrador para instalar o software da impressora no Windows. Se tiver problemas, contacte o administrador para obter mais informações.*
- ❑ *Desactive todos os programas de protecção antivírus antes de instalar o software da impressora.*

- 1** Certifique-se de que a impressora está desligada. Introduza o Software Disc da impressora na unidade de CD/DVD.

Nota:

Caso o seu computador não possua uma unidade de CD/DVD, transfira o controlador do Web site da Epson.
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)
<http://support.epson.net/> (fora da Europa)

- 2** Ligue o computador à impressora utilizando um cabo USB e, em seguida, ligue a impressora.

Nota para utilizadores de Windows Vista:

Se não tiver o controlador para Windows ou Adobe PS, o visor indica "Novo hardware encontrado". Neste caso, faça clique em *Ask me again later (Perguntar-me novamente mais tarde)*.

- 3** Seleccione **Devices and Printers (Dispositivos e Impressoras)** e clique no botão **Add a printer (Adicionar uma impressora)**.

No Windows 8.1 ou Windows 8, clique com o botão direito do rato no canto inferior esquerdo do ecrã no modo ambiente de trabalho, seleccione **Control Panel (Painel de Controlo)**, clique em **View devices and printers (Ver dispositivos e impressoras)** e, em seguida, clique no botão **Add a printer (Adicionar uma impressora)**.

No Windows Vista, Windows XP ou Windows Server 2008/R2, clique em **Start (Iniciar)**, seleccione **Printer and Faxes (Impressora e faxes)** e clique em **Add a printer (Adicionar uma impressora)** no menu Printer Tasks (Tarefas da impressora).

No Windows Server 2003, clique em **Start (Iniciar)**, seleccione **Settings (Definições)** e clique em **Printers (Impressoras)**. Em seguida, clique duas vezes no ícone **Add Printer (Adicionar impressora)**.

Aparece o Add Printer Wizard (Assistente para adicionar impressoras).

- 4** Seleccione **Add a local printer (Adicionar uma impressora local)**.

No Windows XP ou Windows Server 2003, clique em **Next (Seguinte)** para avançar para o próximo ecrã, seleccione **Local printer (Impressora local)** e, em seguida, clique em **Next (Seguinte)**.

Nota:

*Não seleccione a opção **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Detectar e instalar a minha impressora Plug and Play automaticamente)**.*

- 5** Seleccione **USB** para a porta à qual a impressora está ligada e clique em **Next (Seguinte)**.

- 6** Faça clique em **Have Disk (Disco)** e especifique o caminho apresentado em seguida para o Software Disc. Se a sua unidade CD/DVD for D:, o caminho será D:\Driver\PostScript\\eppsnt.inf. Em seguida, faça clique em **OK**.

Nota:

Altere a letra da unidade de leitura conforme for mais adequado ao seu sistema.

- 7** Seleccione a impressora e faça clique em **Next (Seguinte)**.

- 8** Siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir o processo de instalação.

- 9** Quando o processo de instalação estiver concluído, faça clique em **Finish (Concluir)**.

Desinstalar e instalar software

Instalar o controlador de impressão PostScript para a interface de rede

Nota:

- ❑ Efectue as definições da rede antes de instalar o controlador de impressão. Para mais informações, consulte o Guia de Rede da sua impressora.
- ❑ Desactive todos os programas de protecção antivírus antes de instalar o software da impressora.

- 1 Certifique-se de que a impressora está ligada. Introduza o Software Disc da impressora na unidade de CD/DVD.

Nota:

Caso o seu computador não possua uma unidade de CD/DVD, transfira o controlador do Web site da Epson.
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)
<http://support.epson.net/> (fora da Europa)

- 2 Selecione **Devices and Printers (Dispositivos e Impressoras)** e clique no botão **Add a printer (Adicionar uma impressora)**.

No Windows 8.1 ou Windows 8, clique com o botão direito do rato no canto inferior esquerdo do ecrã no modo ambiente de trabalho, seleccione **Control Panel (Painel de Controlo)**, clique em **View devices and printers (Ver dispositivos e impressoras)** e, em seguida, clique no botão **Add a printer (Adicionar uma impressora)**.

No Windows Vista, Windows XP ou Windows Server 2008/R2, clique em **Start (Iniciar)**, seleccione **Printer and Faxes (Impressora e faxes)** e clique em **Add a printer (Adicionar uma impressora)** no menu Printer Tasks (Tarefas da impressora).

No Windows Server 2003, clique em **Start (Iniciar)**, seleccione **Settings (Definições)** e clique em **Printers (Impressoras)**. Em seguida, clique duas vezes no ícone **Add Printer (Adicionar impressora)**.

Aparece o Add Printer Wizard (Assistente para adicionar impressoras).

- 3 Selecione **Add a local printer (Adicionar uma impressora local)**.

No Windows XP ou Windows Server 2003, clique em **Next (Seguinte)** para avançar para o próximo ecrã, seleccione **Local printer (Impressora local)** e, em seguida, clique em **Next (Seguinte)**.

Nota:

Não seleccione a opção **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Detectar e instalar a minha impressora Plug and Play automaticamente)**.

- 4 Selecione a caixa de verificação **Create a new port (Criar uma nova porta)** e seleccione **Standard TCP/IP Port (Porta TCP/IP Padrão)** na lista pendente. Faça clique em **Next (Seguinte)**.

- 5 (Apenas para utilizadores do Windows XP ou Windows Server 2003) Clique em **Next (Seguinte)**.

- 6 Especifique o endereço IP e o nome da porta e, em seguida, faça clique em **Next (Seguinte)**.

- 7 Faça clique em **Finish (Concluir)**.

- 8 Faça clique em **Have Disk (Disco)** no Add Printer Wizard (Assistente para Adicionar Impressoras) e especifique o caminho apresentado em seguida para o Software Disc. Se a sua unidade CD/DVD for D:, o caminho será D:\Driver\PostScript\\eppsnt.inf. Em seguida, faça clique em **OK**.

Nota:

Altere a letra da unidade de leitura conforme for mais adequado ao seu sistema.

- 9 Selecione a impressora e faça clique em **Next (Seguinte)**.

- 10 Siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir o processo de instalação.

- 11 Quando o processo de instalação estiver concluído, faça clique em **Finish (Concluir)**.

Desinstalar e instalar software

Instalar o controlador de impressão PostScript em Mac OS X

Instalar o controlador de impressão PostScript

Aceda ao seguinte Web site de suporte da Epson para transferir e instalar o controlador.

<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

<http://support.epson.net/> (fora da Europa)


Seleccionar a impressora

Depois de instalar o controlador de impressão PostScript 3, é necessário seleccionar a impressora.

Num ambiente de rede

Nota:

- Quando a impressora está ligada através de USB, impressão IP ou Bonjour, é necessário configurar manualmente as opções instaladas.
- Certifique-se de que selecciona ASCII como formato de dados na aplicação.

- 1** Abra System Preferences (Preferências do sistema) e, em seguida, clique duas vezes no ícone Print & Fax (Imprimir e fax) (“Print & Scan (Imprimir e digitalizar)” para Mac OS X 10.7 ou posterior).
A janela Print & Fax (Imprimir e fax) (“Print & Scan (Imprimir e digitalizar)” para Mac OS X 10.7 ou posterior) aparece.
- 2** Clique na janela  Printers (Impressoras).
- 3** Selecciono o nome da impressora que está a utilizar na caixa do nome da impressora.

Nota:

Se a sua impressora não constar na lista, verifique se está correctamente ligada ao computador e que a impressora está ligada.

- 4** Faça clique em **Add (Adicionar)**.

- 5** Verifique se o nome da impressora é adicionado à lista Printers (Impressoras). Em seguida, saia da janela **Print & Fax (Imprimir e fax)** (“**Print & Scan (Imprimir e digitalizar)**” para Mac OS X 10.7 ou posterior).

Instalar o controlador de impressão PCL (apenas para Windows)

Epson Universal Printer Driver é o controlador de impressão PCL6 universal compatível que possui as seguintes funcionalidades:

- Suporta as funções de impressão básicas necessárias para situações profissionais.
- Suporta várias impressoras profissionais Epson para além desta impressora.
- Suporta a maior parte dos idiomas entre os controladores de impressão para esta impressora.

Nota:

Também suporta a impressão no modo ESC/Page.


- 1** Aceda ao website da Epson para transferir o ficheiro executável mais recente do controlador.
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)
<http://support.epson.net/> (fora da Europa)
- 2** Clique duas vezes no ficheiro transferido que é executável e siga as instruções no ecrã.
- 3** Após a instalação, aceda às **Properties (Propriedades)** e **Printing Preferences (Preferências de Impressão)** da impressora para personalizar as definições do controlador de impressão.

Resolução de Problemas

Verificar estado da impressora

Mensagens de erro e de estado no painel de controlo

Esta secção descreve as mensagens e o significado das mensagens que aparecem no visor LCD.

Quando o símbolo  aparece do lado direito da mensagem de aviso, ocorreram vários avisos. Premir os botões **▲ Cima** ou **▼ Baixo** exhibe os avisos.

Nota:

- Se **◀ Press for help** (Press para ajuda) for apresentado no visor LCD, prima o botão **◀ Esquerda** para mostrar a ajuda. Em seguida, prima o botão **▼ Baixo** para aceder ao próximo passo, o botão **▲ Cima** para aceder ao passo anterior ou o botão **◀ Esquerda** para fechar a ajuda.
- Para eliminar uma mensagem de aviso, seleccione **Reset Menu** (Menu Reiniciar) em **Common Settings** (Definições Comuns) a partir do painel de controlo e, em seguida, seleccione **Clear Warning** (Limpar Aviso). Para obter instruções, consulte [“Como aceder aos menus do painel de controlo” na página 15.](#)

Adjusting Printer (Regul. impressora)

Aguarde uns minutos. Não abra nem feche as tampas nem desligue a impressora até esta mensagem desaparecer.

Bookmark Failed (Marcador Falhou)

O menu seleccionado não pode ser registado como marcador. Alguns menus não podem ser registados como marcadores.

Bookmark Registered (Marcador Registrado)

O menu seleccionado está registado como marcador.

Canceling All Job (Cancelar Todas)

A impressora está a cancelar todas as tarefas de impressão que se encontram na memória, incluindo as que estão a ser recebidas ou impressas no momento. Esta mensagem aparece quando **Cancel All Jobs** (Canc. tar. todas) é seleccionado no painel de controlo.

Canceling Job (Cancelar Tarefa)

A impressora está a cancelar a tarefa de impressão especificada e a tarefa de impressão actual. Esta mensagem aparece quando **Cancel Job** (Canc. tar.) é seleccionado após especificar o ficheiro a cancelar no painel de controlo.

Can't Print (Impossível Imprimir)

Os dados para impressão foram apagados porque estavam incorrectos.

Certifique-se de que está a utilizar o controlador de impressão e o formato de papel adequado. Se estiver a imprimir a partir de uma memória USB, certifique-se de que o ficheiro é normal e não está corrompido.

Can't Print Duplex (Não Imprime Dúplex) (apenas AL-C300DN)

A impressora detectou problemas durante a impressão em frente e verso. Certifique-se de que está a utilizar um tipo e formato de papel adequados para a impressão dúplex. O problema pode também resultar de definições incorrectas do sistema de alimentação que está a utilizar. Se premir o botão **OK**, a parte restante da tarefa será impressa apenas num dos lados do papel. Para cancelar a tarefa de impressão, consulte [“Cancelar uma Tarefa de Impressão” na página 56.](#)

Can't Print Files (Impos. Impr. Ficheiros)

Não existem dados para impressão na memória USB.

Can't Use Bookmark (Não é possível utilizar marcador)

Não pode utilizar o menu registado porque o menu foi desactivado ao alterar definições depois de registar o menu como marcador.

CF CHECK

A impressora está a verificar a memória CompactFlash.

Check Duplex Paper Size (Verif Formato Dúplex) (apenas AL-C300DN)

Resolução de Problemas

O formato do papel colocado na impressora não está disponível para a impressora. Verifique se está colocado o tamanho de papel correcto no sistema de alimentação especificado.

Para eliminar esta mensagem de aviso, seleccione **Clear Warning (Limpar Aviso)** a partir do **Reset Menu (Menu Reiniciar)** do painel de controlo.

Check Media Type (Verif. Tipo Papel)

O papel colocado na impressora não corresponde à definição de tipo de papel do controlador de impressão. Na impressão, apenas será utilizado papel que corresponde à definição de formato de papel.

Para eliminar esta mensagem de aviso, seleccione **Clear Warning (Limpar Aviso)** a partir do **Reset Menu (Menu Reiniciar)** do painel de controlo.

Check Paper Size (Verif.Formato Papel)

A definição de formato de papel é diferente do formato do papel colocado na impressora. Verifique se está colocado o formato de papel correcto no sistema de alimentação especificado.

Para eliminar esta mensagem de aviso, seleccione **Clear Warning (Limpar Aviso)** a partir do **Reset Menu (Menu Reiniciar)** do painel de controlo.

Clear Paper Jam www (Resolva encravamento www)

O local onde ocorreu o encravamento de papel é indicado por **www**. **www** indica a localização do erro.

Se ocorrer um encravamento de papel em dois ou mais locais em simultâneo, são indicadas as várias localizações correspondentes.

Para mais informações sobre como desencravar papel, consulte [“Desencravar Papel” na página 68](#).

Close Cover www (Fechar Tampa www)

A tampa especificada (**www**) não fecha correctamente. Abra a tampa uma vez e, em seguida, feche-a.

Collate Disabled (Agrupar Desactivada)

Não é possível imprimir especificando o número de cópias devido a falta de memória (RAM). Se esta mensagem de erro aparecer, imprima apenas uma cópia de cada vez.

Para eliminar esta mensagem de aviso, seleccione **Clear Warning (Limpar Aviso)** a partir do **Reset Menu (Menu Reiniciar)** do painel de controlo.

CompactFlash Error (Erro CompactFlash)

A memória CompactFlash instalada não é suportada pela impressora ou seleccionou **No (Não)** quando apareceu **Format Required** no painel de controlo. Desligue a impressora e retire a memória CompactFlash. Se **Format Required** for apresentado no painel de controlo, seleccione **Yes (Sim)**.

CompactFlash Full (CompactFlash Cheia)

A memória CompactFlash opcional está cheia e não pode gravar nenhuns dados. Apague os dados desnecessários da memória CompactFlash. Para eliminar esta mensagem de aviso, seleccione **Clear Warning (Limpar Aviso)** a partir do **Reset Menu (Menu Reiniciar)** do painel de controlo.

Duplex Memory Overflow (Mem. Dúplex Saturada) (apenas AL-C300DN)

Não há memória suficiente para imprimir em frente e verso. A impressora imprime apenas na frente e ejecta o papel. Para eliminar este erro, siga estas instruções.

Se seleccionar **Off (Não)** para a definição **Auto Cont (Autocontin.)** no **Setup Menu (Menu Config.Básica)** do painel de controlo, prima o botão **OK** para imprimir no verso da folha seguinte ou cancelar a tarefa de impressão. Para cancelar a tarefa de impressão, consulte [“Cancelar uma Tarefa de Impressão” na página 56](#).

Se seleccionar **On (Sim)** para a definição **Auto Cont (Autocontin.)** no **Setup Menu (Menu Config.Básica)** do painel de controlo, a impressão continua automaticamente após um certo período de tempo.

Feed Roller C1 Needed Soon (Substituir Rolete Alim. C1 Brevemente), Feed Roller C2 Needed Soon (Substituir Rolete Alim. C2 Brevemente)

Esta mensagem de aviso indica que o rolete de alimentação C1 ou C2 está a chegar ao fim da vida útil. Pode continuar a imprimir até aparecer a mensagem **Replace Feed Roller C1 (Substituir Rolete Alim. do C1)** ou **Replace Feed Roller C2 (Substituir Rolete Alim. do C2)**.

Form Data Canceled (DadosPág.Cancelados)

Resolução de Problemas

Não é possível guardar dados de fundo de página na memória CompactFlash opcional. É possível que a memória CompactFlash não esteja instalada correctamente ou que o número máximo de ficheiros de fundos de página tenha sido atingido. Confirme se a memória CompactFlash opcional está instalada correctamente ou apague ficheiros de fundos de página de que já não precise e, em seguida, tente novamente guardar o novo fundo de página.

Para eliminar este erro, seleccione **Clear Warning** (Limpar Aviso) a partir do **Reset Menu** (Menu Reiniciar) do painel de controlo.

Form Feed (Avançar Página)

A impressora está a ejectar papel, devido a um pedido do utilizador. Esta mensagem aparece quando pressiona uma vez o botão **Pausa/Soltar** e, em seguida, mantém pressionado o botão **OK** durante mais de 2 segundos, pois a impressora não recebeu um comando de avanço de página.

Format Required

A memória CompactFlash instalada precisa de ser formatada para a utilizar com a impressora. Seleccione **Yes** (Sim) para formatar a memória ou seleccione **No** (Não) para cancelar a formatação. Se seleccionar **No** (Não), aparece a indicação **CompactFlash Error** (Erro CompactFlash) e não pode utilizar a memória na impressora. Nesse caso, desligue a impressora e retire a memória CompactFlash.

Formatting CF

A memória CompactFlash está a ser formatada.

Fuser Needed Soon (Substituir Unidade de Fusão Brevemente)

Esta mensagem de aviso indica que a unidade de fusão está a chegar ao fim da vida útil. Pode continuar a imprimir até aparecer a mensagem **Replace Fuser** (Subst. Unid. Fusão).

Image Optimum (Optimiza Imagem)

Não há memória suficiente para imprimir a página com a qualidade especificada. A impressora reduz automaticamente a qualidade de impressão para poder continuar a imprimir. Se a qualidade da impressão não for aceitável, tente simplificar a página, limitando o número de gráficos ou reduzindo a quantidade e o tamanho das fontes.

Para eliminar esta mensagem de aviso, seleccione **Clear Warning** (Limpar Aviso) a partir do **Reset Menu** (Menu Reiniciar) do painel de controlo.

Install Fuser (Instalar Unid. Fusão)

A unidade de fusão não está instalada na impressora. Instale a unidade de fusão. Para obter mais informações, consulte as instruções fornecidas com a unidade de fusão.



Importante:

Se a impressora tiver estado em funcionamento, a unidade de fusão e as áreas circundantes podem estar muito quentes. Se tiver de tocar numa destas áreas, desligue a impressora e aguarde 40 minutos até que a temperatura diminua.

Install Photocon uuuu (InstalarFotocond uuuu)

A unidade fotocondutora não está instalada na impressora.

As letras C, M, Y ou K aparecem em vez de uuuu e indicam as cores Ciano, Magenta, Amarelo e Preto, respectivamente. Instale a unidade fotocondutora. Para obter mais informações, consulte as instruções fornecidas com a unidade fotocondutora.

Install uuuu Toner Cartridge (Instalar Toner uuuu)

A unidade de toner não está instalada na impressora.

As letras C, M, Y ou K aparecem em vez de uuuu e indicam as cores Ciano, Magenta, Amarelo e Preto, respectivamente. Instale a unidade de toner. Consulte as instruções fornecidas com a unidade de toner.

Invalid Data (Dados inválidos)

O ficheiro de spool do controlador é apagado durante a impressão ou os dados não são normais. Prima o botão **OK** para apagar o erro.

Invalid N/W Module (Módulo N/W Inválido)

Não existe um programa de rede ou o programa de rede não pode ser utilizado com a impressora. Contacte um técnico de assistência habilitado.

Invalid PS3 (PS3 Incompatível)

Existem erros no módulo ROM. Desligue a impressora e contacte o seu fornecedor.

Memory Overflow (Mem.Saturada)

Resolução de Problemas

A impressora não tem memória suficiente para executar a tarefa actual. Pressione o botão **OK** do painel de controlo para retomar a impressão ou cancelar a tarefa de impressão. Para cancelar a tarefa de impressão, consulte [“Cancelar uma Tarefa de Impressão” na página 56](#).

Need Memory (Memória insuf)

A impressora não tem memória suficiente para completar a tarefa de impressão actual.

Para eliminar esta mensagem de aviso, seleccione **Clear Warning** (Limpar Aviso) a partir do **Reset Menu** (Menu Reiniciar) do painel de controlo.

Para evitar que este problema se repita, reduza a resolução da imagem a imprimir.

Non-Genuine Toner uuuu (Toner N/Original uuuu)

O cartucho de toner instalado não é um cartucho de toner original Epson. Recomenda-se a instalação de uma unidade de toner original.

A impressão e o tempo de duração restante dos cartuchos de toner indicado no painel de controlo podem ser diferentes dos proporcionados pelos cartuchos de toner originais Epson. A Epson não se responsabiliza por quaisquer danos ou problemas decorrentes da utilização de consumíveis que não sejam fabricados ou aprovados pela Epson.

Pressione o botão **OK** do painel de controlo para retomar a impressão.

Not Supported USB Device (Disp USB Não Suportado)

Está ligado um dispositivo USB não suportado.

Paper Out tttt ssss (Falta Papel tttt ssss)

Não há papel no sistema de alimentação especificado (tttt). Coloque papel do formato adequado (sssss) no sistema de alimentação.

Photocon uuuu Needed Soon (Aviso fotocondutora uuuu)

Esta mensagem de aviso indica que a unidade fotocondutora está a chegar ao fim da vida útil.

As letras C, M, Y ou K aparecem em vez de uuuu e indicam as cores Ciano, Magenta, Amarelo e Preto, respectivamente. Pode continuar a imprimir até aparecer a mensagem **Replace Photoconductor** (Subst. Fotocondutora).

Photocon Trouble uuuu (Probl. Fotocond. uuuu)

Existe um problema com a unidade fotocondutora.

As letras C, M, Y ou K aparecem em vez de uuuu e indicam as cores Ciano, Magenta, Amarelo e Preto, respectivamente. Retire a unidade fotocondutora e volte a inseri-la. Se o erro não for eliminado, substitua a unidade fotocondutora por uma nova. Para obter mais informações sobre a substituição, consulte as instruções fornecidas com a unidade fotocondutora.

Please Wait (Por Favor Aguarde)

A impressão não pode começar porque a tarefa anterior está a ser processada. Tente novamente após alguns segundos.

Print Overrun (Imp.Sobrecarregada)

O tempo necessário para processar os dados de impressão excedeu a velocidade do mecanismo de impressão, porque a página actual é demasiado complexa. Pressione o botão **OK** para retomar a impressão ou cancelar a tarefa de impressão. Para cancelar a tarefa de impressão, consulte [“Cancelar uma Tarefa de Impressão” na página 56](#). Se esta mensagem aparecer novamente, seleccione **On** (Sim) na definição **Page Protect** (Proteger Págs.) no **Setup Menu** (Menu Confis.Básica) do painel de controlo.

Se continuar a receber esta mensagem quando imprimir uma determinada página, tente simplificar a página, limitando o número de gráficos ou reduzindo a quantidade e o tamanho das fontes.

PS3 CompactFlash Full (CompactFlash PS3 Chei)

A memória atribuída para escrever comandos PostScript 3 na memória CompactFlash opcional está cheia. Para eliminar esta mensagem de aviso, seleccione **Clear Warning** (Limpar Aviso) a partir do **Reset Menu** (Menu Reiniciar) do painel de controlo.

RAM CHECK

A impressora está a verificar a RAM.

Ready (Operacional)

Resolução de Problemas

A impressora está pronta para receber dados e imprimir.

Reboot to apply settings (Reiniciar para aplicar definições)

Seleccionou No (Não) quando Do you want to reboot to apply the settings? (Quer reiniciar para aplicar defns.?) foi apresentado. Para eliminar esta mensagem de aviso, seleccione Clear Warning (Limpar Aviso) a partir do Reset Menu (Menu Reiniciar) do painel de controlo.

Replace 2nd Transfer Unit (Substituir Unidade de Transferência 2)

A unidade de transferência 2 chegou ao fim da vida útil e tem de ser substituída. Prima o botão **OK** para apagar este erro.

Replace Feed Roller C1 (Substituir Rolete Alim. do C1), Replace Feed Roller C2 (Substituir Rolete Alim. do C2)

O rolete de alimentação C1 ou C2 chegou ao fim da vida útil e tem de ser substituído. Prima o botão **OK** para apagar este erro.

Replace Fuser (Subst. Unid. Fusão)

O fusor chegou ao fim da vida útil e tem de ser substituído. Prima o botão **OK** para apagar este erro. Para obter mais informações sobre a substituição, consulte as instruções fornecidas com a unidade de fusão.

Importante:

Se a impressora tiver estado em funcionamento, a unidade de fusão e as áreas circundantes podem estar muito quentes. Se tiver de tocar numa destas áreas, desligue a impressora e aguarde 40 minutos até que a temperatura diminua.

Replace Photocon uuuu (Subst. Fotocond. uuuu)

A unidade fotocondutora chegou ao fim da vida útil e tem de ser substituída.

As letras C, M, Y ou K aparecem em vez de uuuu e indicam as cores Ciano, Magenta, Amarelo e Preto, respectivamente. Se o indicador luminoso de erro piscar, prima o botão **OK** para apagar este erro. Para obter mais informações sobre a substituição, consulte as instruções fornecidas com a unidade fotocondutora.

Replace Toner uuuu (Subst. Toner uuuu)

A unidade de toner chegou ao fim da vida útil e tem de ser substituída.

As letras C, M, Y ou K aparecem em vez de uuuu e indicam as cores Ciano, Magenta, Amarelo e Preto, respectivamente. Para obter mais informações sobre a substituição, consulte as instruções fornecidas com a unidade de toner.

Replace Toner uuuu Print in monochrome? (Subst. Toner uuuu Imprimir a P/B?)

A unidade de toner chegou ao fim da vida útil e tem de ser substituída. As letras C, M, Y ou K aparecem em vez de uuuu e indicam as cores Ciano, Magenta, Amarelo e Preto, respectivamente.

Esta mensagem apenas aparece quando Convert to Monochrome (Converter P/B) está definido como On (Sim) e ainda há toner preto. Pode imprimir a preto e branco pressionando o botão **OK**.

Replace Transfer Unit (Subst. Unid. Transf.)

A unidade de transferência chegou ao fim da vida útil e tem de ser substituída. Prima o botão **OK** para apagar este erro.

Replace Waste Toner Box (Subst. Caixa T gasto)

O frasco de toner residual chegou ao fim da vida útil e tem de ser substituído. Para obter instruções, consulte [“Substituir consumíveis/peças de manutenção” na página 83.](#)

Reserve Job Canceled (Tarefa ReservCancel.)

A impressora não consegue guardar os dados da tarefa de impressão através da função Armazenar tarefa. O número máximo de tarefas de impressão guardadas na memória da impressora foi atingido ou a memória é insuficiente para guardar uma nova tarefa. Para guardar uma nova tarefa de impressão, apague uma tarefa guardada previamente. Além disso, se tiver alguma Confidential Job (Tarefa confidencial) guardada, imprima-a para libertar memória.

Pode também aumentar o espaço de memória disponível se alterar a definição RAM Disk (Disco RAM) para Normal ou Maximum (Máximo). Para mais informações, consulte [“Setup Menu \(Menu Config.Básica\)” na página 20.](#)

Resolução de Problemas

Para eliminar esta mensagem de aviso, seleccione **Clear Warnings** (Limpar Aviso) a partir do **Reset Menu** (Menu Reiniciar) do painel de controlo.

Reset All (Reinicial. Total)

A interface da impressora foi reinicializada e a memória temporária foi limpa. A impressora reinicia automaticamente.

Reset to Save (Reinic. para Gravar)

Quando a impressora estava a imprimir, foi alterada uma definição do menu do painel de controlo. Prima o botão **OK** para apagar esta mensagem. A definição torna-se válida quando a impressão termina. Pode também eliminar esta mensagem se seleccionar **Reset All** (Reinicial. Total) no painel de controlo. No entanto, os dados de impressão serão apagados.

ROM CHECK

A impressora está a verificar a ROM.

Searching Files (A procurar ficheiros)

A impressora está a procurar ficheiros na memória USB.

SELF TEST (Auto-Teste)

A impressora está a efectuar o auto-teste e a inicialização.

Service Req Cffff (Assistência Necessária Cffff)/ Service Req Exxx (Assistência Necessária Exxx)

Foi detectado um erro do controlador ou do motor de impressão. Desligue a impressora. Aguarde pelo menos 5 segundos e volte a ligá-la. Se a mensagem de erro continuar a aparecer, anote o número do erro indicado no visor LCD (Cffff/Exxx), desligue a impressora, retire o cabo de alimentação e contacte um técnico de assistência qualificado.

Set Paper tttt pppp (Colocar Papel tttt pppp)

O papel colocado no sistema de alimentação especificado (tttt) não corresponde ao tipo de papel necessário (pppp). Substitua o papel colocado por papel com o tamanho correcto e prima o botão **OK** para retomar a impressão ou cancelar a tarefa de impressão. Para cancelar a tarefa de impressão, consulte [“Cancelar uma Tarefa de Impressão” na página 56.](#)

Se premir o botão **OK** sem substituir o papel, a impressora imprime no papel colocado, mesmo que não corresponda ao tipo de papel necessário.

Set Paper tttt ssss (Colocar Papel tttt ssss)

O papel colocado no sistema de alimentação especificado (tttt) não corresponde ao formato de papel necessário (sssss). Substitua o papel colocado por papel com o formato correcto e prima o botão **OK** para retomar a impressão ou cancelar a tarefa de impressão. Para cancelar a tarefa de impressão, consulte [“Cancelar uma Tarefa de Impressão” na página 56.](#)

Se premir o botão **OK** sem substituir o papel, a impressora imprime no papel colocado, mesmo que não corresponda ao tamanho necessário.

Set Paper tttt ssss1 or ssss2 (Colocar Papel tttt ssss1 ou ssss2)

Esta mensagem aparece nas seguintes situações se **A4/LT Auto Switching** (Mudança Auto A4/LT) em **Setup Menu** (Menu Confis. Básica) estiver definido como **A4->LT, LT->A4** ou **A4<->LT**:

- ao imprimir uma tarefa especificada como **A4** com o controlador de impressão, não há sistema de alimentação que esteja definido como **A4** nem como **LT** (tamanho diferente para **A4**) no **Tray Menu** (Menu Alim. Papel)
- ao imprimir uma tarefa especificada como carta com o controlador de impressão, não há sistema de alimentação que esteja definido como **LT** nem como **A4** (tamanho diferente para **LT**) no **Tray Menu** (Menu Alim. Papel)

Para eliminar esta mensagem de aviso, certifique-se de que **A4** ou **LT** está definido no sistema de alimentação especificado (tttt) no **Tray Menu** (Menu Alim. Papel), coloque papel **A4** ou **Carta** (sss1 ou ssss2) no sistema de alimentação especificado (tttt) e clique no botão **OK** ou cancele a tarefa de impressão. Para cancelar a tarefa de impressão, consulte [“Cancelar uma Tarefa de Impressão” na página 56.](#)

Sleep (Repouso) (enquanto o botão **Activar/Repouso** estiver ligado)

A impressora está no modo de poupança de energia. Este modo é cancelado quando a impressora recebe dados de impressão.

Toner Cartridge Error uuuu (Erro uuuu Unid Toner)

Resolução de Problemas

Existe um problema com a unidade de toner.

As letras C, M, Y ou K aparecem em vez de uuuu e indicam as cores Ciano, Magenta, Amarelo e Preto, respectivamente. Retire a unidade de toner e volte a inseri-la. Se o erro não for eliminado, substitua a unidade de toner por uma nova. Para obter mais informações sobre a substituição, consulte as instruções fornecidas com a unidade de toner.

Toner Low uuuu (Pouco Toner uuuu)

Esta mensagem de aviso indica que a unidade de toner está a chegar ao fim da vida útil.

As letras C, M, Y ou K aparecem em vez de uuuu e indicam as cores Ciano, Magenta, Amarelo e Preto, respectivamente. Prepare um novo cartucho de toner.

Unable Clear Error (Incapaz limpar erro)

A impressora não consegue eliminar uma mensagem de erro porque o estado de erro persiste. Tente novamente resolver o problema.

Waste Toner Box Near Full (Colec.T quase cheio)

O frasco de toner residual está quase cheio de toner.

Warming Up (Preparando)

A impressora está a aquecer a unidade de fusão para ficar pronta a imprimir.

Write Error ROM P (Erro Reg. ROM P)

Esta mensagem indica um erro interno da impressora. Reinicialize a impressora. Se o erro persistir, contacte o seu fornecedor.

Writing ROM P (Registrar ROM P)

Esta mensagem indica que um módulo ROM inserido na ranhura está a ser registado. Aguarde que esta mensagem desapareça.

Wrong Photocon uuuu (FotocondIncorrec uuuu)

Está instalada uma unidade fotocondutora inadequada.

As letras C, M, Y ou K aparecem em vez de uuuu e indicam as cores Ciano, Magenta, Amarelo e Preto, respectivamente. Instale apenas a unidade fotocondutora indicada em [“Consumíveis, peças de manutenção e opções”](#) na página 98.

Wrong Toner Cartridge uuuu (Toner uuuu incorrecto)

Está instalado um cartucho de toner inadequado.

As letras C, M, Y ou K aparecem em vez de uuuu e indicam as cores Ciano, Magenta, Amarelo e Preto, respectivamente. Instale apenas o cartucho de toner indicado em [“Consumíveis, peças de manutenção e opções”](#) na página 98.

Imprimir uma folha de configuração

Para confirmar o estado actual da impressora e que as definições da impressora se adequam à sua finalidade, imprima a folha de estado apropriada. A tabela seguinte descreve as folhas de estado principais que podem ser impressas a partir do painel de controlo da impressora.

Nota:

Existem outras folhas imprimíveis além das folhas listadas na tabela abaixo. Para mais informações, consulte o menu System Report (Relatório do Sistema) em [“System Information \(Informação de Sistema\)”](#) na página 16.

Print Configuration Status Sheet (Imprimir Folha de Estado Configuração)*	Imprime a configuração do hardware e as definições dos menus do painel de controlo.
Print Supplies Status Sheet (Imprimir Folha de Estado Consumíveis)*	Imprime a duração restante dos consumíveis e o nível restante de consumíveis na impressora.
Print Usage History Sheet (Imprimir Folha de Histórico Utilização)*	Imprime vários dados estatísticos sobre o número de impressões, tais como Paper Size (Formato Papel) ou Paper Path (Trajectória do Papel).
Network Status Sheet (Folha Config. Rede)	Imprime o estado da configuração da interface de rede.

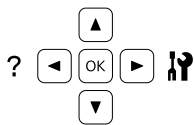
* O controlador de impressão também pode imprimir folhas de estado. Aceda ao separador **Maintenance (Manutenção)** do controlador de impressão e clique no ícone **Print Status Sheets (Imprimir Folhas de Estado)**.

Siga os passos abaixo para imprimir e confirmar a Configuration Status Sheet (Folha de Estado de Configuração) a partir do painel de controlo, como um exemplo.

Resolução de Problemas

1 Ligue a impressora. O visor LCD indica Ready (Operacional).

2 Pressione o botão ► **Direita** para aceder aos menus do painel de controlo.



3 Utilize o botão ▼ **Baixo** para seleccionar System Information (Informação do Sistema) e, em seguida, prima o botão ► **Direita**.

4 Utilize o botão ▼ **Baixo** para seleccionar System Report (Relatório do Sistema) e, em seguida, prima o botão ► **Direita**.

5 Utilize o botão ▼ **Baixo** para seleccionar Print Configuration Status Sheet (Imprimir Folha de Estado Configuração) e, em seguida, prima o botão ► **Direita**.

6 Confirme se as informações sobre as opções instaladas estão correctas. Se as opções estiverem instaladas correctamente, aparecem em Hardware Configuration (Configurações de Hardware). Se as opções não aparecerem, tente instalá-las novamente.

Nota:

- ❑ Se a folha de estado de configuração não indicar as opções instaladas correctamente, certifique-se de que estão bem ligadas à impressora.
- ❑ Se não conseguir que a impressora imprima uma folha de estado de configuração correcta, contacte o fornecedor.
- ❑ Imprima a folha de estado de configuração em papel de formato A4.

Desencravar Papel

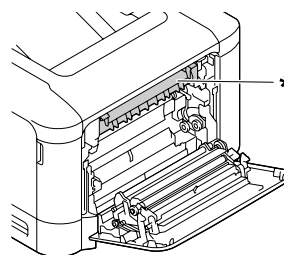
Se o papel encravar na impressora, o visor LCD e o EPSON Status Monitor apresentam mensagens de alerta. Os encravamentos de papel podem ocorrer em mais de uma localização em simultâneo. Quando o visor LCD apresenta uma mensagem, tal como Clear Paper Jam B D (Resolva encravamento B D), resolva os encravamentos na ordem que estão apresentados.

Certifique-se de que observa o seguinte ao desencravar papel.

- ❑ Não retire à força o papel encravado. Se o papel se rasgar, a sua remoção pode ser difícil e pode conduzir a mais encravamentos. Puxe o papel com cuidado e firmeza para evitar rasgá-lo, cair e magoar-se.
- ❑ Tente sempre retirar o papel com as duas mãos, para evitar rasgá-lo.
- ❑ Se o papel encravado se rasgar e ficar na impressora ou ficar encravado num local que não seja mencionado nesta secção, contacte o fornecedor.
- ❑ Certifique-se de que o tipo de papel colocado corresponde à definição Paper Type (Tipo de papel) do controlador de impressão.

⚠ Importante:

- ❑ Salvo indicação em contrário neste guia, tenha cuidado para não tocar no fusor, assinalado com a etiqueta atenção, nem nas zonas circundantes. Se a impressora tiver estado em funcionamento, a unidade de fusão e as áreas circundantes podem estar muito quentes. Se tiver de tocar numa destas áreas, aguarde 40 minutos até que a temperatura diminua.

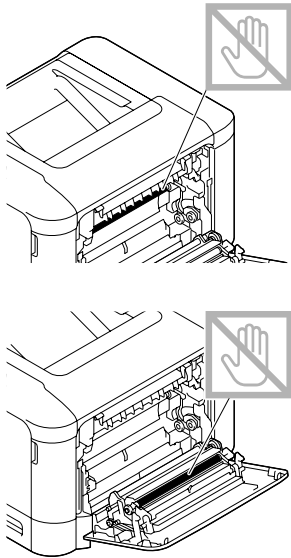


* etiqueta atenção

- ❑ Não introduza a mão no interior da unidade de fusão porque alguns dos seus componentes são afiados e podem causar lesões.

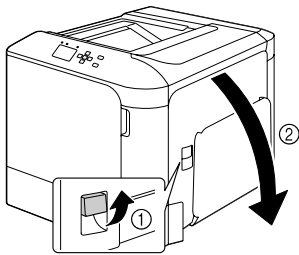
Resolução de Problemas

- !** **Relevante:**
 Não toque nos rolos de transferência para evitar danificar os mesmos.

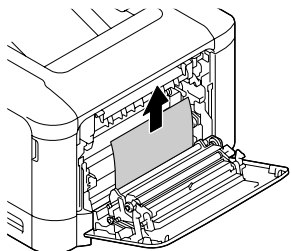


B (Tampa B)

- 1** Feche o alimentador MF e, em seguida, puxe a alavanca e abra a tampa B.



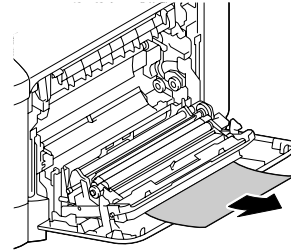
- 2** Se existir papel encravado, retire-o com cuidado com as duas mãos. Tenha cuidado para não rasgar o papel encravado.



- !** **Importante:**
 Tenha cuidado para não tocar na unidade de fusão, pois podem estar muito quentes.

- !** **Relevante:**
 Não toque nos rolos de transferência para evitar danificar os mesmos.

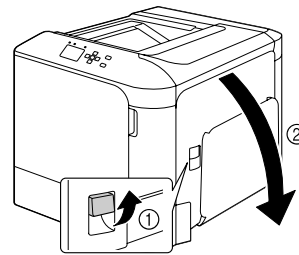
- 3** Relativamente aos modelos com uma unidade dúplice, se existir papel encravado, retire-o com cuidado. Tenha cuidado para não rasgar o papel encravado.



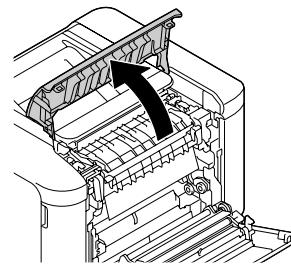
- 4** Feche a tampa B.

D (Tampa D)

- 1** Feche o alimentador MF e, em seguida, puxe a alavanca e abra a tampa B.



- 2** Abra a tampa D.

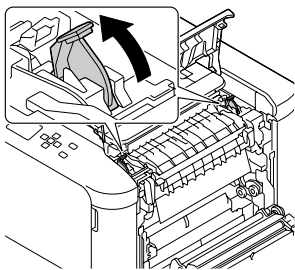


- !** **Importante:**
 Tenha cuidado para não tocar na unidade de fusão, pois podem estar muito quentes.

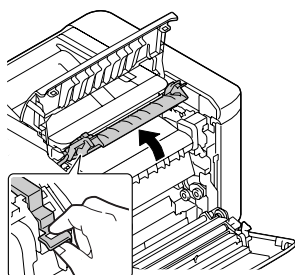
- !** **Relevante:**
 Não toque nos rolos de transferência para evitar danificar os mesmos.

Resolução de Problemas

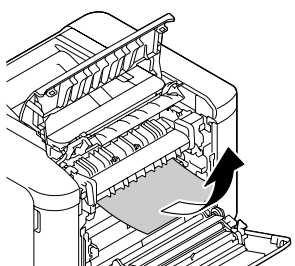
- 3** Desbloqueie as alavancas de libertação em ambos os lados da unidade de fusão.



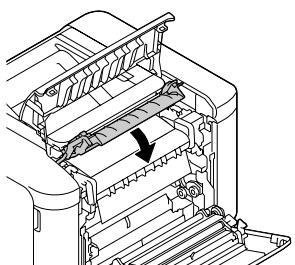
- 4** Aperte as etiquetas verdes na tampa de ejeção e, em seguida, abra-a.



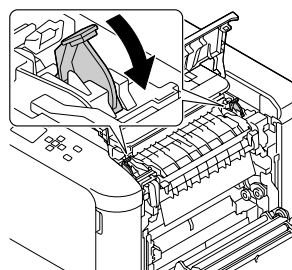
- 5** Retire qualquer papel encravado com cuidado. Tenha cuidado para não rasgar o papel encravado.



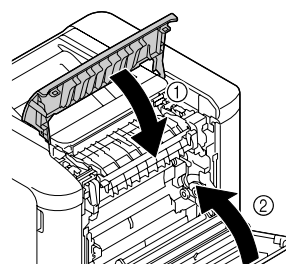
- 6** Feche a tampa de ejeção.



- 7** Bloqueie as alavancas de libertação em ambos os lados da unidade de fusão.



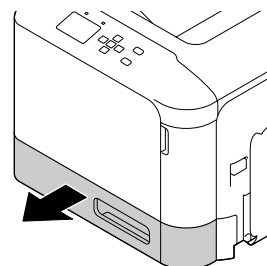
- 8** Feche a tampa D e, em seguida, a B.



C1 (Alimentador 1), C2 (Alimentador 2)

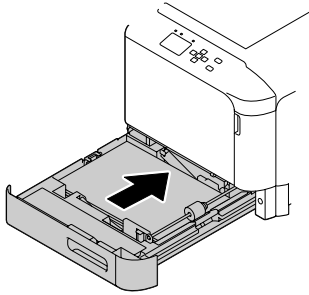
Estas instruções utilizam o alimentador de papel padrão (C1) a título exemplificativo. Utilize o mesmo procedimento para o alimentador de papel opcional (C2).

- 1** Faça deslizar o alimentador de papel.



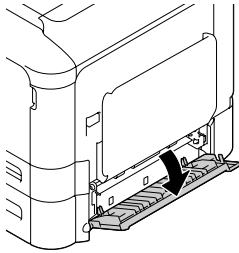
Resolução de Problemas

- 2 Retire qualquer papel encravado e, em seguida, feche o alimentador na impressora.

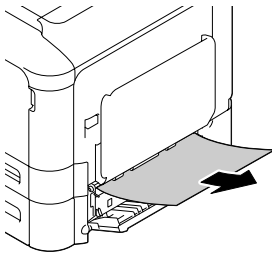


E (Tampa E)

- 1 Feche o alimentador MF e, em seguida, abra a tampa E.



- 2 Retire qualquer papel encravado com cuidado. Tenha cuidado para não rasgar o papel encravado.



- 3 Feche a tampa E.

Resolução de Problemas

O papel não é puxado adequadamente

Causa	O que fazer
As guias de papel estão mal colocadas.	Certifique-se de que as guias de todos os alimentadores e do alimentador MF estão colocadas nas posições correctas para o formato do papel.
A definição do sistema de alimentação pode não estar correcta.	Certifique-se de que seleccionou o sistema de alimentação correcto na aplicação.
O sistema de alimentação pode não ter papel.	Coloque papel no sistema de alimentação seleccionado.
O formato do papel colocado difere do formato seleccionado no painel de controlo ou nas definições do controlador de impressão.	Certifique-se de que define o formato de papel e o sistema de alimentação correctos no painel de controlo ou no controlador de impressão.
A impressora pode ter puxado mais do que uma folha de uma só vez.	Retire o papel do alimentador e folheie-o. Alinhe as margens das folhas numa superfície plana e volte a colocar o papel no alimentador.
Pode haver demasiado papel colocado no alimentador MF ou nos outros alimentadores.	Certifique-se de que não tentou colocar demasiadas folhas de papel. Para saber qual a capacidade máxima de cada sistema de alimentação, consulte "Papel disponível e capacidades" na página 38.
Se o papel não for carregado a partir do alimentador de papel opcional, a unidade pode não estar instalada correctamente.	Para mais informações sobre a instalação da unidade, consulte "Alimentador de papel opcional" na página 87.
Se o papel não for carregado a partir do alimentador de papel opcional, pode dever-se ao facto do controlador de impressão não reconhecer o alimentador de papel opcional.	Aceda ao separador Optional Settings (Definições Opcionais) no controlador de impressão e execute um dos procedimentos seguintes: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Selecciona a caixa de verificação Acquire from Printer (Obter da Impressora) e clique em Get (Obter) para actualizar automaticamente as informações sobre as opções instaladas. <input type="checkbox"/> Selecciona a caixa de verificação Manual Settings (Definições Manuais) e clique em Settings (Definições) para efectuar as definições de cada opção instalada.
O rolete de recolha está sujo.	Limpe o rolete de recolha. Consulte as instruções em "Limpar o rolete" na página 83.

Problemas de alimentação e do painel de controlo

O indicador luminoso de operacional não acende

Causa	O que fazer
O cabo de alimentação pode não estar bem ligado à tomada eléctrica.	Desligue a impressora e verifique as ligações do cabo de alimentação entre a impressora e a tomada eléctrica; em seguida, ligue novamente a impressora.

Resolução de Problemas

Causa	O que fazer
A impressora está no modo de repouso ou modo de repouso profundo (o botão Activar/Repouso pisca).	A impressora recupera do modo de repouso profundo ou do modo de repouso profundo nos seguintes casos: - Quando a impressora recebe uma tarefa de impressão - Quando o botão Activar/Repousar é premido
A impressora está no modo desligado (o botão Activar/Repouso pisca).	Prima botão Activar/Repouso para regressar ao estado disponível para impressão. Não entre no modo desligado, defina Power Off Timer (Temporizador Desligar) como Off (Não) no Energy Saver Menu (Menu Economia Energia) no painel de controlo.

A impressora não desliga

Causa	O que fazer
A impressora está no modo desligado (o botão Activar/Repouso pisca).	Aguarde. A impressora desliga-se em aproximadamente 10 segundos. Não entre no modo desligado, defina Power Off Timer (Temporizador Desligar) como Off (Não) no Energy Saver Menu (Menu Economia Energia) no painel de controlo.

A impressora não imprime

O indicador luminoso de Operacional está apagado e nada é impresso

Causa	O que fazer
A impressora está desactivada. A impressora é colocada em pausa ao premir o botão Pausa/Soltar .	Pressione uma vez o botão Pausa/Soltar para colocar a impressora no estado operacional. Certifique-se de que o indicador luminoso Operacional acende.
Pode ter ocorrido um erro.	Verifique se aparece alguma mensagem de erro no visor LCD.
O cabo de alimentação pode não estar bem ligado à tomada eléctrica.	Desligue a impressora e verifique as ligações do cabo de alimentação entre a impressora e a tomada eléctrica; em seguida, ligue novamente a impressora.
A impressora está no modo desligado (o botão Activar/Repouso pisca).	Prima botão Activar/Repouso para regressar ao estado disponível para impressão. Não entre no modo desligado, defina Power Off Timer (Temporizador Desligar) como Off (Não) no Energy Saver Menu (Menu Economia Energia) no painel de controlo.

O indicador luminoso de operacional está aceso mas nada é impresso

Causa	O que fazer
O cabo de interface pode não estar bem ligado.	Verifique as ligações em ambas as extremidades do cabo de interface, entre a impressora e o computador.

Resolução de Problemas

Causa	O que fazer
Pode não estar a utilizar o cabo de interface correcto.	Utilize um cabo que corresponda às especificações da impressora. Verifique que não existem interrupções no cabo. Se estiver a utilizar a interface USB, utilize um cabo compatível com USB Hi-Speed.
A aplicação não está configurada correctamente para a impressora que está a ser utilizada.	Certifique-se de que a impressora está seleccionada na aplicação.
A memória do computador é insuficiente para tratar o volume de dados do documento.	Tente reduzir a resolução das imagens do documento na aplicação ou instale mais memória no computador, se possível.

Problemas de Impressão

A qualidade de impressão é fraca

Consulte a tabela abaixo se as suas impressões estiverem claras, esbatidas, irregulares, escuras ou sujas ou se não forem impressas algumas áreas.

Causa	O que fazer
Pode não estar a utilizar o tipo de papel correcto para a impressora.	Para obter os melhores resultados, é aconselhável utilizar papel de fotocopiadora macio e de elevada qualidade. Para mais informações sobre a escolha do papel, consulte "Papel disponível e capacidades" na página 38.
O papel pode estar húmido.	Não guarde o papel num ambiente húmido.
A definição do tipo de papel pode não ser adequada ao papel colocado.	Defina o tipo de papel apropriado no controlador de impressão. Ajuste as definições TR no Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.). Para mais informações, consulte "Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.)" na página 94.
É possível que o modo Toner Save (Económico) esteja activo.	Desactive o modo Toner Save (Modo Económico) através do controlador de impressão ou dos menus do painel de controlo da impressora. Para utilizadores do Windows, no separador More Options (Mais Opções) no controlador de impressão, clique em Image Options (Opções de Imagem) e seleccione o botão Toner Save (Modo Económico).
Pode haver pó na trajectória de alimentação do papel no interior da impressora.	Limpe os componentes internos da impressora, imprimindo três páginas apenas com um carácter por página. Se as impressões ficarem sujas, limpe o rolete do alimentador de papel. Consulte "Limpar o rolete" na página 83.
A definição Highland pode não estar correctamente definida para impressão num local a alta altitude.	Selecione o valor apropriado em Highland do Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.). Consulte "Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.)" na página 94.

Resolução de Problemas

Causa	O que fazer
A temperatura de fixação pode não ser correcta.	Tente reduzir ou aumentar a temperatura ao ajustar as definições de Temp no Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.). Para mais informações, consulte "Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.)" na página 94. No entanto, faça-o por sua conta e risco, pois reduzir demasiado a temperatura pode evitar a fixação do toner no papel e aumentar demasiado a temperatura pode provocar o enrolamento do papel.
As unidades fotocondutoras não estão correctamente definidas.	Se transportar a impressora sem utilizar materiais de embalagem para imobilizar as unidades fotocondutoras, as unidades podem sair durante o transporte. Se isso acontecer, deve reinstalar cada unidade fotocondutora. Para obter mais informações sobre o transporte da impressora, consulte "Distâncias longas" na página 87. Para obter mais informações sobre a reinstalação da unidade fotocondutora, consulte as instruções fornecidas com a unidade fotocondutora.
Podem ocorrer problemas com os consumíveis (unidades de toner, unidades fotocondutoras, unidade de fusão) ou pode haver consumíveis que estão a chegar ao fim da vida útil.	Imprima várias páginas para verificar se a qualidade das impressões melhorou. Se não tiver melhorado, substitua os consumíveis por novos na seguinte ordem: - Unidades de toner - Unidades fotocondutoras - Unidade de fusão Para obter mais informações sobre consumíveis, consulte as instruções fornecidas com cada consumível.
Pode ocorrer condensação.	Se a impressora tiver sido submetida a variações de temperatura, aguarde no mínimo uma hora antes de a utilizar.
A impressora não pode imprimir com o nível de qualidade exigido porque não tem memória suficiente; por este motivo, reduza automaticamente a qualidade para poder continuar a imprimir.	Verifique se a impressão é aceitável. Se não, baixe temporariamente a qualidade de impressão no controlador. Se a definição RAM Disk (Disco RAM) estiver configurada como Maximum (Máximo) ou Normal no painel de controlo, pode aumentar o espaço de memória disponível se alterar esta definição para Off (Não).

Aparecem linhas verticais na impressão

Causa	O que fazer
A janela de expressão pode estar com muito pó.	Limpe a janela de exposição. Para mais informações, consulte "Limpar a janela de exposição" na página 84.
As unidades fotocondutoras ou a unidade de fusão podem ter algum problema.	Imprima várias páginas para verificar se a qualidade das impressões melhorou. Se não tiver melhorado, substitua os consumíveis por novos na seguinte ordem: - Unidades fotocondutoras - Unidade de fusão Para obter mais informações sobre consumíveis, consulte as instruções fornecidas com cada consumível.

Resolução de Problemas

A impressão está escura

Causa	O que fazer
As unidades fotocondutoras ou a unidade de fusão podem ter algum problema.	<p>Imprima várias páginas para verificar se a qualidade das impressões melhorou. Se não tiver melhorado, substitua os consumíveis por novos na seguinte ordem:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Unidades fotocondutoras - Unidade de fusão <p>Para obter mais informações sobre consumíveis, consulte as instruções fornecidas com cada consumível.</p>

A impressão não corresponde às suas expectativas

Algumas partes dos gráficos ou texto são diferentes do que vê no ecrã do computador

Causa	O que fazer
A definição de emulação da impressora pode estar incorrecta na aplicação.	Certifique-se de que a aplicação está configurada para a emulação de impressora que está a utilizar. Por exemplo, se estiver a utilizar o modo ESC/Page, certifique-se de que a aplicação está configurada para utilizar uma impressora ESC/Page.

Não é possível imprimir a cores

Causa	O que fazer
A opção Black (Preto) está seleccionada para a definição Color (Cor) no controlador de impressão.	Mude esta definição para Color (Cor) .
A definição de cor da aplicação que está a utilizar não é adequada para a impressão a cores.	Certifique-se de que as definições da aplicação são adequadas para imprimir a cores.

A posição de impressão não é a correcta

Causa	O que fazer
As margens e o comprimento de página podem não estar definidos correctamente na aplicação.	Certifique-se de que as margens e o comprimento de página estão definidos correctamente na aplicação.
A definição do formato de papel pode estar incorrecta.	Certifique-se de que o tamanho de papel correcto está definido no Tray Menu (Menu Alim.Papel) do painel de controlo.
Os valores de deslocamento podem ser alterados no Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.).	Confirme e ajuste os valores de deslocamento tais como Feed Offset ou Scan Offset. Para mais informações, consulte " Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.) " na página 94.

Resolução de Problemas

Não é possível imprimir todas as cópias

Causa	O que fazer
A impressora não tem memória suficiente para agrupar tarefas de impressão.	<p>Diminua o conteúdo das tarefas de impressão ou aumente a memória disponível na impressora.</p> <p>Se a definição RAM Disk (Disco RAM) estiver configurada como Maximum (Máximo) ou Normal no painel de controlo, pode aumentar o espaço de memória disponível se alterar esta definição para Off (Não).</p>

A última página de uma impressão dos dois lados é impressa no lado errado do papel (apenas AL-C300DN)

Causa	O que fazer
Convert to Simplex (Convert. P/ Simplex) está definido como Odd Page (Pág. ímpar) ou 1 Page (1 página).	<p>Nas tarefas com três ou mais páginas, defina Convert to Simplex (Convert. P/ Simplex) como Off (Não) ou 1 Page (1 página) para efectuar impressão dúplex.</p> <p>Nas tarefas com apenas uma página, defina Convert to Simplex (Convert. P/ Simplex) como Off (Não) ou para efectuar impressão dúplex.</p>

A impressão contém caracteres estranhos

Causa	O que fazer
O cabo de interface pode não estar bem ligado.	Certifique-se de que ambas as extremidades do cabo de interface estão bem ligadas.
Pode não estar a utilizar o cabo de interface correcto.	<p>Utilize um cabo que corresponda às especificações da impressora. Verifique que não existem interrupções no cabo.</p> <p>Se estiver a utilizar a interface USB, utilize um cabo compatível com USB Hi-Speed.</p>
É possível que a definição de emulação da porta não esteja correcta.	Especifique o modo de emulação através dos menus do painel de controlo da impressora. Consulte "Emulation Menu (Menu Emulação)" na página 29.

Nota:

Se uma folha de estado de configuração não for impressa correctamente, a impressora pode estar danificada. Contacte o seu fornecedor ou um técnico de assistência habilitado.

Não é possível imprimir a fonte

Causa	O que fazer
Se for utilizador de Windows, pode utilizar fontes TrueType como se fossem fontes da impressora.	No controlador de impressão, seleccione a caixa de verificação Print TrueType fonts as bitmap (Imprimir fontes TrueType como Bitmap) na caixa de diálogo Extended Settings (Definições Avançadas).
A fonte seleccionada não é suportada pela impressora.	Certifique-se de que instalou a fonte correcta. Consulte o <i>Manual de Fontes</i> para obter mais informações.

Resolução de Problemas

Problemas de Impressão no Modo PostScript 3

Os problemas apresentados nesta secção são os problemas que podem ocorrer quando imprimir com o controlador PostScript. Todas as instruções apresentadas são relativas ao controlador de impressão PostScript.

A impressora não imprime correctamente no modo PostScript

Causa	O que fazer
A definição do modo de emulação da impressora está incorrecta.	A impressora está definida para o modo Auto por predefinição, de modo a poder determinar automaticamente a codificação utilizada nos dados da tarefa de impressão recebida e assim seleccionar o modo de emulação apropriado. No entanto, existem situações em que a impressora não pode seleccionar o modo de emulação correcto. Nesses casos, terá de seleccionar manualmente o modo PS3. Defina o modo de emulação através do Emulation Menu (Menu Emulação) do SelecType da impressora. Consulte "Emulation Menu (Menu Emulação)" na página 29 .
A definição do modo de emulação da impressora para a interface que está a utilizar é incorrecta.	O modo de emulação pode ser definido individualmente para cada interface que receba dados de impressão. Selecione o modo de emulação PS3 para a interface que está a utilizar. Defina o modo de emulação através do Emulation Menu (Menu Emulação) do SelecType da impressora. Consulte "Emulation Menu (Menu Emulação)" na página 29 .

A impressora não imprime

Causa	O que fazer
Está seleccionado um controlador de impressão incorrecto.	Certifique-se de que está seleccionado o controlador de impressão PostScript que está a utilizar para imprimir.
O Emulation Menu (Menu Emulação) do painel de controlo da impressora não está definido para o modo Auto ou PS3 para a interface que está a utilizar.	Altere a definição de modo para Auto ou PS3.

A impressora ou o respectivo controlador não aparece nos utilitários na configuração da impressora (apenas Mac OS)

Causa	O que fazer
O nome da impressora foi alterado.	Contacte o administrador de rede e, em seguida, selecione o nome da impressora adequada.

Resolução de Problemas

A fonte da impressão não corresponde à fonte que aparece no ecrã

Causa	O que fazer
As fontes de ecrã PostScript não estão instaladas.	As fontes de ecrã PostScript têm de ser instaladas no computador que está a utilizar. Caso contrário, a fonte que seleccionou será substituída por qualquer outra fonte para apresentação no ecrã.
Apenas para utilizadores de Windows As fontes de substituição adequadas não estão especificadas correctamente no separador Device Settings (Definições de Dispositivo) da caixa de diálogo Properties (Propriedades) da impressora.	Especifique as fontes de substituição adequadas através da Font Substitution Table (Tabela de Substituição de Fontes).

Não é possível instalar as fontes da impressora

Causa	O que fazer
O Emulation Menu (Menu Emulação) do painel de controlo da impressora não está definido para P _{SS} para a interface que está a utilizar.	Altere a definição Emulation Menu (Menu Emulação) para P _{SS} para a interface que está a ser utilizada e, em seguida, tente reinstalar novamente as fontes da impressora.

As margens dos textos e/ou imagens não estão nítidas

Causa	O que fazer
A Print Quality (Qualidade de Impressão) está definida para Fast (Rápida) .	Altere a definição Print Quality (Qualidade de Impressão) para Fine (Ótima) .

A impressora não imprime normalmente através da interface USB

Causa	O que fazer
Apenas para utilizadores de Windows A definição Data Format (Formato de dados) em Properties (Propriedades) da impressora não está definida para ASCII ou TBCP .	A impressora não consegue imprimir dados binários quando está ligada ao computador através da interface USB. Certifique-se de que a definição Data Format (Formato da Data), a que se acede fazendo clique em Advanced (Avançado) no separador PostScript da caixa de diálogo Properties (Propriedades), está definida para ASCII ou TBCP . Se estiver a utilizar o Windows Vista, Vista x64, XP ou XP x64, faça clique no separador Device Settings (Definições de Dispositivo) da caixa de diálogo Properties (Propriedades) e, em seguida, faça clique na definição Output Protocol (Protocolo de Saída) e selecione ASCII ou TBCP .
Apenas para utilizadores de Mac OS A definição de impressão na aplicação está definida para o código binário.	A impressora não consegue imprimir dados binários quando está ligada ao computador através da interface USB. Certifique-se de que a definição de impressão na aplicação está definida para o código ASCII.

Resolução de Problemas

A impressora não imprime normalmente através da interface de rede

Causa	O que fazer
<p>Apenas para utilizadores de Windows</p> <p>A definição Data Format (Formato de Dados) é diferente da definição de formato de dados especificada na aplicação.</p>	<p>Se criar o ficheiro numa aplicação que lhe permite alterar a codificação ou o formato dos dados, como, por exemplo, o Photoshop, certifique-se de que a definição da aplicação corresponde à definição do controlador.</p>
<p>Apenas para utilizadores de Windows</p> <p>Os dados de impressão são demasiado extensos.</p>	<p>Faça clique em Advanced (Avançado) no separador PostScript da caixa de diálogo Properties (Propriedades) e, em seguida, altere a definição Data Format (Formato de dados) de dados ASCII (padrão) para TBCP (Protocolo de comunicações binárias codificadas).</p> <p>Quando a definição Binary (Binário) estiver definida como On (Sim), TBCP não está disponível. Utilize o protocolo Binary (Binário). Para mais informações, consulte "PS3 Menu (Menu PS3)" na página 31.</p>
<p>Apenas para utilizadores de Windows</p> <p>Não é possível imprimir através da interface de rede.</p>	<p>Faça clique em Advanced (Avançado) no separador PostScript da caixa de diálogo Properties (Propriedades) e, em seguida, altere a definição Data Format (Formato de dados) de dados ASCII (padrão) para TBCP (Protocolo de comunicações binárias codificadas).</p> <p>Quando a definição Binary (Binário) estiver definida como On (Sim), TBCP não está disponível. Utilize o protocolo Binary (Binário). Para mais informações, consulte "PS3 Menu (Menu PS3)" na página 31.</p>

Ocorreu um erro indeterminado (apenas em Mac OS)

Causa	O que fazer
<p>A versão de Mac OS que está a utilizar não é suportada.</p>	<p>O controlador desta impressora só pode ser utilizado em computadores Mac OS com Mac OS X versão 10.5.8 ou posterior.</p>

Outros problemas**O produto opcional não está disponível**

Causa	O que fazer
<p>A impressora não reconhece o produto opcional.</p>	<p>Imprima uma folha de estado de configuração para ver se a impressora reconhece o produto opcional. Se não reconhecer, volte a instalar o produto opcional.</p>

Resolução de Problemas

Causa	O que fazer
A definição das opções de reconhecimento pode ser definida manualmente.	<p>Aceda ao separador Optional Settings (Definições Opcionais) no controlador de impressão e execute um dos procedimentos seguintes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Seleccione a caixa de verificação Acquire from Printer (Obter da Impressora) e clique em Get (Obter) para actualizar automaticamente as informações sobre as opções instaladas. <input type="checkbox"/> Seleccione a caixa de verificação Manual Settings (Definições Manuais) e clique em Settings (Definições) para efectuar as definições de cada opção instalada.

Resolução de problemas de USB

Causa	O que fazer
A impressora está ligada através de um ou mais hubs USB.	Para obter os melhores resultados, ligue a impressora directamente à porta USB do computador. Se precisar de utilizar vários concentradores (hubs) USB, recomenda-se que ligue a impressora à primeira entrada de um hub certificado.
O controlador universal da Microsoft está instalado. Para verificar se o controlador universal foi instalado, consulte a nota apresentada abaixo.	Reinstale o software da impressora conforme descrito no <i>Manual de instalação</i> .

Nota:

Para verificar se o controlador Universal foi instalado, execute as seguintes operações:

- 1** Abra **Devices and Printers (Dispositivos e Impressoras)**. Em seguida, clique com o botão direito do rato no ícone da sua impressora.
- 2** No menu apresentado, clique em **Printing Preferences (Preferências de Impressão)** e, em seguida, clique com o botão direito do rato em qualquer local do controlador.
- 3** Se **About (Sobre)** for apresentado, clique no mesmo.
- 4** Se a caixa de diálogo apresentar a mensagem “Unidrv Printer Driver (Controlador de impressora Unidrv)”, o software não foi instalado correctamente.
Note que se **About (Sobre)** não for apresentado, o software da impressora foi instalado correctamente.

No Windows Vista, Windows XP ou Windows Server 2003, se a caixa de diálogo de instalação de software aparecer durante o processo de instalação, clique em **Continue Anyway (Continuar na mesma)**. Se fizer clique em **STOP Installation (Parar Instalação)**, terá de voltar a instalar o software da impressora.

Não é possível aceder à impressora partilhada

Causa	O que fazer
É utilizado texto inadequado no Share name (Nome de partilha) da impressora partilhada.	Não utilize espaços nem hífenes no Share name (Nome de partilha).

Resolução de Problemas

Causa	O que fazer
Não é possível instalar um controlador adicional no cliente, embora o sistema operativo do servidor de impressão e do cliente sejam diferentes.	Instale os controladores de impressão a partir do Software Disc.
O sistema de rede está a provocar este problema.	Peça ajuda ao administrador da rede.

Nota:

Para instalar o controlador adicional, consulte a tabela seguinte.

Sistema operativo do servidor	SO cliente	Controlador Adicional
Windows XP*	Clientes com Windows XP	Intel Windows 2000 ou XP
	Clientes com Windows XP x64	x64 Windows XP
Windows XP x64, Windows Server 2003 ou Windows Server 2003 x64*	Clientes com Windows XP	Windows XP e Windows Server 2003
	Clientes com Windows XP x64	x64 Windows XP e Windows Server 2003
Windows 8.1, Windows 8.1 x64, Windows 8, Windows 8 x64, Windows 7, Windows 7 x64, Windows Vista, Windows Vista x64, Windows Server 2012/R2, Windows Server 2008, 2008 x64/R2	Clientes Windows 8.1, Windows 8, Windows 7, Windows Vista ou Windows XP	x86 Tipo 3 - Modo de Utilizador
	Clientes Windows 8.1 x64, Windows 8 x64, Windows 7 x64, Windows Vista x64 ou Windows XP x64	x64 Tipo 3 - Modo de Utilizador

* O controlador adicional para Windows XP x64 e Server 2003 x64 pode ser utilizado no Windows XP Service Pack 2, Windows 2003 Service Pack 1 ou posteriores.

Substituir consumíveis/peças de manutenção

Precauções a ter durante a substituição

Quando substituir consumíveis ou peças de manutenção, tenha sempre em atenção as seguintes recomendações.

Para mais informações sobre substituições, consulte as instruções fornecidas com os consumíveis.

Importante:

- ❑ Tenha cuidado para não tocar no fusor, assinalado com a etiqueta atenção, nem nas áreas circundantes. Se a impressora tiver estado em funcionamento, a unidade de fusão e as áreas circundantes podem estar muito quentes.
- ❑ Não queime os consumíveis ou peças de manutenção usados, pois podem explodir e causar lesões. Deite-as fora de acordo com as normas em vigor.
- ❑ Arranje espaço suficiente para proceder à substituição. Quando substituir consumíveis ou peças de manutenção, irá ter de abrir algumas partes da impressora (como a tampa da impressora).
- ❑ Não instale consumíveis nem peças de manutenção que já acabaram na impressora.

Para mais informações sobre as precauções de manuseamento, consulte “[Manusear consumíveis e peças de manutenção](#)” na página 8.

Se um consumível ou peça de manutenção chegar ao fim da vida útil, a impressora apresenta a mensagem seguinte no visor LCD ou na janela do EPSON Status Monitor.

Mensagem do visor LCD
Replace Toner uuuu (Subst. Toner uuuu)*
Replace Photocon uuuu (Subst. Fotocond. uuuu)*
Replace Waste Toner Box (Subst. Caixa T gasto)
Replace Fuser (Subst. Unid. Fusão)

* As letras C, M, Y ou K aparecem em vez de uuuu e indicam as cores Ciano, Magenta, Amarelo e Preto, respectivamente.

Nota:

As mensagens são apresentadas para um consumível ou peça de manutenção de cada vez. Depois de substituir um consumível ou peça de manutenção, observe o visor LCD para verificar se são apresentadas mensagens de substituição para outros consumíveis ou peças de manutenção.

Limpar a Impressora

É necessário efectuar uma limpeza mínima da impressora para a manter em boas condições.

Se a parte exterior da impressora estiver suja ou empoeirada, desligue a impressora e limpe-a com um pano macio humedecido com um detergente suave.

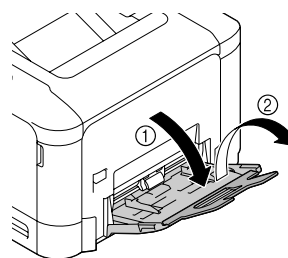
Relevante:

Nunca use álcool ou diluente para limpar a tampa da impressora. Estes produtos químicos podem danificar os componentes e a caixa exterior da impressora. Tenha cuidado para não derramar líquidos sobre o mecanismo da impressora ou sobre quaisquer componentes eléctricos.

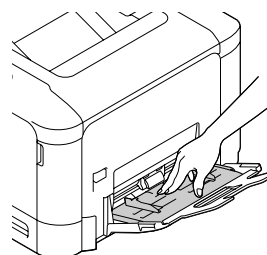
Limpar o rolete

Rolete de recolha no alimentador MF

- 1 Abra o alimentador MF.

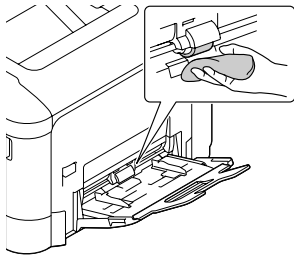


- 2 Pressione o centro da placa de elevação do papel até as patilhas de bloqueio esquerda e direita (brancas) encaixarem no lugar.

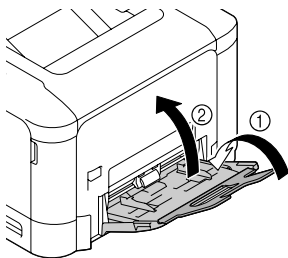


Resolução de Problemas

- 3** Limpe cuidadosamente as peças de borracha do rolete de recolha com um pano húmido bem torcido.



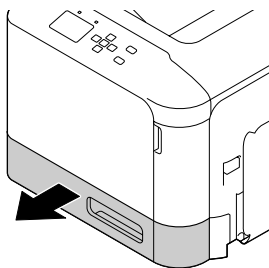
- 4** Feche o alimentador MF.



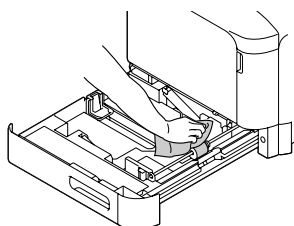
Rolete de recolha no alimentador de papel

Nota:
Esta secção explica o procedimento para o alimentador de papel padrão. Utilize o mesmo procedimento para o alimentador de papel opcional.

- 1** Faça deslizar o alimentador de papel.



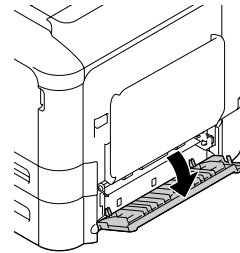
- 2** Limpe cuidadosamente as peças de borracha do rolete de recolha com um pano húmido bem torcido.



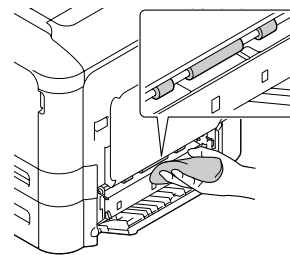
- 3** Feche o alimentador na impressora.

Rolete de transferência de papel no alimentador de papel opcional

- 1** Feche o alimentador MF e, em seguida, abra a tampa E.



- 2** Limpe cuidadosamente as peças de borracha do rolete com um pano húmido bem torcido.

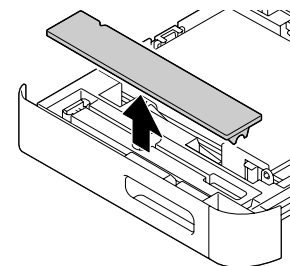


- 3** Feche a tampa E.

Limpar a janela de exposição

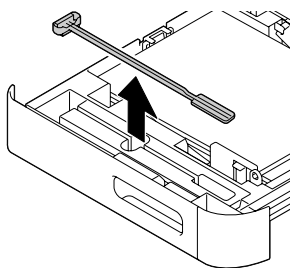
Esta impressora foi construída com quatro janelas de exposição. Limpe todas as janelas conforme descrito abaixo. A ferramenta de limpeza deve ser montada no interior do alimentador de papel padrão.

- 1** Faça deslizar o alimentador de papel padrão e retire a tampa.



Resolução de Problemas

- 2** Retire a ferramenta de limpeza do alimentador de papel padrão.

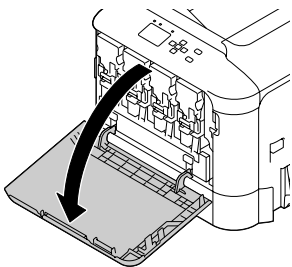


- 3** Feche o alimentador de papel padrão na impressora.

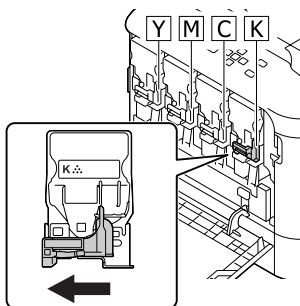
Nota:

Não coloque novamente a tampa retirada no passo 1 na sua posição original, pois a tampa será utilizada posteriormente.

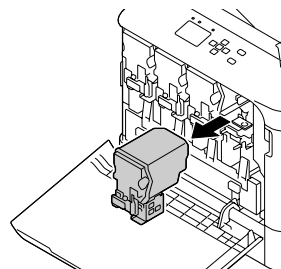
- 4** Abra a tampa A.



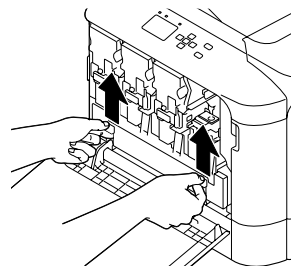
- 5** Aperte a alavanca na unidade de toner de cor da janela que pretende limpar e, em seguida, faça deslizar a alavanca para a esquerda para a desbloquear.



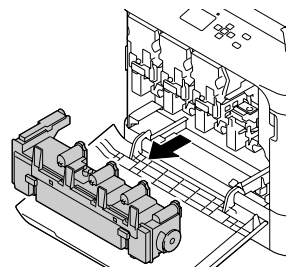
- 6** Aperte os entalhes na unidade e retire-a.



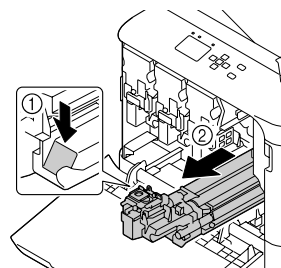
- 7** Levante a caixa de toner residual (frasco de toner residual) para a desbloquear.



- 8** Agarre ambos os lados da caixa de toner residual (frasco de toner residual) e retire-a.



- 9** Prima "PUSH" na unidade fotocondutora para a desbloquear e retire-a.

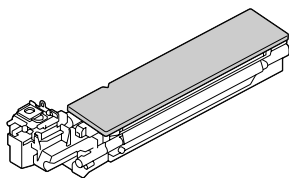


Resolução de Problemas

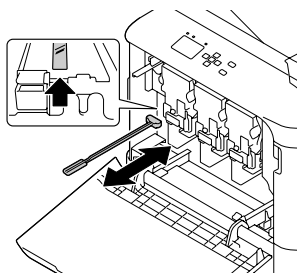
- 10** Coloque a tampa retirada no passo 1.

! **Relevante:**

Mantenha a unidade fotocondutora com a tampa até a voltar a instalar. Não a exponha à luz solar e evite expô-la à luz ambiente durante mais de três minutos.

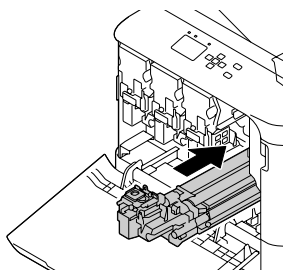


- 11** Introduza a ferramenta de limpeza de janelas na abertura da unidade fotocondutora, puxe-a e, em seguida, repita este movimento para trás e para a frente 2 a 3 vezes.



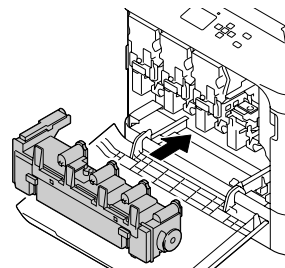
- 12** Retire a tampa colocada no passo 10 da unidade fotocondutora.

- 13** Insira a unidade fotocondutora até encaixar.

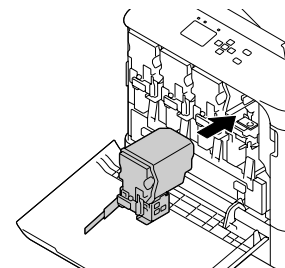


- 14** Repita os passos 5 a 13 para limpar as janelas de outras cores.

- 15** Insira o frasco de toner residual (caixa de toner residual) até encaixar.

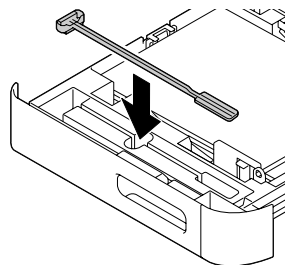


- 16** Insira as unidades de toner.

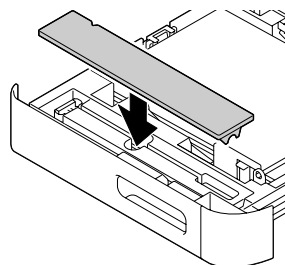


- 17** Feche a tampa A.

- 18** Faça deslizar o alimentador de papel padrão e coloque a ferramenta de limpeza de janelas no seu suporte.



- 19** Instale a tampa.



- 20** Feche o alimentador de papel padrão na impressora.

Transportar a Impressora

Distâncias curtas

Antes de deslocar a impressora, prepare o local onde a vai pôr.

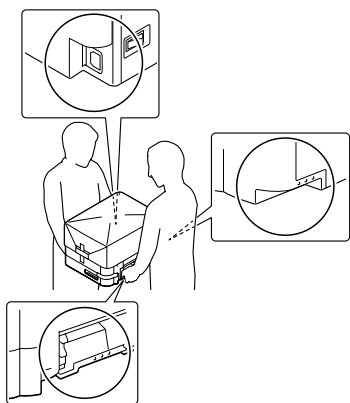
Consulte as secções seguintes.

- ❑ [“Instalar a impressora” na página 6](#)
- ❑ [“Determinar a localização da impressora” na página 7](#)

1 Desligue a impressora e retire os elementos seguintes:

- ❑ Cabo de alimentação
- ❑ Cabos de interface
- ❑ Papel colocado
- ❑ Opções instaladas

2 A impressora deverá ser transportada conforme apresentado em seguida.



! **Relevante:**

Ao transportar a impressora, mantenha-a sempre na posição horizontal.

Distâncias longas

Antes de deslocar a impressora, prepare o local onde a vai pôr.

Consulte as secções seguintes.

- ❑ [“Instalar a impressora” na página 6](#)

- ❑ [“Determinar a localização da impressora” na página 7](#)

Voltar a embalar a impressora

Se necessitar de transportar a impressora para um local distante, volte a embalá-la cuidadosamente na caixa original e com os materiais de protecção.

1 Desligue a impressora e retire os elementos seguintes:

- ❑ Cabo de alimentação
- ❑ Cabos de interface
- ❑ Papel colocado
- ❑ Opções instaladas

2 Coloque os materiais de protecção na impressora e volte a embalá-la na caixa original.

Certifique-se de que imobiliza as unidades fotocondutoras com materiais de protecção que foram removidos quando a impressora foi instalada. Execute as operações do procedimento de instalação pela ordem inversa.

! **Relevante:**

Ao transportar a impressora, mantenha-a sempre na posição horizontal.

Instalar as Opções

Alimentador de papel opcional

Para mais detalhes sobre os tipos e formatos de papel que pode utilizar com o alimentador opcional, consulte [“Papel disponível e capacidades” na página 38](#).

Os alimentadores de papel opcionais são os seguintes:

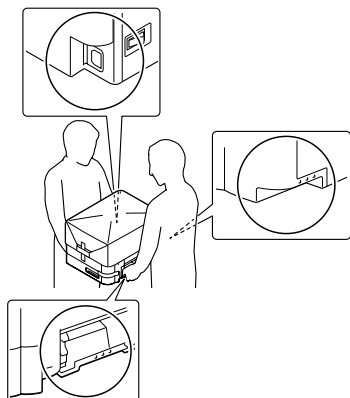
- ❑ Alimentador para 500 folhas de papel × 1

Precauções de manuseamento

Antes de instalar a opção, tenha em atenção as seguintes precauções de manuseamento:

Resolução de Problemas

Certifique-se de que levanta a impressora pelas partes indicadas.



! **Importante:**

Se levantar a impressora incorrectamente, pode deixá-la cair e provocar ferimentos.

Instalar o alimentador de papel opcional

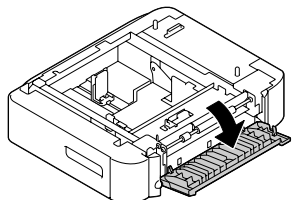
- 1 Desligue a impressora e retire o cabo de alimentação e o cabo de interface.

! **Relevante:**

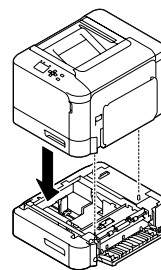
Para evitar o risco de choques eléctricos, certifique-se de que o cabo de alimentação não está ligado à impressora.

- 2 Retire o alimentador de papel opcional com cuidado da caixa e coloque-o onde pretende instalar a impressora.

- 3 Abra a tampa E no lado direito do alimentador de papel opcional.



- 4 Coloque a impressora sobre o alimentador de papel opcional. Alinhe cada um dos cantos da impressora com os do alimentador de papel opcional. Em seguida, baixe a impressora até a encaixar no alimentador de papel opcional.



- 5 Feche a tampa E.

- 6 Volte a ligar o cabo de interface e o cabo de alimentação; em seguida, ligue a impressora.

Para verificar se a opção está instalada correctamente, imprima uma folha de estado de configuração. Consulte [“Imprimir uma folha de configuração”](#) na página 67.

Retirar o alimentador de papel opcional

Execute as operações do procedimento de instalação pela ordem inversa.

Memória CompactFlash

Instalar uma memória CompactFlash

Uma memória CompactFlash opcional permite guardar fundos de página, utilizar a função de armazenamento de tarefas e melhorar o ambiente de impressão em grupos.

! **Importante:**

Tenha cuidado ao trabalhar com componentes internos da impressora, porque alguns são afiados e podem causar lesões.

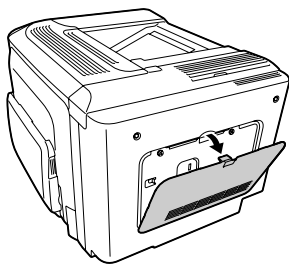
! **Relevante:**

Antes de instalar uma memória CompactFlash, certifique-se de que descarrega qualquer electricidade estática, tocando numa peça de metal ligada à terra. Caso contrário, pode danificar componentes sensíveis à electricidade estática.

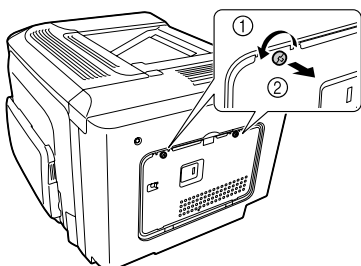
- 1 Desligue a impressora e retire o cabo de alimentação e o cabo de interface.

Resolução de Problemas

- 2 Abra a tampa posterior apertando a alavanca e retire-a.



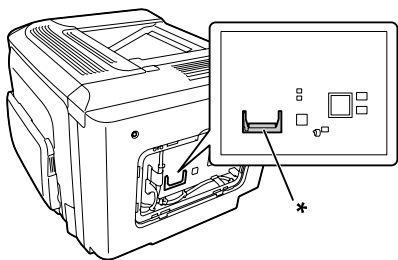
- 3 Desaperte os dois parafusos na tampa de metal que aparece e retire-a.



⚠ Importante:

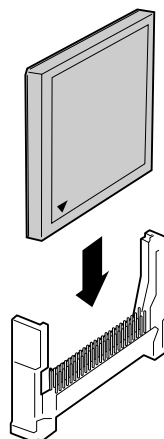
Se a impressora tiver estado em funcionamento, o dissipador de calor no interior da tampa posterior pode estar muito quente. Tenha cuidado para não tocar no dissipador de calor. Consulte "Utilizar a impressora" na página 8.

- 4 Identifique a ranhura de instalação para a memória CompactFlash.

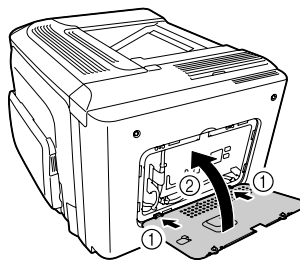


* Ranhura da memória CompactFlash

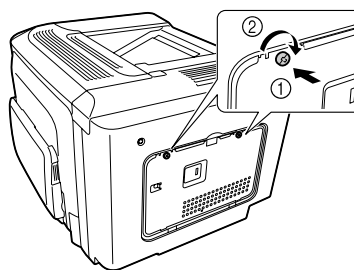
- 5 Insira uma memória CompactFlash na ranhura.



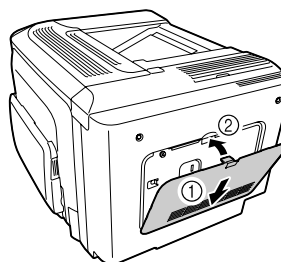
- 6 Volte a colocar a tampa de metal na impressora conforme se indica.



- 7 Aperte os parafusos no painel posterior da impressora.



- 8 Volte a colocar a tampa posterior na impressora conforme se indica.



- 9 Volte a ligar o cabo de interface e o cabo de alimentação; em seguida, ligue a impressora.

- 10** Ligue a impressora. Se *Format Required* aparecer no painel de controlo, prima o botão **OK** para formatar CompactFlash.

Para verificar se a opção está instalada correctamente, imprima uma folha de estado de configuração. Consulte [“A impressora não imprime” na página 73](#).

Nota para utilizadores de Windows:

Se o *EPSON Status Monitor* não estiver instalado, tem de efectuar as definições manualmente no controlador de impressão. Consulte [“Imprimir uma folha de configuração” na página 67](#).

Retirar uma memória CompactFlash



Importante:

Tenha cuidado ao trabalhar com componentes internos da impressora, porque alguns são afiados e podem causar lesões.



Relevante:

Antes de retirar uma memória CompactFlash, certifique-se de que descarrega qualquer electricidade estática, tocando numa peça de metal ligada à terra. Caso contrário, pode danificar componentes sensíveis à electricidade estática.

Execute as operações do procedimento de instalação pela ordem inversa.

Nota:

- Apague completamente todos os dados utilizando software especializado ou seleccione *Delete All CompactFlash Data* no *Support Menu* (Menu Adicional) antes de dar ou deitar fora a memória CompactFlash. Consulte [“Support Menu \(Menu Adicional\)” na página 94](#).
- Apagar os ficheiros ou formatar a memória CompactFlash do computador pode não apagar os dados completamente. É também aconselhável destruir fisicamente a memória CompactFlash quando a deitar fora.

Apêndice

Especificações Técnicas

Características gerais

Dimensões	Altura	350 mm
	Largura	444 mm
	Profundidade	544 mm
Peso ^{*1}	AL-C300N: Aprox. 27,5 kg AL-C300DN: Aprox. 28,3 kg	

^{*1} Incluindo consumíveis e excluindo opções.

Impressora

Método de impressão	Varrimento de feixe laser e processo electrofotográfico seco
Resolução	600 × 600 ppp, 1200 × 1200 ppp
Velocidade de impressão contínua ^{*1} :	Até 31 páginas por minuto em papel de tamanho A4
Alimentação de papel	Alimentação automática ou manual
Alinhamento de alimentação de papel	Alinhamento central para todos os formatos

^{*1} A velocidade de impressão varia consoante o tipo de papel ou outros factores.

Controlador

Língua da impressora	ECP/Page
	Emulação de impressora ESC/P 2 de 24 agulhas (modo ESC/P 2)
	Emulação de impressora ESC/P de 9 agulhas (modo FX)
	Emulação IBM Proprinter (modo I239X)
	Adobe PostScript3 (modo PS3)
	Emulação PCL6/PCL5 (modo PCL)
	PDF 1.7
Memória	RAM: 1024 MB CompactFlash (opção): 8 ou 16 GB

Apêndice

Interfaces	USB: USB Hi-Speed Ethernet: 1000BASE-T/100BASE-TX/10BASE-Te Anfitrião USB USB Hi-Speed
------------	--

Características eléctricas

			110-120 V	220 a 240 V
Tensão nominal			110 V-120 V	220 V-240 V
Frequência nominal			50 Hz/60 Hz	50 Hz/60 Hz
Corrente nominal			8,8 A	4,6 A
Consumo de energia	Durante a impressão	Média (cor)	500 W	475 W
		Média (preto e branco)	445 W	428 W
		MÁX.	820 W	910 W
	Durante o modo operacional		67 W	69 W
	Durante o modo de repouso*		2,74 W	2,80 W
	Durante o modo de repouso profundo		1,23 W	1,35 W
	Durante o modo desligado		0,25 W	0,25 W
	Desligada		0 W	0 W

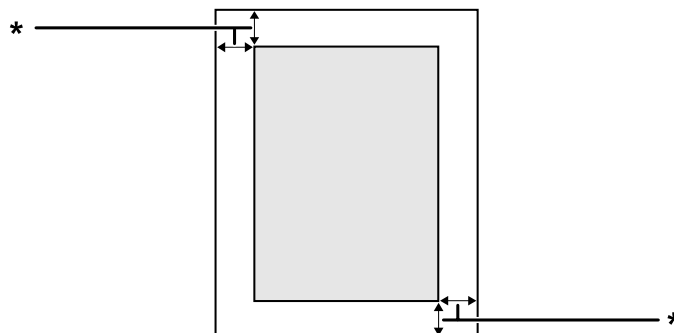
* Os valores representam o consumo de energia quando as operações estão totalmente suspensas. O consumo de energia varia em função das condições de funcionamento.

Nota para os utilizadores em Taiwan:

A tensão nominal desta impressora em Taiwan é 110 a 120 V.

Área de impressão

A área de impressão garantida é uma área com 4 mm de margem em todos os lados.



* 4 mm

Apêndice

Nota:

A área de impressão pode ser menor consoante a aplicação.

Fontes

Fontes residentes	84 fontes vectoriais e 7 fontes bitmap para ESC/Page 95 fontes vectoriais e 5 bitmap para PCL5 80 fontes vectoriais e 1 bitmap para PCL6 136 fontes vectoriais para PostScript3
-------------------	--

Características ambientais

Temperatura	Em utilização	10 a 30°C
	Quando não está em utilização	0 a 35°C
Humidade	Em utilização	HR de 15 a 85%
	Quando não está em utilização	30 a 85% HR
Altitude*:	Máximo de 2.500 metros	

* Se a impressora for utilizada a uma altitude superior a 1000 m, ajuste o valor na definição Highland do Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.). Para mais informações, consulte "Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.)" na página 94.

Sistemas operativos compatíveis

Windows 8.1, Windows 8.1 x64 Windows 8.1 Pro, Windows 8.1 Pro x64 Windows 8.1 Enterprise, Windows 8.1 Enterprise x64
Windows 8, Windows 8 x64 Windows 8 Pro, Windows 8 Pro x64 Windows 8 Enterprise, Windows 8 Enterprise x64
Windows 7 Ultimate Edition, Windows 7 Ultimate x64 Edition Windows 7 Home Premium Edition, Windows 7 Home Premium x64 Edition Windows 7 Home Basic Edition, Windows 7 Home Basic x64 Edition Windows 7 Professional Edition, Windows 7 Professional x64 Edition
Windows Vista Ultimate Edition, Windows Vista Ultimate x64 Edition Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Home Premium x64 Edition Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Home Basic x64 Edition Windows Vista Enterprise Edition, Windows Vista Enterprise x64 Edition Windows Vista Business Edition, Windows Vista Business x64 Edition
Windows XP Home Edition Windows XP Professional, Windows XP Professional x64 Edition
Windows Server 2012 R2 Essentials Edition Windows Server 2012 R2 Standard Edition
Windows Server 2012 Essentials Edition Windows Server 2012 Standard Edition

Apêndice

Windows Server 2008 R2 Enterprise Edition Windows Server 2008 R2 Standard Edition
Windows Server 2008 Standard Edition, Windows Server 2008 x64 Standard Edition Windows Server 2008 Enterprise Edition, Windows Server 2008 x64 Enterprise Edition
Windows Server 2003 Standard Edition, Windows Server 2003 x64 Standard Edition Windows Server 2003 Enterprise Edition, Windows Server 2003 x64 Enterprise Edition
Mac OS X v10.6.8 - v10.9.x

Definições do modo de suporte utilizando o painel de controlo

Pode efectuar definições especiais utilizando o painel de controlo. Normalmente não é necessário alterar as definições.

O SUPPORT MODE (MODO DE SUPORTE) é adicionado ao menu do painel de controlo ao premir o botão ▼ **Baixo** ao ligar a impressora.



Relevante:

Remova os cabos de interface antes de entrar no SUPPORT MODE (MODO DE SUPORTE).

Support Menu (Menu Adicional)

Item	Explicação
1 Support StatusSheet	Imprime uma folha de informações sobre as definições de Support Menu (Menu Adicional) e Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.).
4 Format CompactFlash	Formata a área CompactFlash na impressora excepto a área onde as informações PostScript estão guardadas se tiver instalado uma memória CompactFlash.
5 Format PS3 CompactFlash	Formata a área CompactFlash onde as informações PostScript estão guardadas se tiver instalado uma memória CompactFlash.
6 Delete All CompactFlash Data	Apaga todos os dados da memória CompactFlash e remove qualquer formatação se tiver instalado uma memória CompactFlash.
7 Extend Print Area	Torna a área de impressão máxima maior de acordo com os dados impressos.
9 Printer MIBv1 Mode	Utiliza MIBv1 como uma definição da regra de política que comunica as informações da impressora ao programa de gestão SNMP.

Printer Adjust Menu (Menu Ajustar Impr.)

Nota:

- Este menu é para funções especiais. Não necessita de o alterar para uma utilização normal.
- As definições neste menu afectam as durações restantes dos consumíveis e das peças de manutenção.

Item	Explicação
010 Coated	Ajusta a qualidade de impressão do papel revestido de acordo com o tipo de papel.
	Definições (predefinições a negro): 0: Papel revestido 1 1: Papel revestido 2

Apêndice

Item	Explicação
020 Special	Ajusta a qualidade de impressão do papel especial de acordo com o tipo de papel.
	Definições (predefinições a negro): 0 : Papel normal 1: Papel revestido 1 2: Papel revestido 2
051 Feed Offset	Efectue este ajuste após eliminar a variação entre os sistemas de alimentação através de 055 Feed Reg1 MP/059 Feed Reg1 C1/063 Feed Reg1 C2. Esta função ajusta a posição vertical para começar a imprimir. A posição move-se para baixo na folha de papel à medida que o valor aumenta. Esta definição é utilizada ao imprimir de um lado ou ao imprimir no verso da folha de papel da impressão dúplex.
	Definições (predefinições a negro): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm em incrementos de 0,5 mm
052 Scan Offset	Efectue este ajuste após eliminar a variação entre os sistemas de alimentação através de 056 Scan Reg1 MP/060 Scan Reg1 C1/064 Scan Reg1 C2. Esta função ajusta a posição horizontal para começar a imprimir. A posição move-se para a direita da folha de papel à medida que o valor aumenta. Esta definição é utilizada ao imprimir de um lado ou ao imprimir no verso da folha de papel da impressão dúplex.
	Definições (predefinições a negro): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm em incrementos de 0,5 mm
053 Feed Offset2	Efectue este ajuste após eliminar a variação entre os sistemas de alimentação através de 057 Feed Reg2 MP/061 Feed Reg2 C1/065 Feed Reg2 C2. Esta função ajusta a posição vertical para começar a imprimir. A posição move-se para baixo na folha de papel à medida que o valor aumenta. Esta definição é utilizada ao imprimir na frente da folha de papel para impressão dúplex.
	Definições (predefinições a negro): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm em incrementos de 0,5 mm
054 Scan Offset2	Efectue este ajuste após eliminar a variação entre os sistemas de alimentação através de 058 Scan Reg2 MP/062 Scan Reg2 C1/066 Scan Reg2 C2. Esta função ajusta a posição horizontal para começar a imprimir. A posição move-se para a direita da folha de papel à medida que o valor aumenta. Esta definição é utilizada ao imprimir na frente da folha de papel para impressão dúplex.
	Definições (predefinições a negro): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm em incrementos de 0,5 mm
055 Feed Reg1 MP 059 Feed Reg1 C1 063 Feed Reg1 C2	Ajusta a posição vertical para começar a imprimir e elimina a variação entre os sistemas de alimentação. A posição move-se para baixo na folha de papel à medida que o valor aumenta. Esta definição é utilizada ao alimentar papel a partir do alimentador MF, C1 ou C2 para impressão de um lado ou ao imprimir no verso da folha de papel da impressão dúplex.
	Definições (predefinições a negro): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm em incrementos de 0,5 mm

Apêndice

Item	Explicação
056 Scan Reg1 MP 060 Scan Reg1 C1 064 Scan Reg1 C2	<p>Ajusta a posição horizontal para começar a imprimir e elimina a variação entre os sistemas de alimentação. A posição move-se para a direita da folha de papel à medida que o valor aumenta. Esta definição é utilizada ao alimentar papel a partir do alimentador MF, C1 ou C2 para impressão de um lado ou ao imprimir no verso da folha de papel da impressão dúplex.</p> <p>Definições (predefinições a negro): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm em incrementos de 0,5 mm</p>
057 Feed Reg2 MP 061 Feed Reg2 C1 065 Feed Reg2 C2	<p>Ajusta a posição vertical para começar a imprimir e elimina a variação entre os sistemas de alimentação. A posição move-se para baixo na folha de papel à medida que o valor aumenta. Esta definição é utilizada ao alimentar papel a partir do alimentador MF, C1 ou C2 para impressão na frente da folha de papel da impressão dúplex.</p> <p>Definições (predefinições a negro): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm em incrementos de 0,5 mm</p>
058 Scan Reg2 MP 062 Scan Reg2 C1 066 Scan Reg2 C2	<p>Ajusta a posição horizontal para começar a imprimir e elimina a variação entre os sistemas de alimentação. A posição move-se para a direita da folha de papel à medida que o valor aumenta. Esta definição é utilizada ao alimentar papel a partir do alimentador MF, C1 ou C2 para impressão na frente da folha de papel da impressão dúplex.</p> <p>Definições (predefinições a negro): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm em incrementos de 0,5 mm</p>
101 2nd TR Plain 102 2nd TR Labels 103 2nd TR Thick 104 2nd TRExtraThk 105 2nd TR Envelop 107 2nd TR Coated1 108 2nd TR Coated2 109 2nd TR 1200	<p>Ajusta a densidade e granularidade da imagem para impressão de 600 ppp (para papel normal, etiquetas, papel grosso, papel mais grosso, envelopes, revestido 1 e revestido 2) e impressão de 1200 ppp (para todos os tipos de papel). A imagem fica mais escura à medida que o valor aumenta. Esta definição é utilizada ao imprimir de um lado ou ao imprimir no verso da folha de papel da impressão dúplex.</p> <p>Definições (predefinições a negro): -8 ... 0 ... 7 (passo 1)</p>
111 2ndTR Plain 2 113 2ndTR Thick 2 114 2ndTRExtraThk2 117 2ndTRCoated1 2 118 2ndTR Coated2 2 119 2ndTR 1200 2	<p>Ajusta a densidade e granularidade da imagem para impressão de 600 ppp (para papel normal, papel grosso, papel mais grosso, revestido 1 e revestido 2) e impressão de 1200 ppp (para todos os tipos de papel). A imagem fica mais escura à medida que o valor aumenta. Esta definição é utilizada ao imprimir na frente de uma folha de papel.</p> <p>Definições (predefinições a negro): -8 ... 0 ... 7 (passo 1)</p>
151 Temp Plain 153 Temp Thick 155 Temp Envelope	<p>Ajusta a temperatura à qual o toner se fixa ao papel normal, papel grosso e envelopes. A definição fica mais fria à medida que o valor diminui. Note-se que as impressões podem enrolar à medida que o valor aumenta.</p> <p>Definições (predefinições a negro): -10, -5, 0</p>
160 Fuser Control	<p>Selecione 1 se a luz fluorescente cintilar ao imprimir.</p> <p>Definições (predefinições a negro): 0: Activado (para o modelo de 220-240 V), Desactivado (para o modelo de 110-120 V) 1: Activado 2: Desactivado</p>

Apêndice

Item	Explicação
201 Highland	<p>Ajuste esta definição se surgirem pontos pretos na página impressa ao utilizar a impressora em locais a altas altitudes. Consulte a tabela abaixo e seleccione um valor adequado de acordo com a localização na qual a impressora está a ser utilizada. Aumentar o valor torna a impressora mais adequada para altitudes mais altas. Para saber as altitudes às quais esta impressora pode ser utilizada, consulte "Características ambientais" na página 93.</p> <p>Definições (predefinições a negro): 0 ... 6</p>
301 Noise Level	<p>Ajusta a gradação da imagem. À medida que o valor aumenta, a gradação da imagem melhora, mas a granularidade da imagem piora.</p> <p>Definições (predefinições a negro): 0 ... 3 ... 7 (passo 1)</p>
302 Color DiagnosisSht	<p>Imprime uma folha de diagnóstico a cores para lhe permitir verificar cores inadequadas, a desfocagem ou sujidade na impressora.</p>
303 Screen 25 304 Screen 50 305 Screen 100	<p>Imprime o padrão de meios-tons ou total para cada cor, Y, M, C e K, que permite verificar a irregularidade da densidade ou densidade da impressão.</p> <p>303 Screen 25 imprime o padrão num meio-tom com 25% de densidade. 304 Screen 50 imprime o padrão num meio-tom com 50% de densidade. 305 Screen 100 imprime o padrão com uma densidade de 100%.</p>
306 AdjustFineLine	<p>Ajusta linhas finas para serem impressas mais espessas, se visível. À medida que o valor aumenta, a linha é impressa mais espessa.</p> <p>Definições (predefinições a negro): -3 ... 0 ... 2 (passo 1)</p>
307 Calibration 600 308 Calibration 1200	<p>Calibra a impressora para que as cores sejam ajustadas para imprimir a 600 ppp ou a 1200 ppp.</p>

Apêndice

Consumíveis, peças de manutenção e opções

Consumíveis

Nome do produto	Referência	Observação
Cartucho de toner (Black (Preto))	0750/0751	<input type="checkbox"/> Temperatura de armazenamento: 0 a 35°C <input type="checkbox"/> Humidade de armazenamento: 30 a 85% HR <input type="checkbox"/> Estes produtos estão em conformidade com os requisitos da marca CE, de acordo com a Directiva 2004/108/CE da EMC.
Unidade de toner (Amarelo)	0747	
Unidade de toner (Magenta)	0748	
Unidade de toner (Ciano)	0749	
Unidade fotocondutora (preto)	1204	
Unidade fotocondutora (Amarelo)	1201	
Unidade fotocondutora (Magenta)	1202	
Unidade fotocondutora (Ciano)	1203	
Frasco de toner residual	0595	

Peças de manutenção

Nome do produto	Referência	Observação
Unidade de fusão	3061/3062	<input type="checkbox"/> Temperatura de armazenamento: 0 a 35°C <input type="checkbox"/> Humidade de armazenamento: 30 a 85% HR <input type="checkbox"/> Estes produtos estão em conformidade com os requisitos da marca CE, de acordo com a Directiva 2004/108/CE da EMC. <input type="checkbox"/> A referência varia consoante o país.

Opções

Nome do produto	Referência	Observação
Alimentador para 500 folhas de papel	C12C802651	Altura: 117 mm Largura: 447 mm Profundidade: 520 mm Peso: 7,0 kg Este produto está em conformidade com os requisitos da marca CE, de acordo com a Directiva 2004/108/CE da EMC.
Memória CompactFlash	-	Para mais informações, contacte o representante de vendas EPSON.

Direitos de Autor e Designações Comerciais

Parte do Perfil ICC existente neste produto foi criado por Gretag Macbeth ProfileMaker. Gretag Macbeth é a marca registada da Gretag Macbeth Holding AG Logo. ProfileMaker é uma designação comercial da LOGO GmbH.

IBM e PS/2 são marcas registadas da International Business Machines Corporation.

Microsoft®, Windows® e Windows Vista® são marcas registadas da Microsoft Corporation.

Apple®, Mac®, Mac OS®, Bonjour®, ColorSync® e TrueType® são marcas comerciais registadas da Apple, Inc.

Apple Chancery, Chicago, Geneva, Hoefler Text, Monaco e New York são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Apple, Inc.

EPSON e EPSON ESC/P são marcas comerciais registadas e Epson AcuLaser e Epson ESC/P 2 são marcas comerciais da Seiko Epson Corporation.

Bitstream é uma marca comercial Bitstream Inc. registada no Instituto norte-americano de patentes e marcas e pode ser uma marca registada em algumas jurisdições.

Swiss é uma designação comercial da Bitstream Inc. registada no Instituto norte-americano de patentes e marcas, e que pode ser marca registada em algumas jurisdições.

Monotype é uma designação comercial da Monotype Imaging, Inc., registada no Instituto norte-americano de patentes e marcas, e pode estar registada em alguns países.

Albertus, Arial, Coronet, GillSans, Times New Roman e Joanna são designações comerciais da The Monotype Corporation, registadas no Instituto norte-americano de patentes e marcas, e podem estar registadas em alguns países.

ITC Avant Garde Gothic, ITC Bookman, ITC Lubalin, ITC Mona Lisa Recut, ITC Symbol, ITC Zapf-Chancery e ITC ZapfDingbats são designações comerciais da International Typeface Corporation, registadas no Instituto norte-americano de patentes e marcas, e podem estar registadas em alguns países.

Clarendon, Helvetica, New Century Schoolbook, Optima, Palatino, Stempel Garamond, Times e Univers são marcas registadas da Heidelberger Druckmaschinen AG, podendo estar registadas em alguns países, mediante licença exclusiva da Linotype Library GmbH, uma filial propriedade total da Heidelberger Druckmaschinen AG.

Wingdings é uma marca registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos da América e noutros países.

Antique Olive é uma marca registada da Marcel Olive e pode estar registada em alguns países.

Adobe SunsMM, Adobe SerifMM, Carta e Tekton são marcas registadas da Adobe Systems Incorporated.

Marigold e Oxford são designações comerciais da AlphaOmega Typography.

Coronet é uma marca registada da Ludlow Type Foundry.

Eurostile é uma designação comercial da Nebiolo.

HP e HP LaserJet são marcas registadas da Hewlett-Packard Company.

PCL é uma marca registada da Hewlett-Packard Company.

Adobe, Adobe Acrobat, o logótipo da Adobe e PostScript3 são designações comerciais da Adobe Systems Incorporated e podem estar registadas em alguns países.

Aviso Geral: Os nomes de outros produtos referidos neste documento têm uma finalidade meramente informativa e poderão ser marcas registadas dos respectivos proprietários. A Epson não detém quaisquer direitos sobre essas marcas.

Copyright © 2014 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Apêndice

Normas e aprovações

Modelo europeu:

Directiva 2006/95/CE relativa à baixa tensão	EN 60950-1 EN 60825-1
Directiva 2004/108/CE relativa à compatibilidade electromagnética	EN 55022 Classe B EN 55024 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

Termos da licença de software

Licenças de software de código aberto

Este produto contém um número de software de código aberto. A tabela seguinte indica a lista do software de código aberto utilizado por este produto e as licenças.

Licença de software	Versão do software	Pacote de software da aplicação
Info-ZIP	version 2004-May-22	-
Libtiff	3.7.4	-
Arcfour	April 29, 1997	-
GNU GPL	GNU General Public License Version 2, June 1991 or later	linux-2.6.35-arm1-epson12
		ethtool-2.6.35
		busybox-1.17.4
GNU LGPL	GNU Lesser General Public License Version 2, June 1991 or later	uclibc-0.9.32
BSD license	-	busybox-1.17.4
Sun RPC license	-	busybox-1.17.4
Net-SNMP license	-	Net-SNMP
ncftp license	-	ncftp-3.2.4
wpa supplicant	-	wpa supplicant 0.7.3
Apache Licence	the Apache License Version 2.0	mDNSResponder-107.6
NICTA Licence	NICTA Public Source Licence version 1.0	mDNSResponder-107.6

Para obter a explicação detalhada sobre as licenças de software de código aberto, consulte o OSS.pdf.

Onde Obter Ajuda

Contactar a assistência da Epson

Antes de contactar a Epson

Se o produto não funcionar correctamente e não for possível resolver o problema com as informações de resolução de problemas fornecidas na documentação do produto, contacte o serviço de assistência da Epson. Se o serviço de assistência Epson para a sua área não estiver indicado na lista que se segue, contacte o fornecedor onde adquiriu o produto.

O serviço de assistência Epson poderá ajudar muito mais rapidamente se fornecer as seguintes informações:

- Número de série do produto
(a etiqueta com o número de série encontra-se geralmente no painel posterior do produto)
- Modelo do produto
- Versão do software do produto
(faça clique em **About (Sobre)**, **Version Info (Versão)** ou num botão semelhante do software do produto)
- Marca e modelo do computador
- Sistema operativo e versão
- Nomes e versões das aplicações que utiliza normalmente com o produto

Ajuda para os utilizadores na Europa

Consulte o **Pan-European Warranty Document (Documento de Garantia Pan-Europeia)** para saber como contactar o serviço de assistência Epson.

Ajuda para os utilizadores em Taiwan

Contactos para informações, suporte e serviços:

World Wide Web (<http://www.epson.com.tw>)

Estão disponíveis informações sobre as especificações dos produtos, controladores para descarregar, e pedidos informações de produtos.

Suporte Técnico Epson (N.º de telefone: +0800212873)

A nossa equipa de Serviço de Atendimento Telefónico pode ajudar pelo telefone nas seguintes áreas:

- Pedidos de informações de vendas e produtos

Onde Obter Ajuda

- Perguntas ou problemas relacionados com a utilização do produto
- Pedidos de informações sobre serviços de reparação e garantias

Centro de assistência para reparações:

Número de telefone	Número de fax	Address (Endereço)
02-23416969	02-23417070	No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No.16, Sec. 5, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32340699	No.1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Township, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
03-4393119	03-4396589	5F., No.2, Nandong Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 32455, Taiwan (R.O.C.)
03-5325077	03-5320092	1F., No.9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan
04-23011502	04-23011503	3F., No.30, Dahe Rd., West Dist., Taichung City 40341, Taiwan (R.O.C.)
04-23380879	04-23386639	No.209, Xinxing Rd., Wuri Dist., Taichung City 414, Taiwan (R.O.C.)
05-2784222	05-2784555	No.463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan
06-2221666	06-2112555	No.141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan
07-5520918	07-5540926	1F., No.337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No.51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Taiwan
08-7344771	08-7344802	1F., No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Taiwan

Ajuda para os utilizadores em Singapura

Fontes de informações, suporte e serviços disponíveis através da Epson Singapore:

World Wide Web (<http://www.epson.com.sg>)

Estão disponíveis informações sobre as especificações dos produtos, controladores para descarregar, Perguntas Mais Frequentes, Pedidos de Informações de Vendas e Suporte Técnico via e-mail.

Onde Obter Ajuda

Suporte Técnico Epson (N.º de telefone: (65) 6586 3111)

A nossa equipa de Serviço de Atendimento Telefónico pode ajudar pelo telefone nas seguintes áreas:

- Pedidos de informações de vendas e produtos
- Perguntas ou problemas relacionados com a utilização do produto
- Pedidos de informações sobre serviços de reparação e garantias

Ajuda para os utilizadores na Tailândia

Contactos para informações, suporte e serviços:

World Wide Web (<http://www.epson.co.th>)

Estão disponíveis informações sobre as especificações dos produtos, controladores para descarregar, Perguntas Mais Frequentes e e-mail.

Linha Directa Epson (Telefone: (66)2685-9899)

A nossa equipa da Hotline pode ajudar pelo telefone nas seguintes áreas:

- Pedidos de informações de vendas e produtos
- Perguntas ou problemas relacionados com a utilização do produto
- Pedidos de informações sobre serviços de reparação e garantias

Ajuda para os utilizadores no Vietname

Contactos para informações, suporte e serviços:

Epson Hotline (Telefone): 84-8-823-9239

Centro de Assistência: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City
Vietnam

Ajuda para os utilizadores na Indonésia

Contactos para informações, suporte e serviços:

World Wide Web (<http://www.epson.co.id>)

- Informações sobre as especificações dos produtos, controladores a descarregar
- Perguntas Mais Frequentes, Pedidos de Informações de Vendas e perguntas via e-mail

Onde Obter Ajuda

Epson Hotline

Pedidos de informações de vendas e produtos

Assistência técnica

Telefone: (62) 21-572 4350

Fax: (62) 21-572 4357

Centro de Assistência Epson

Jakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B
Jl. Arteri Mangga Dua,
Jakarta

Telefone/Fax: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Center 8th floor
Jl. Gatot Subroto No.2
Bandung

Telefone/Fax: (62) 22-7303766

Surabaya Hitech Mall lt IIB No. 12
Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118
Surabaya

Telefone: (62) 31-5355035

Fax: (62)31-5477837

Yogyakarta Hotel Natour Garuda
Jl. Malioboro No. 60
Yogyakarta

Telefone: (62) 274-565478

Medan Wisma HSBC 4th floor
Jl. Diponegoro No. 11
Medan

Telefone/Fax: (62) 61-4516173

Makassar MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8
Jl. Ahmad Yani No.49
Makassar

Telefone: (62)411-350147/411-350148

Onde Obter Ajuda

Ajuda para os utilizadores em Hong Kong

Para obter suporte técnico, bem como serviços pós-venda, os utilizadores podem contactar a Epson Hong Kong Limited.

Home Page da Internet

A Epson Hong Kong criou uma home page local, em Chinês e em Inglês, na Internet, para proporcionar aos utilizadores as seguintes informações:

- Informações sobre os produtos
- Respostas a Perguntas Mais Frequentes
- Versões mais recentes dos controladores dos produtos Epson

Os utilizadores podem aceder à nossa home page World Wide Web em:

<http://www.epson.com.hk>

Hotline de Suporte Técnico

Também pode contactar os nossos técnicos através dos seguintes números de telefone e fax:

Telefone: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

Ajuda para os utilizadores na Malásia

Contactos para informações, suporte e serviços:

World Wide Web (<http://www.epson.com.my>)

- Informações sobre as especificações dos produtos, controladores a descarregar
- Perguntas Mais Frequentes, Pedidos de Informações de Vendas e perguntas via e-mail

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sede.

Telefone: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

Onde Obter Ajuda

Serviço de Atendimento Telefónico Epson

- Pedidos de informações de vendas e produtos (Infoline)

Telefone: 603-56288222

- Pedidos de informações sobre serviços de reparação e garantias, utilização do produto e suporte técnico (Techline)

Telefone: 603-56288333

Ajuda para os utilizadores nas Filipinas

Para obter suporte técnico, bem como serviços pós-venda, os utilizadores podem contactar a Epson Philippines Corporation através dos números de telefone e fax e do endereço de e-mail abaixo indicado:

Linha principal: (63-2) 706 2609

Fax: (63-2) 706 2665

Linha directa do Helpdesk: (63-2) 706 2625

E-mail: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

World Wide Web (<http://www.epson.com.ph>)

Estão disponíveis informações sobre as especificações dos produtos, controladores para descarregar, Perguntas Mais Frequentes e Pedidos de Informações de E-mail.

Número grátis 1800-1069-EPSON(37766)

A nossa equipa da Hotline pode ajudar pelo telefone nas seguintes áreas:

- Pedidos de informações de vendas e produtos
- Perguntas ou problemas relacionados com a utilização do produto
- Pedidos de informações sobre serviços de reparação e garantias